大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 馬廷棟
賀州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千二百九十一號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二號坊
電話：10973 11605 11790
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

中蘇會談公報發表後 首都各界熱烈歡祝

郵車奔馳街頭向全市人民報喜訊 工廠企業學校舉行慶祝會座談會

【新華社北京十二日電】首都人民熱烈擁護中蘇會談公報。北京郵局的宣傳車奔馳在市內各主要街道，向全市人民報告這個喜訊。很多工廠、企業、機關、學校都為這個喜訊舉行了慶祝會、座談會。

長辛店機車車輛修理工廠副總工程師李樹森說：「中蘇會談公報又一次說明了蘇聯對我們無私的援助，並將促進我國社會主義社會的早日到來。並進一步鞏固遠東和世界和平。」他非常興奮地指着地圖上從蘭州到阿拉木圖、從集寧到烏蘭巴托的路線說：「這兩條路線將進一步促進兩國經濟、文化建設的發展。我國建設需要的設備，將從這兩條線上源源地運送到中國來。」中午下班的時候，廠裏的擴音器向工人們播送了這一振奮人心的消息。「二七」老工人陳任鐘聽到廣播後，感動地說：「中國有這樣的好朋友，任何困難也阻擋不住我們在建設社會主義大道上的前進。我們要更好地學習蘇聯先進經驗，建設我們幸福的生活。」北京第一機床廠出版了大字報、黑板報。在休息時間內，各車間舉行了慶祝會。曾任「毛澤東號」機車司機的李永說：蘇聯軍隊從旅順口海軍根據地撤退和把各股份公司中的蘇聯股份移交我國等公報，充分說明蘇聯是大公無私的，是真正幫助我們的。

最近收到蘇聯數學家羅陀斯基論文的我國著名的數學家華羅庚說：中蘇關於科學技術合作協定的簽訂，將很快地促進我國科學技術的發展。作為一個中國的科學工作者，應很好地學習蘇聯先進的科學經驗。這是我們的重大責任。中華全國科學技術普及協會副主席、鐵道研究所所長茅以升興奮地說：「社會主義的建設要建立在高度的技術基礎上。有了蘇聯在技術上的幫助，將進一步促進我國社會主義建設的發展。」

新聞界人士王芸生說：中蘇兩國關於對日本關係的聯合宣言，指出了日本人民應該踏上擺脫依附外國的地位和復興自己祖國的道路，同自己的鄰國建立正常的關係。聯合宣言表示了願與日本根據和平共處的原則，建立正常的關係，並對日本在這方面的努力給予支持。我相信日本人民必會為此得到極大的鼓舞，為自己國家的獨立、和平、民主而鬥爭。

中蘇民用航空股份公司的全體工作人員在十二日下午舉行了座談會。他們衷心感謝蘇聯對中國建設民用航空事業的幫助，並表示一定進一步把工作做好。

上海市民興奮鼓舞

「中蘇友好團結萬歲」紅布高懸 各報紙銷售一空報社急忙增印 程孝剛劉思慕王菊生發表談話

【新華社上海十二日電】上海人民熱烈擁護中蘇會談公報。十二日上午，刊載中蘇會談公報的上海各報出版後，立即銷售一空，各報社急忙又增印了兩萬多份。全市各工廠、機關、學校、里弄的廣播機和黑板報都報道了這個重大的消息。黃浦江兩岸各主要碼頭上都掛起了寫着「中蘇友好團結萬歲」的橫額大紅布。淮海路碼頭的工人在所有裝卸機引車上都貼上擁護中蘇會談公報的標語。

剛從北京參加第一屆全國人民代表大會第一次會議回來的全國紡織工業勞動模範、國營上海第一印染廠副廠長王菊生讀了公報後興奮地說：「我們已有了保證建成社會主義社會的有力武器——憲法，現在蘇聯又給我們更多的、無私的幫助，我們建設社會主義社會的速度將要更快了。」正在建築中的上海中蘇友好大廈的工地上，勞動模範陸進康、曹孝其等在中午休息時舉行了座談，都表示要加倍努力，使大廈如期完工，讓上海人民早日看到將在這裏展出的蘇聯經濟及文化建設的成就。正在製造蘇聯定貨的國營上海益民食品一廠的工人，表示一定要提高產品的質量，降低成本，把供應給蘇聯的水果和肉類罐頭做的更適合蘇聯人民的口味，增加出口，換回更多的重工業設備。

上海的科學技術界人士對於中蘇關於簽訂科學技術合作協定聯合公報特別感到興奮。中華全國自然科學專門學會聯合會上海分會副主任委員趙祖康和交通大學運輸起重機械系主任程孝剛，都是剛在北京開會回來的全國人民代表大會代表。趙祖康說：「這個協定對從事科學技術工作的人是一個極大的鼓舞。」程孝剛說：「蘇聯無私地供給我們寶貴的科學技術經驗，我們自己應該加倍努力，在科學技術上有所創造。」

中國人民保衛世界和平委員會上海市分會負責人劉思慕說：「中蘇兩國這次會談，將更加促進兩國之間的友誼。中蘇兩大國團結一致和緊密合作，對亞洲和世界的安全及和平有決定的意義和深遠的影響。和平的敵人蹺蘇聯、挑撥中蘇關係的卑鄙陰謀，將進一步破產。」

港澳國慶觀禮團由京赴天津參觀

華僑回國觀光團亦離京赴津

【中國新聞社北京十二日電】港澳國慶觀禮團一行二十二人，在團長費彝民、副團長馬萬祺率領下，十二日下午乘火車離京去天津參觀。

【中國新聞社北京十二日電】參加今年國慶典禮的印度尼西亞、印度、緬甸等地華僑回國觀光團在十二日下午乘火車離京去天津等地參觀。

周總理接見日議員

日議員與我團體座談財政經濟 並曾遊覽名勝到官廳水庫參觀

【新華社北京十一日電】十月十一日上午十時，中華人民共和國國務院總理周恩來接見了日本國會議員訪華代表團鈴木茂三郎、床次德二、杉山元治郎、山口喜久一郎、松本治一郎、平林太一、川上貫一、中原健次等全體團員三十一人和日本學術文化訪華代表團安倍能成等十三人。

【新華社北京十二日電】日本國會議員訪華團連日在我國首都進行座談、訪問和參觀。議員們和中國科學院經濟研究所、中華全國總工會分別舉行了財政經濟座談會和工會座談會，並拜訪了中國紅十字會會長李德全等。

議員們還遊覽了頤和園、天壇和故宮等名勝古蹟，參觀了工廠、學校和監獄等。七日，他們到官廳水庫參觀了我國的水利工程。他們對這個巨大的水庫很感興趣。

蘭州─烏魯木齊─阿拉木圖鐵路及集寧到烏蘭巴托鐵路的示意圖
（我國其他鐵路線，未繪入圖內）

蔣賊脅迫馬祖人民普遍接受軍事訓練

【新華社北京十二日電】蔣賊脅迫馬祖島等地人民先當砲灰。據蔣賊通訊社報道，蔣賊脅迫馬祖島等地人民普遍受軍事訓練，目前已經全部訓練完畢。受過軍事訓練的漁民和農民，已純受蔣賊管制。「一旦發生情況」，這些漁民和農民就要在蔣賊軍的監督下「擔任戰時任務」。

毛主席接見格羅查

劉委員長周總理均在座

【新華社北京十二日電】中華人民共和國主席毛澤東在十月十一日接見羅馬尼亞人民共和國國民議會主席團主席彼·格羅查博士，進行了友好的會談。接見時在座的有劉少奇、周恩來和陳雲。

第一汽車廠又一工程 輔助工場建築完成

正安裝機械定下月生產 製造汽車的萬餘種工具大部由此場供應

【新華社北京十一日電】在第一汽車製造廠的東南端，又有一座雄偉壯麗的廠房建立起來，這就是輔助工場的廠房。目前，這個廠房內正在安裝機械設備，到十一月份，輔助工場的各個車間就將陸續投入生產了。

輔助工場廠房是繼木工場廠房之後建立起來的第二個廠房。輔助工場建成後，對於汽車製造廠的建設和生產準備工作的加速進行有很大作用。這個工場內設有機械修理、工具一、工具二、冲模、電氣修理、安裝、熱處理、築爐、熱力等車間。它們所裝備的各種機床之多，是我國現有機械工廠所少有的。兩個工具車間將生產一、二、三級刀具、刃具、冶具和卡具。將來全廠製造汽車所用的上萬種工具，大部分由這兩個車間供應，其中有些精密工具只有這裏才能製造。機修車間除了擔負檢修全廠的各種生產設備外，在今年底和明年初要根據蘇聯供給的技術資料，製造幾百台供廠內用的機械設備。這些機械設備製造的遲早，直接影響着廠內各車間安裝工程的進度。

在輔助工場廠房的兩端，是三層樓房的生活間，現在也已基本完工。生活間裏有車間辦公室、俱樂部、休息室、食堂和浴池。

輔助工場是在去年七月二十一日開始動工興建的。一年多來，擔負建設任務的職工們走過了艱苦的途程。在去年冬季施工中，他們曾冒着攝氏零下二十度左右的嚴寒，裝吊了八百多噸鋼屋架；今年三月間，大地尚未解凍，職工們用炸藥爆破開土層，使廠房建築能提前動工。轉入夏季，工人們又不分晝夜，不避風雨地加緊施工，許多共產黨員、青年團員時常在大雨中帶頭照常工作。現在，建設者們親眼看見自己一年多來辛勤勞動的果實，高興地說：風裏雨裏沒白幹，到底給國家建成了一座輔助工場！

著名英國物理學家 貝爾納在北京講演

英文藝科學代表團亦進行講學參觀 一部團員參觀了周口店及農民家庭

【新華社北京十二日電】英國皇家學會會員、著名英國物理學家貝爾納教授，從十一日起開始舉行「晶體學報告會」。報告會是由中國科學院和中國物理學會聯合舉辦的，共分六講。貝爾納教授在十一日下午作了第一講，題為：「晶體學的研究和教學」。

第一次講演會，由中國科學院副院長吳有訓主持，由中國科學院應用物理研究所代理所長陸學善擔任翻譯。參加聽講的有物理學家周培源、葉企孫、王淦昌、彭桓武等，以及首都各大學教授和科學工作者，共一百六十多人。

貝爾納教授在報告中着重介紹了英國科學界在晶體學方面所進行的研究、教學工作的情況。他的報告受到聽眾的熱烈歡迎。

貝爾納教授在北京除了舉行「晶體學報告會」外，還將舉行學術講演多次。

【新華社北京十二日電】英國文藝、科學界代表團連日在北京進行講學和參觀活動。九日，霍克斯教授參觀了北京地質學院，並作了演講。卡邁勒爵士和艾爾頓教授分別向清華大學建築學系、北京大學哲學系的教授和學生作了關於英國建築學和哲學發展情況的演講。貝爾納先生在十日向在北京的中外作家和翻譯工作者作了演講。

十日，霍克斯教授參觀了周口店。周口店是發現北京人的地方。參觀後，霍克斯教授說：這個地方保護得很好。同一天，另一部分團員訪問了北京郊區東冉村鄉。東冉村鄉鄉長呂德甫向英國來賓介紹了這個鄉農民的民主生活和文教衛生工作情況。英國來賓還參觀了幾戶農民家庭和這個鄉的兩個農業生產合作社的豐產的蔬菜。

英國文藝、科學界代表團遊覽了名勝古蹟。四日到七日，代表團在杭州遊覽了西湖、玉泉、靈隱寺名勝，還看了越劇「梁山伯與祝英台」。十一日，他們在北京遊覽了頤和園和碧雲寺。

印度尼西亞代表團在上海參觀各工廠

▲上海電：印度尼西亞訪華代表團和英中友好協會工會代表團十一日離滬。該團在滬參觀了國營上海燈泡廠、大中華橡膠廠等處。離滬前夕，出席了上海市人民政府副市長潘漢年的招待宴會。英中友好協會工會代表團九日到上海，曾參觀了機器廠、鐵床生產合作社、工人文化宮等處。

▲北京電：匈牙利人民共和國政府代表團八日到十一日在鞍山、南京、上海等地參觀後，已在十一日飛返北京。代表團在鞍山時參觀了鞍山鋼鐵廠。在南京時曾謁中山陵並獻花圈，參觀了華東農業科學研究所。在上海時參觀了農業生產合作社、博物館、工人新村、工人文化宮和國營百貨公司。

▲天津電：德意志民主共和國電影工作者代表團一行六人在團長英格·洛克霍弗率領下，在十一日離津去南京。

▲南京電：戚墅堰機車車輛修理工廠試製鑄鋼汽缸成功。汽缸是火車機車上的一個重要機件。目前我國機車一般用鑄鐵汽缸，這種鑄鐵汽缸容易生銹、損耗和發生裂紋，因此使用壽命較短。改用鑄鋼汽缸後，維護檢修工作可以簡化和減少，使用時間比鑄鐵汽缸可延長三倍以上。

縱橫談

「開明自私」與「無私援助」

施君玉

美國式的「保護」

美國政府人員常說，在國際問題上，美國是「開明的自私」。他們提出的例證之一，就是美國的「軍援」，以及美軍駐在許多西方國家的領土上，「保護」這些國家的「安全」。

現在，誰都知道，美國的這些「保護」，「自私」則有之，「開明」則未也。美軍駐在任何一個國家，就逐步反客為主，只見日日增兵，卻永不見撤退；而且公然干涉所在國內政，無視所在國人民。正是這種「開明的自私」，在許多地方引起了「美國佬滾回家去」的呼聲。

旅順口的變遷

中蘇共同使用旅順口海軍根據地的協定成立後，曾有人以為，這和美國的「保護」是同類的。這個皮毛的看法，是不合事實的，現在也已被事實完全否定了。

日本戰敗之後，中國受戰爭的破壞，國防力量很脆弱；為了防止日本侵略者的再起，才訂立了這個協定，原定期限為三十年。中華人民共和國成立後，共同使用的期限縮短了，改為以對日和約簽訂為期，並不遲於一九五二年。

到了一九五二年，朝鮮戰爭還在進行，中國的東北受着嚴重的戰爭威脅；因此，由我國政府提出，並經蘇聯政府同意，把共同使用的期限予以延長，直至對日和約簽訂為止。

國防力量的增強

現在，對日和約雖未簽訂，但由於中國人民的努力，我國的國防力量已大大增強了，我們不但有了強大的現代化的陸軍，而且有了相當強大的海軍和空軍。雖然美國現在還在台灣，並嚴重地威脅着我國的安全及遠東的和平，但我國已有足夠的力量來保衛自己的主權和領土的完整。蘇聯軍隊自共同使用的旅順口海軍根據地撤退，顯然就是基於這樣的新情況決定的。

兩種國際關係

這和美國的所謂「開明的自私」，有什麼相同之處呢？有些人常常惑於舊時代的歷史，認為國際間沒有道義，沒有友誼，只有利害；因此，他們不相信國際間會有無私的援助。這種看法，現在是應該修改了。資本主義國家之間是沒有道義、沒有友誼，只有利害的，但社會主義國家及人民民主國家之間，是有崇高的道義與友誼的，是有無私的援助的。共同使用旅順口海軍根據地的整個過程，就是這種友誼的最明顯的例證之一。

為我國的安全所需要時，蘇軍就和我國共同使用旅順口根據地；當我國國防力量已有足夠的增強時，蘇軍就退出旅順口根據地。在這一問題上，完全以我國的安全與利益為出發點，以我國的需要為出發點，這難道不是最無私的援助嗎？

中蘇發表聯合公報 英國各報顯著刊登

用特大字標題指出蘇軍將自旅順撤退

【路透社倫敦十二日電】莫斯科十一日晚宣佈的中蘇聯合公報，在十二日的英國報紙上佔了主要的篇幅。大多數報紙都刊登了聯合公報的新聞，並且在第一頁上用特大號字標題，指出蘇聯軍隊將自旅順口撤退。

會德豐主持人在日本談中國

中國是亞洲偉大力量 這一點必須加以承認

【路透社東京十二日電】香港會德豐公司的喬治·馬爾登十二日在此間說：中國「不再是一個地理的名詞，而是亞洲和太平洋的一個偉大力量，這點必須加以承認」。

馬爾登是到日本來參加太平洋關係學會第十二屆國際會議。他在英文報紙「日本新聞」的一篇訪問記裡說。

他說：對遠東問題任何「有用的討論」，「現在都必須有共產中國參加」。

匪機擾閩浙粵沿海

曾在汕頭附近濫肆掃射

【新華社北京十二日電】本月四日至七日，共有蔣賊飛機十二批二十架次先後竄擾我福建、浙江、廣東沿海地區，並肆行掃射。

四日十時十七分，蔣賊空軍RF─五一型飛機二架竄擾我福建省莆田、仙遊、連城、永安、大田、德化、惠安等地，並在永安以東地區上空進行盤旋活動。

同日十時四十二分，蔣賊空軍RT─三三型飛機一架，竄擾我福建省福鼎、松溪、政和、建甌、羅源、連江等地；這架蔣賊飛機還竄擾了我浙江省的宣平、松陽等地。

同日二十一時三十三分，蔣賊空軍C─四六型飛機一架，竄擾我福建省的霞浦、福安、古田、閩清、仙遊、莆田等地，並在古田上空進行盤旋活動。

五日八時四十四分，蔣賊空軍F─四七型飛機三架，襲擾我福建省的赤湖城，廣東省的饒平、東堀、汕頭、潮陽、揭陽等地，並在汕頭以南七公里的河浦及汕頭以東的馬嶼口濫肆掃射。

同日九時零二分，蔣賊空軍RT─三三型飛機一架，竄擾我福建省的連江、羅源、建甌，浙江省的衢縣、金華、麗水、溫州等地。

六日五時二十一分至九時二十分和十五時三十一分至七日一時十分，蔣賊空軍F─四七型飛機四批十架次、AT─六型及PB─四Y型飛機各一架，分別竄擾我福建省的霞浦、福州、長樂、平潭、廈門島、集美、赤湖城、衛口、赤岐、國頭、澳頭和廣東省的汕頭、南澳一帶。

六日十五時十三分，蔣賊空軍RT─三三型飛機一架，還竄擾了我福建省金峯、福州、閩清、德化、泉州、惠安、園頭等地。

羅伯遜抵台 正進行陰謀活動

【路透社台北十二日電】美國國務院助理國務卿羅伯遜於十二日抵達此間，和台灣國民黨當局討論「共同利益事務」。羅伯遜不肯透露討論的事務是否包括軍事方面。

在美國的指使與援助下 蔣賊集團騷擾沿海 五年襲擊四十一次

事實證明蔣賊集團是美國侵略工具 我為了保衛領土完整必須解放台灣

【新華社北京十一日電】蔣介石賣國集團在美國侵略集團的指使和援助之下，五年來不斷以台灣為基地，瘋狂地對中國大陸沿海地區進行騷擾性和破壞性的戰爭，襲擊我沿海島嶼，轟炸我沿海城市，劫掠我船隻和漁民。在這期間，為了支持蔣介石賣國集團的戰爭活動，美國侵略集團更直接派遣大批軍用飛機侵入我國領空，進行偵察活動以至轟炸掃射和平的中國人民，構成了侵犯我國領土主權的嚴重侵略行為。

據不完全統計，從一九五零年到一九五四年八月，蔣介石賣國集團在美國侵略集團安排之下，對我國沿海島嶼和大陸進行了四十一次襲擊和騷擾，使用蔣賊軍共達二萬八千餘名，但是都遭到人民解放軍海防部隊的迎頭痛擊，蔣賊軍大部被殲滅。其中如一九五二年九月二十日，蔣賊軍「南海游擊縱隊」等部約二百人竊佔我廣東沿海的南澎島。同年十月十九日，人民解放軍海防部隊即全部殲滅了這一股蔣賊軍，收復南澎島。一九五三年七月十六日，蔣賊軍一萬餘名在飛機、兵艦、坦克掩護下竄犯福建沿海的東山島，人民解放軍海防部隊當即予以痛擊，殲滅蔣賊軍三千三百七十九名，擊沉其登陸艇三艘，擊落飛機二架，繳獲各種砲四十六門、輕重機槍一百零九挺以及大批彈藥和軍用品，給予蔣賊軍以嚴重打擊。

從一九五零年七月到一九五四年九月，據不完全統計，蔣介石賣國集團的由美國供給的飛機侵入我國大陸和沿海共計九百七十七批，一千四百二十七架次。其中進行轟炸者七十三批，投彈五百九十一枚；進行掃射者三十八批。

在同一期間內，美國侵略集團不斷以飛機侵入我國領空進行直接的武裝挑釁。據不完全統計，美機侵入我國領空共達八千二百二十批，三萬二千九百九十五架次。其中進行轟炸者一百九十九批，一千三百三十九架次，共投彈二千四百零八枚；進行掃射者一百一十六批，共五百二十六架次。

五年來蔣賊海軍襲擊和劫奪我國各種船隻四百七十餘條，綁架和殘害我漁民一千三百餘人。所有這些事實說明，蔣介石賣國集團是美國侵略集團用來威脅中國安全和亞洲和平的工具。中國人民為了保衛自己的領土完整，為了自身的安全和國際和平，必須解放台灣，消滅蔣介石賣國集團。

鏈 黴 素 肺 針 "協 和"
★ Crystalline Dihydro Streptomycin Sulfate ★ Crystalline Dihydro Streptomycin and Streptomycin Sulfate ★ Streptomycin Sulfate
日本・東京・千代田区有楽町1−9（才一生命館） 協和醱酵工業株式会社

嚴重旱災及橫徵暴斂下 台灣農民生活更慘

大部地區今年旱情爲六十年所未有 已播種稻禾多已枯萎茶樹果樹減產 蔣賊集團卻挨戶催徵田賦及新舊欠

【新華社北京九日電】遭受嚴重旱災的台灣農民，在蔣介石賣國集團橫徵暴斂下，生活已更加陷入飢餓交迫的境地。

據台灣報紙報道，今年台灣大部地區遭受了六十年來未有的嚴重旱災。在災情最嚴重的台灣北部苗栗、新竹、桃園三縣，共約有二萬九千公頃稻田因乾旱不能種植二期稻，已播種的稻也大部枯萎。台灣一百多萬種茶農民賴以爲生的茶樹，以及台灣重要特產柑桔和甘蔗也都普遍減產，許多茶園和果園都已枯萎。在新竹縣香山鄉，百分之八十的茶樹、百分之五十的柑桔樹和大部份甘蔗，都因缺水失收，其中有一些已經枯死。全鄉二萬多農民已陷入飢餓狀態。台灣各地在旱災中倖免枯死的農作物，最近又普遍發生病蟲害，收成無望。如苗栗縣有七千多頃水稻受病蟲害，不少鄉鎮的水井和溪流也都乾枯。災區千千萬萬居民都要買水飲用，而且水價不斷高漲，現在有些災區一擔水的價格等於大米六、七市斤。與旱災同時，疾病流行。在災區猖獗流行的是大腸炎，桃園縣龜山鄉就有許多人染了大腸病。

蔣介石賣國集團的罪惡統治，是加重台灣這次旱災的重要原因。台灣全靠森林保持水土，無森林就不能蓄水。但蔣介石賣國集團對佔台灣森林面積百分之九十以上的公有林，不但不加保護，反而濫行砍伐，大量盜賣木材。許多著名林場，如阿里山、八仙山、巒大山和竹東等地的一些森林，已經「砍伐淨盡」，變成了「一片濯濯童山」。台灣報紙在報道台北縣淡水區的災情時，承認這次嚴重旱災的造成，「最主要原因乃爲森林被砍伐過度，每逢大雨，其雨水即傾瀉無法保留水源」。在蔣介石賣國集團黑暗統治下，水利失修，水道堵塞，水庫毀壞，灌溉系統失效，也都加重了今年台灣的旱災。據台灣報紙報道：災情慘重的新竹縣紅毛、湖口、石門等地的各個蓄水池，因多年沒有清除淤沙，有些池底幾乎已和地面齊平。桃園大圳蓄水能力有二十億立方公尺，約可灌溉二萬三千公頃土地。但蔣介石賣國集團任其自生自滅，使堤壩和水庫的保養工程都劃落破爛，大大減低蓄水能力，造成了今年桃園大圳灌溉區內的嚴重旱災。

台灣災區農民的生活已陷於飢渴交迫的境地，許多災民靠採集野生植物和草根充飢。但是不顧人民死活的蔣介石賣國集團，卻深恐嚴重旱災「影響本期徵收成績」，因而加緊在災區催捐徵稅。據台灣報紙報道，在台灣農村中，挨家逐戶向飢餓的災民催徵地價、田賦、戶稅等等新捐舊欠。連竹子也因旱枯黃的桃園縣農民，因目前的生活和明年春耕的穀種都沒有着落，曾向蔣賊台灣省政府提出貸放明年春播穀種每公頃六十公斤（合每市斤八市斤）的低微要求。但蔣賊台灣省政府反而命令偽桃園縣政府派出民政局長、地政科長會同偽土地銀行辦事處主任下鄉督徵地價，並指使「各鄉鎮公所動員所有人力協助催徵」，務期在極端困難的情形下，仍能達到徵收目的」。在這一橫暴措施下，即是要從桃園縣一萬六千多戶「承領耕地」的貧農和中農身上，榨出地價一千零五十萬公斤稻穀和現金二十八萬七千元偽台幣。平均每一農戶約需繳納地價六百二十公斤稻穀和現金十六元偽台幣。今年苗栗縣的農民不但被催繳新稅，而且被催繳一九四八年和一九四九年的「舊欠」，大批繳不出新捐舊欠的農民被押到偽法院判罰，或坐牢。災區居民除被催繳稅賦外，還照樣被攤派許多雜費。在新竹縣竹東鄉，各災戶不論有沒有飯吃，都被蔣賊「軍人之友社」分支指定每戶交出三元偽台幣來「勞軍」。

【新華社北京九日電】據台灣報紙報道，蔣賊軍經常在農忙季節舉行軍事演習，使台灣農民不能安心耕作。台灣報紙報道，在今年第一期水稻插秧季節，台中縣舉行軍事演習時濫行射擊，流彈打死了正在田中插秧的王田村農民林田。七月三十日，王田村農民在田間進行二期水稻插秧時，突然從大肚山方面飛來一陣流彈，當時在田的農民都爭相逃避，久久不敢下田插秧。同日，台中縣烏日鄉榮泉村居民也遭到了蔣賊軍流彈的襲擊，村中居民林金泉的八歲幼兒阿雨，被流彈打傷右腿。

社評 倫敦協議的透視

在「歐洲安全」的名義下，美國搞了一套「歐洲軍」計劃；但是，這個計劃卻被真正關心安全的歐洲人民打垮了。

當然，美國是不會甘心的；它又在「歐洲安全」的名義下搞出一套九國倫敦協議。艾森豪威爾說，「倫敦九國會議中達成的協議在一旦批准後，似乎會保存原來的歐洲防務集團建議所有的大部分價值。」艾森豪威爾的評語，應該說是頗合事實的。

倫敦協議這個葫蘆也許比「歐洲軍」那個葫蘆好看些；可是，葫蘆裏所賣的藥卻是一樣的，都是毒藥。

倫敦協議和「歐洲軍」計劃一樣，目的在於永久分裂德國。連西德的社會民主黨領袖奧倫豪爾都承認，這一協議沒有把德國統一問題放到「它應得的首要地位」。

事實上，把半個德國武裝起來，拉進一個軍事集團，將成爲德國統一的嚴重的障礙。

倫敦協議和「歐洲軍」計劃一樣，目的在於武裝西德，而且是武裝西德的納粹分子。這些日子，納粹將軍們更猖獗了，納粹軍官又將接到徵召令。

倫敦協議和「歐洲軍」計劃一樣，是分裂歐洲的計劃。在倫敦開會的大人先生們口口聲聲要建立「統一的歐洲」，但他們的協議的內容，卻是拼湊半個德國和小半個歐洲，來同另外半個德國和大半個歐洲對立起來，形成敵對的兩個集團。

這樣的辦法能統一德國嗎？能建立歐洲安全嗎？當然是不可能的，而且是背道而馳的。

德國是兩次大戰的策源地；這並不是由於德國的什麼「民族性」，而是因爲在舊德國，魯爾區獨佔企業大老闆、軍國主義者和納粹分子取得了統治的地位。德意志民主共和國成立以來五年的歷史證明，戰後波茨坦協議的原則是完全正確的：只要摧毀了魯爾區大老闆、軍國主義者的統治，德國人民可以建立一個和平的國家，和鄰邦發展友好的關係。

但是，倫敦協議所採取的卻是另外一條道路，一條完全相反的道路。魯爾區的大老闆、軍國主義者、納粹分子又上台了，他又可以製造武器，又可以拿起武器。

杜勒斯也許以爲一般人是容易欺騙的；但是，誰能相信強盜拿起刀來可以維持治安？誰能相信把豺狼放出來可以守護羊羣？

當然，連杜勒斯之流也不至於如此愚蠢，以爲一般老百姓會輕易上當；於是這些大人先生們又裝出一副不得已的神情說：的確，要強盜來維持治安，並不是什麼好辦法；但是，更好的辦法都給俄國拒絕了呀。所以我們要「現實」一點，要不得已而思其次。

這些話聽來好像頭頭是道，無奈完全不合事實。擺在面前，現在就有蘇聯主張召開四國會議解決德國問題的建議；是誰拒絕了呢？

當然，那些大人先生們也考慮到這一事實；於是，他們又說：我們並不是拒絕召開四國會議呀，只是因爲俄國拒絕在全德舉行自由選舉，我們覺得開會也沒有用。

這樣，輕輕巧巧地他們又把責任推到別人頭上了；但是，不幸得很，人們都知道這是謊話；蘇聯是一貫主張在全德舉行自由選舉的；蘇聯反對的是聯合國「監督」下的所謂「自由選舉」，因爲在外國干涉下舉行選舉是根本無自由可言的。

華盛頓用了這一套完全不合事實的理由，來替它的對德政策辯解，適足以證明它的對德政策是一套騙局，一套惡毒但卻又並不高明的騙局。

德國人民要求的是統一和民主，歐洲人民要求的是安全，世界人民要求的是沒有武裝對峙的和平。這是正義的願望，正義的願望就必須滿足。

任何花言巧語都無法掩蓋一個事實：「歐洲軍」也好，倫敦協議也好，都是違反這些願望，而必定受到全世界人民的強有力的反對。

海南農業生產蓬勃發展

糧產前年已逾戰前最高水平 甘蔗花生椰子劍麻等產量均逐年增加

【本報廣州十一日專電】海南農業生產在蓬勃發展中。一九五二年糧食產量已超過抗日戰爭前最高水平百分之二十九點八七，一九五三年又比一九五二年增產百分之二十八點五三。今年計劃在一九五二年基礎上增產百分之五十二點三六。

著名的土特產甘蔗、花生、椰子、檳榔、土菸、菠蘿、黃麻、劍麻、香茅、咖啡、番鹹木等亦逐年增加，其中甘蔗、花生產量已比戰前增加一倍至兩倍。

全區已建立九十一個農業生產合作社和四萬五千七百八十個互助組，參加互助合作組織的農戶佔農戶總數的百分之五十二點四。組織起來的農戶，一般都比單幹戶增產百分之二十以上。

海南區耕地肥沃，草原廣闊。可是，解放前在反動統治重重剝削下，生產和生活極端困難，缺乏生產資料，耕作技術低落，災荒嚴重。東部及北部農業較發達的縣份，耕作十分粗放，不施肥不中耕除草；中部黎苗族居住的山區，還採取「刀耕火種」的原始耕作方式。

解放幾年來，人民政府投資興修數以百計的大、中型水利工程，並發動羣衆普遍興修小型水利工程，使受水旱災害的面積逐年減少，單造改雙造，旱地變水田，山地變旱田的數字迅速增加，耕地面積不斷擴大。又逐步推廣採用加工加肥，精耕細作，分期施肥，選種育種，小株密植等先進耕作法及中耕器、打穀機等新式農具。在自治區，鐵製農具已大量代替原始的木製農具，黎族苗族農民也開始多犂多耙，施肥除草。大量發掘肥源已形成羣衆性運動，不少地區施肥每畝達六百斤，有些農業社每畝施肥達一二千斤。人民政府並展開農田的病蟲害防治工作，逐步進行耕牛預防注射，過去因牛瘟所大量死亡耕牛的現象已大部制止。據一九五三年底調查，全區耕牛比一九五一年增殖百分之二十四點八二，肉豬繁殖已超過抗戰前八十萬頭的最高水平。

文昌晚造豐收在望 稻穀番薯生長良好

【本報廣州十一日專訊】海南文昌縣晚造豐收在望，秋季稻穀和已種番薯生長良好。縣南部稻穀大部開始揚花，早熟稻多已結實。深田村農業生產合作社的晚造米，每棵有七、八穗，每穗約有一百二十粒穀；去年一棵只有五、六穗，每穗只約有八十粒穀。

五區潭坑鄉的禾稻，大部份已揚花，百分之二十的稻田開始結實。當地農民正認真注意合理排灌，防止山豬、老鼠爲害，檢修水利，加強防風準備，爭取豐收。

福建棉布供應大增

今年將比一九五零年增加兩倍 戶戶蓋新被 人人穿新衣

【中國新聞社福州八日電】在福建省，大批秋多用布源源運往各地，供應廣大人民的需要。據中國花紗布公司福建省公司的初步統計，今年全省從外省調進的和在省內組織加工的秋多布疋，比去年同期增加了百分之七十，布疋的花色、品種也有了增加。中國花紗布公司福建省公司爲了便利山區人民購買布疋，最近在建甌、福安兩個專區建立了兩個分公司，並在九月份開始營業。

隨着國家工業的發展和人民購買力的提高，福建省棉布供應量逐年增加。一九五零年，全省市場總供應量只有一百一十一萬四千八百四十四疋，今年將增加到三百二十七萬多疋。國家還不斷降低棉布供應價格，從一九五零年到今年八月底，僅國營商業部門經手的布疋，由於價格降低就使全省人民節省五百一十三億多元的開支。福建省一般人民從前穿破衣的現在換上了新衣；穿粗布的要求穿細布，還要多添幾件好換洗。福州市臺江光火柴公司工人劉鴻鑾在解放前，一件棉襖穿了二十年，一條棉被蓋到看不出原來的顏色，棉胎也破爛得抗不了風寒；熱天只得赤着膀子躺在日曬雨淋。解放後三、四年來，他一家人新添了大、小棉布衣衫近八十件，並添了五件羊毛衣；床上的鋪蓋都煥然一新，床上整齊的疊放着一條紅毯、兩條乾淨的藍印花布單被；新箱子裏還藏有一張新蚊帳和兩條花色鮮豔的印花床單。山區人民過去一向是「棕衣、麻包當被蓋、火爐當棉襖」的，現在已戶戶蓋新被，人人穿新衣。福安縣不老洋村解放後幾年來，全村七十戶，新添棉被八十多床、被套七十件，新製衣褲二千三百四十多件。

不怕水淺灘險 枯水拖帶成功

閩江船工試航效果良好

【中國新聞社福州十日電】福建省航運管理局在閩江上游南平－水口段試驗枯水拖帶成功。這次試航成功不僅保證福建省航運管理局能完成第四季度旺季的物資運輸任務，同時能大大降低運輸成本。

閩江上游在秋多枯水季節裏，水淺灘險，一般單船航行還要減輕載重，要拖帶運輸是十分困難的。但是爲爭取超額完成運輸任務，四十六號輪船司舵林依燦和船工們勇敢的承擔了試航任務，在九月二十九日下午二時三十分，駕駛着載重二千五百斤的輪船，拖帶着載重二千一百斤的民船，從南平啓碇出發。輪船駛過一個險灘又一個險灘，終於在三十日上午九時十六分安全到達水口，比單船航行只慢一時十八分。

拖拉機水田耕作

粵珠江等農場獲良好成績

【中國新聞社廣州七日電】廣東省國營珠江機械農場和國營粵中示範農場用拖拉機在水田中耕作，獲得良好的成績。現在，上述兩個農場的技術人員正在繼續研究改進有關的技術問題，以求更好的發揮拖拉機在水田中耕作的效率。

在今年春耕期間，國營珠江機械農場學習江西省國營永修機械農場的經驗，用改裝的拖拉機（二十三馬力）在十九畝排乾水後的田裏進行犂翻；在田裏灌飽了水後，又用改裝的拖拉機完成了耙田和播種。夏收時，這些用拖拉機耕種的早稻，收穫情況良好。夏種時，廣東省國營粵中示範農場學習珠江機械農場的經驗，也改裝了一台同類型的拖拉機，在水田裏進行犂、耙，每小時犂田四畝，比耕牛效率快十倍以上。

福建車船運價再降

從解放初至現在已調整十一次 方便了旅客並促進工農業發展

【中國新聞社福州十日電】福建省汽車和輪船運價自十月一日起再度降低。全省汽車客貨運價平均降低了百分之八．六六；內河輪船客運價每人每公里降低了百分之十，貨運價每噸公里降低了百分之二十到二十七。地方國營福州市搬運公司也自十月一日起降低了運價，其中一百公斤以內的一等貨裝卸費降低了百分之七．一到三十八．一。

自一九五零年到現在，福建省汽車客貨運價已調整了十一次，內河輪船客貨運價已調整了九次。使每一個旅客從福州乘輪船到南平，再換乘汽車到江西上饒，每次可以節省一萬六千五百元。貨運減價後，更直接促進工農業的發展，使福建省合作總社正在調運下鄉的一萬五千六百噸肥田粉和餅肥，因運價降低就給農民節省四億多元。

粵中大量造林

全區種植馬尾松近四百萬畝 今春造林廿萬畝合作造林面積最大

【本報廣州十一日專訊】粵中區林業在解放後逐年發展。從一九五一年至現在，全區種植馬尾松面積有三十八萬二千七百多畝，零星植樹有二百零二萬一千九百多株。其中，一九五三年造林比一九五二年增加百分之一百二十八，一九五四年全年造林又比一九五三年增加百分之三十二點八。

廣東省人民政府和粵中行署的林業機構曾抽調幹部，分赴恩平、封川、開建、雲浮、鬱南、新興、鶴門等縣，協助組織合作造林小組，訓練六百五十名林農工作者。國營西江林場和各縣苗圃，都大量培育樹苗，免費發給農民種植。

很多農民都以自然村或互助組爲單位，組織了合作造林小組，並訂出護林防火公約。全區在去年春季造林三十六萬四千四百多畝中，合作造林佔十九萬八千多畝。今春，全區造林二十萬七千一百一十四畝，另外零星植樹一百三十一萬七千二百四十九株。其中合作造林面積佔造林總面積百分之七十以上。

由於林業發展，林農收入增加，生活有顯著改善。據粵中木材公司統計：懷集縣從一九五一年至去年，平均每年賣杉三百六十四萬株，松三十一萬株，共值五百三十一億元。懷集縣黃桂鄉農民，去年賣去大批杉樹後，買了耕牛五十五頭，普遍添置了農具。該鄉黃石村九十戶農民，去年還新買了六十張棉胎，每人做了一套新衣服。雲浮縣一九五三年產杉二十一萬五千多株，全年總收入比一九五二年增加百分之一百五十五。

華東人民海軍某艦機要員，面帶笑容，急匆匆地把海軍福隆司令員發來的一份賀電送到艦長室裏。電報上寫着：

「你們今天打得很堅決，很頑強，砲火又快又猛，希望你們百倍提高警惕，加緊訓練，再接再厲，做好一切準備，堅決粉碎蔣賊軍的騷擾活動，爭取更大的勝利！」

發現敵艦 準備戰鬥

那是今年夏天的一個拂曉，這艘軍艦同指揮艦巡邏在浙東某地的海面上。當時降着濛濛細雨。水兵們經過了一晝夜的巡邏，已經有些疲勞，但是他們知道：每逢雨天氣，來向我騷擾的蔣賊海軍，很可能利用下雨天氣，來向我進行偷襲。因此，每個人都睜大了眼睛，嚴密地監視着海面。

軍艦沿着原定巡邏航線前進，一個個島嶼從軍艦兩側迅速地向後移動。果然不出所料，瞭望員從艦首上突然傳來了急促而清晰的報告：

「報告指揮台，左舷十五度發現敵艦五艘，向我接近！」

「準備戰鬥！按原定航向前進！」分隊指揮員一面下達命令，一面舉起望遠鏡仔細地觀察蔣賊軍艦的動向。

軍艦同指揮艦迅速由巡邏隊形變成戰鬥隊形，水兵們立即進入了各自的戰鬥崗位。這時五艘蔣賊軍艦，也已經成單縱隊以高速度向我接近。敵我距離很快地縮短了。不一會，蔣賊軍艦上便閃出了砲彈出口的火光。

「豬玀，笨蛋，上鈎啦！」

我軍軍艦從敵人砲彈所激起的水柱中駛出來，繼續前進。蔣賊軍以爲我艦避戰，越加瘋狂起來，它們丟掉後面的兩艘低速艦，一面射擊，一面繼續以高速度向我接近。我軍機智、沉着的水兵們，抑制着心坎裏的興奮，暗暗地想道：「豬玀，笨蛋，上鈎啦！」

指揮台上的艦長和指揮艦上的分隊指揮員，一面指揮，一面觀察蔣賊軍艦的活動和在我艦周圍爆炸的砲彈的散佈狀況。從無數次的海戰中，水兵們已經熟悉了指揮員的脾氣：在每次海戰中，分隊指揮員總是積極尋找一切可能打擊敵人的戰機。特別是在敵衆我寡的情況下，更加顯示出他的機智、勇敢、沉着、果斷的指揮才能。所以每當談起分隊指揮員時，水兵們總是自豪而讚許地說：「我們有了能指揮自己、又能指揮敵人的分隊指揮員，勝利永遠是屬於我們的！」

海洋上的英勇戰鬥

新華社通訊 作者 陸其明 顧勇

蔣賊軍艦瘋狂地發射着砲彈，迅速地靠近我軍艦了。主砲瞄準手嚴保福和他的戰友們，把所有的砲口都瞄準了敵艦，等待着開砲的命令。

發出了射擊命令

「左滿舵，航向四十五度，準備射擊！」艦長的命令剛一下達，嚴保福和他的砲手們便飛快地將砲旋轉過來，砲口像磁鐵一樣緊緊跟着敵艦轉動。這時，五艘蔣賊軍艦全部出現在嚴保福的瞄準鏡裏，距離只不過××鏈（一鏈等於十浬）。這是多好的決戰距離呀！蔣賊軍艦恰好成一路縱隊斜對着我艦，敵人約有一半砲火失去作用，如果它的後主砲開砲，那就要自己敲碎自己的腦瓜。在敵艦的右面，則有許多礁石限制着它們的機動範圍。

正當水兵們在暗暗欽佩艦長所選擇的良好戰鬥位置時，忽然艦長發出了宏亮的口令：

「目標，敵一號艦、預備——放！」

砲彈連珠發 命中敵艦了

嚴保福「轟」的一聲，將瞄準點迅速移向蔣賊一號軍艦指揮台，全艦砲火在同一時間內吐出了無敵的火舌。這時，我指揮艦的猛烈砲火也從另一個角度射向敵人的一號艦。頓時，蔣賊一號艦周圍昇起了無數水柱。緊接着，我艦第二個齊放又打了過去。蔣賊一號艦被我砲彈包圍住了。

「快放！」艦長宏亮的口令還沒消失，一群群的砲彈連續飛到蔣賊一號艦的橫斷面爆炸了，敵艦艦橋附近立即冒起一股股濃煙。

「命中敵艦啦！」嚴保福差點笑出聲來，但是，他知道在這決定的時刻，多打一發砲彈，就多一分勝利，打的越快，敵人就還不了手，於是，他竭力屏住呼吸，瞄準點一秒鐘也不離開蔣賊一號艦。砲火更猛了，只見我軍艦上每門大砲的砲身都一刻不停地急促地伸縮着，連珠般的砲彈像火紅的鐵球，從兩個角度飛向蔣賊一號艦。蔣賊一號艦的砲火全被打成啞巴了，嚴保福從瞄準鏡裏看到蔣賊一號艦向左傾斜過來，不斷地做着三百六十度的轉向，他又好氣又好笑地說：「敵艦又要夾着尾巴溜啦！」正當敵艦企圖轉向逃走時，我軍艦上的砲火又接連不斷地打了過去。

海戰激烈地進行着，水兵們都想要看一看敵艦挨打的熊相。機艙內的戰士都這樣想：現在要是出去看看多好呀！但是不能，這會影響航海員經過窗戶看到一切。砲手也只要轉一轉頭就可以看到敵艦的可恥相，但他也不能，在這種情況下，只要有一個人稍一疏忽，砲火就會失去準確性，全艦戰鬥就可能使他一人帶來失敗。所以，水兵們堅守着自己的崗位，對自己掌管的機械，砲打的越猛，對自己的機械操縱得越熟練，越慎重，這樣保證了全艦各種複雜的機械達到了高度的協同和統一，保證了砲火不間斷地準確地打擊敵人。

蔣賊軍艦 慌張逃竄

蔣賊軍爲了掩護被我軍擊傷的一號艦逃走，又把二號艦開了上來。隨着艦長的命令，我艦砲手們又迅速地將蔣賊二號艦扣在瞄準鏡裏，一個「快放！」後，蔣賊二號艦的甲板上烈火一閃，昇起了一股股的黑煙。但我軍艦上發射的砲彈還是圍繞飛向敵艦上爆炸着。

我軍軍艦正在擴大戰果的時候，突然下起大雨。在濃霧籠罩之下，蔣賊軍艦慌張地逃竄了。戰鬥警報一解除，我軍軍艦上的水兵們都異常地談着、笑着、唱着、跳着，互相祝賀這次海戰勝利地結束了。我人民海軍英勇的某艦和指揮艦繼續按照原定的巡邏航線前進，警惕地保衛着祖國可愛的海洋。

河南山東等五省冬小麥播種開始

河南擴大良種面積千餘萬畝

【中國新聞社北京十二日電】我國冬小麥主產區開始播麥工作，廣大農民積極採取各項措施以提高小麥的單位面積產量。

河南、山東、河北、江蘇、安徽五省共準備優良麥種三億九千二百八十萬斤。河南省要求小麥良種面積由去年的二千三百四十萬畝擴大到今年的三千五百萬畝，佔全部小麥播種面積百分之四十五。山東省推廣小麥良種預計可達到一千二百萬畝，明年能換種小麥二億斤。已種完三十多萬畝冬小麥的中國人民解放軍新疆軍區農業生產部隊，今年播種的冬小麥，全部使用了精選的良種，並且改用了機器條播。

據中央人民政府農業部在今年八月初步擬訂的一九五五年的小麥生產計劃，明年全國小麥的種植面積，基本上穩定於今年的水平；單位面積的平均產量要比今年提高百分之三到百分之四。

台灣海峽非天塹

吳壯達在穗主講解放台灣講座

【本報廣州十日專訊】廣東省科學技術普及協會籌備委員會、廣州中山圖書館、青年文化宮等機構於十月十日，聯合舉辦「爲台灣的解放鬥爭」的科學知識講座。講座在青年文化宮舉行。華南師範學院地理系教授吳壯達主講，介紹台灣地理形勢，歷史概況、豐富資源，並從經濟、國防各方面分析台灣對祖國經濟建設和保衛華東和平的重要意義。他從地理形勢指出，台灣海峽不是難以逾越的鴻溝，中國人民解放軍在全國人民支持下，有充分力量可以克服海峽的障礙；並從歷史概況講述台灣自古是我國的領土，解放台灣是我國的內政，不容許外人干涉。

參加講座的聽衆異常踴躍，各機關、團體、學校等機構均爭相領票聽講。爲滿足聽衆的要求，各有關機構已準備繼續舉辦有關台灣問題的講座。這天參加講座的聽衆約達一千二百多人。

台山華僑興辦中學

【中國新聞社台山十二日電】由歸國華僑集資最近創辦的台山縣華僑中學，已在九月二十日開課。

這所中學現暫辦高中四班，初中兩班，學生有三百六十多人。校址在台城鎮郊外，靠山傍水，綠樹成蔭，環境清靜幽美。

這所華僑中學由台山縣歸國華僑聯誼會邀集在縣和旅居廣州的一些熱心教育事業的歸僑集資興辦的。印度尼西亞歸僑黃潔就捐了一億元作開辦費。

廣州懷聖清真寺 追悼教長馬仁峯

各寺教長到會講經主持祈禱

【本報廣州十日專訊】廣州回族人民於十月十日，在光塔路懷聖古寺舉行祈禱會，追悼中國伊斯蘭教協會委員、廣州懷聖清真寺教長馬仁峯。祈禱會根據回教儀式，在禮拜殿中進行。懷聖寺鄉耆保功達在會中報告馬仁峯教長生平事蹟，廣州各清真寺教長均到會講經，主持祈禱悼念。中國共產黨廣州市委員會統戰部、廣州市人民政府民政局、宗教事務處及各有關機關、團體也均派代表參加祈禱會。這天，參加祈禱會的漢、滿、回族人民達三百多人。

粵東戲曲會演

粵東區第一屆戲曲會演大會，於九月十八日至廿七日在汕頭市舉行。參加會演的有潮劇、正字、白字、西秦、漢劇等五個地方劇種。左圖：（上）白字「杜十娘」中，杜十娘怒沉百寶箱，悲憤投水。（下）潮劇「周不錯」中，周玉花（賣卜盲人周不錯之女）故意與祖母的愛婿少年請周算命，設問婚呈。乘機演出涼亭互訂婚姻。

我科學文藝界人士函覆英各界致意信
申言願增進中英間友誼 加强文化和科學的交流
覆信面交英文化界訪華代表團

【新華社北京十二日電】由我國六十五位知名的文化、科學、文學、藝術界人士聯名寫給英國文藝、科學界的一封覆信，在十日晚的一個宴會上，由中國人民對外文化協會會長楚圖南交給正在中國訪問的英國文藝、科學界代表團團長倫納德·霍克斯教授。

在這封信上簽名的有：郭沫若、茅盾、張奚若、楚圖南、丁玲、柯仲平、老舍、歐陽予倩、齊白石、李四光、吳玉章、梅蘭芳、蔡楚生、梁思成等人。

楚圖南會長在送交這封信時致詞說：中國文化、科學、文學、藝術界朋友願與英國朋友攜手一道，為促進人類文化進步，世界持久和平而努力。

霍克斯教授在接受這封信時說，他對中國朋友的信非常感動與感謝，他一定把這封信帶回交給英國文藝、科學界。

這封信的原文是：

我們——下面簽名的中國文化、科學、文學、藝術界人士，懷着誠摯的心情，謹向我們的英國的著名同行們，表示感謝並致敬。

正值我們慶祝我們的年輕的共和國成立五周年之際，英國文藝科學界訪華代表團團長倫納德·霍克斯教授親來了你們所簽署的充滿善意的致意信。我們之中有些人在十月三日北京舉行的隆重的接受儀式集會上，親聆了這個文件的宣讀；有些人在次日的全國各地報紙上讀悉了它的內容。不管怎麼樣，中國的知識分子都彷彿聽到了千萬里外、英國朋友們的簡單的然而具有深刻意義的懇情的說話。

它們是簡單的。站在衛護人類並促進人類文明的立場上的文化界人士，今天所需要說的話是不必太複雜費解的。它們正像世界任何一地的普通男女的心地那樣的單純。它們是深刻的，正因為它們是時代良心的呼聲。

朋友們！當我們仔細看了你們這一長列的簽名後，我們深受感動。你們之中有許多是中國文化界很久以來就已經熟知並尊敬的人士。我們知道這六百七十二個名字代表了當前的優秀的英國文化界，也使我們感覺到他們正是好幾個世紀以來傑出的英國科學界、作家和藝術家的後繼者。

中國人民一向珍視那些對人類文明有偉大貢獻的英國文化巨著，像牛頓、達爾文的學說，莎士比亞、狄更斯、菲爾丁、蕭伯納的文學名著。過去我們的青年在學校裏就已經熟悉這些名字；解放後，由於文化傳播的擴大，他們的作品的介紹，更為廣泛。今年莎士比亞的戲劇全集中譯文已由我們的國家出版社印行。全國各地文化界正隆重舉行亨利·菲爾丁的二百周年逝世紀念。

但是，我們必須說，我們兩國之間的相互了解和友誼關係和文化、科學的交流還是有待於進一步地加强的。朋友們！這正是我們的共同的願望。我們完全同意你們在致意信中所表示的見解。我們懷着熱忱，願盡一切力量，同我們的尊敬的親愛的英國朋友們合作！

你們的舉動象徵着英國人民對中國人民的友誼。

我們的舉動也象徵着中國人民對英國人民的友誼。

朋友們！我們祝福你們，並通過你們，祝福英國人民！

經越南政府接管後 河內社會秩序良好
市內電力自來水供應迄未中斷 電車電話恢復郵電局照常服務

【新華社北越十一日電】本社記者十日自河內報道：河內自九日由越南民主共和國政府接管以來，社會秩序良好。

雖然法軍在撤退前運走了大批物資，把各機關大部分可以移動的東西搬運一空，臨行前並在許多地方放置地雷和手榴彈，造成種種困難，但是，河內軍政委員會在全市人民的熱烈歡迎和支持下仍然有條不紊地順利進行了接管工作，特別對於公用事業採取了有效措施，使全市人民的正常生活得到保證。

從越南民主共和國政府接管的時刻起，全市電力和自來水供應一直沒有中斷。十月九日接管以後從河內開出的第一列火車在當天下午四時按時向南開往文典。電車在解放的第二天早晨即照常行駛，離河內十一公里的河東線也已恢復。雖然法軍撤退前對郵電部門大肆破壞，搬走了四五百噸電話器材和數百具電話機，但是在接管幹部的努力和工人的積極配合下，現在市內電話已經通話，新的電話機也在加緊安裝中。郵政電報業務也繼續照常辦理。在各交通要道上，都有穿綠色軍服、帶白色手套的交通人員指揮車輛來往通行。政府工作人員在入城的當天晚上，即動員工人把法軍撤退前四天停止運送的垃圾處置完畢，街道也打掃得乾乾淨淨。

兩天來市面十分安定，許多店鋪都已開門，街上充滿着歡慶解放的人羣。解放的第一天傍晚，有許多人到還劍湖畔和巴亭公園等名勝古蹟遊玩。電力公司發電所、大門口新安裝的幾百盞電燈放光明。市東北商業區許多商號的霓虹燈也放出各種光彩。市南的行政區和住宅區的陳興道大街、李常傑大街等林蔭道的路燈通宵開放。夜間已完全聽不到在法軍佔領期間夜夜可以聽到的槍聲和搶劫聲。

泰國受美驅使 計劃擴大海軍
並將建立海軍陸戰隊

【新華社北京十一日電】曼谷消息：東南亞軍事條約在馬尼拉簽訂以後，美國正在更加緊驅使泰國政府進行擴軍備戰。

據報紙報道，泰國國防部副部長兼陸軍總司令乃沙立九月二十三日在議會中表明：為了「配備三軍」，大批美國軍火已開始陸續運往泰國。消息透露，泰國當局最近擬訂了一個由美國軍事顧問團「協助」「訓練」的、美國「軍事援助」裝備的、擴大泰國海軍的計劃，這個計劃包括將增加巡邏艇、巡洋艦和各種現代化武器的裝備等，費用共達二億銖。消息說，泰國當局還將於明年徵召壯丁，建立一支海軍陸戰隊。

在美國的督促下，泰國當局正計劃強迫更多的泰國青年去充當炮灰。接近泰國內政部方面消息說，泰國政府已計劃在明年內，再迫使十二萬民衆參加「志願隊」組織。另並決定招募大學生受噴氣式飛機駕駛技術的訓練。規定凡不參加「志願隊」訓練的應召入伍。

據報紙援引泰國「政界權威人士」的話透露，經過去連續派遣所謂「軍事考察團」和軍事人員去美國「考察」和受訓以後，泰國當局最近決定再派遣一個由四十名軍官組成的「考察團」，到美國去「考察」訓練軍隊的方法。

美援外管理署決在日設分署
加强日本經濟軍事化

【新華社北京十日電】東京消息：美國援外事務管理署署長史塔生六日正式宣佈，美國援外事務管理署將在東京設立分署。這個分署將由前不久曾代表美國援外事務管理署到日本進行過調查的麥耶爲負責人。

美國要在日本設立這樣一個機構的目的，是想通過「援助」加强日本經濟軍事化。史塔生說，這個分署的任務主要是負責支配日本購買美國剩餘農產品的價款。合衆社六日引美國援外事務管理署官員的談話說明：日本購買美國剩餘農產品的價款「將被（美國）用於在日本的海外採購，以供給其他接受美國援助的國家」，「也用來幫助日本建立一定數量的防禦生產」。事實上，美日「共同防禦援助協定」的附屬協定已經規定，日本支付五千萬美元「援助」小麥的價款要全部用來擴大日本軍事工業，除此以外，日本藏相小笠原三九郎現在正在與美國援外事務管理署談判日本在今後三年內購買價值共達四億美元的美國剩餘農產品等「經濟『援助』」問題。

在寮國戰鬥部隊集結區內 法方接濟當地土匪
空投彈藥糧食威脅寮國戰鬥部隊

【新華社北越十一日電】老撾停戰雖然取得了一定的成就，但是法方並沒有完全忠實地履行停戰協定的條款。值得注意的是：老撾境內發生了一些不應有的事件，法方支持桑怒省和豐沙里省內土匪進行騷擾活動就是這類事件之一。

桑怒省和豐沙里省在一九五四年停戰以前就是寮國戰鬥部隊全部解放了的地區。停戰協定規定這兩省為寮國戰鬥部隊的集結地區（寮國戰鬥部隊自十二個時點地段向這兩個省份集結）。但是這兩省的一些山林中還有少數土匪沒有肅清。停戰之後，法國飛機在這些地區空投武器、彈藥和人員。從八月中旬起，空投次數逐漸增加。如在豐沙里省：八月二十二日空投了二十一個人和一部分糧食；二十九日，在富巴耶空投了二十一個人和一部分軍火；又在桑怒空降十個人。這些空降人員中，有的是法國軍官，有的是老撾的土匪和特務。這些人就勾結土匪，搶劫居民，擄掠青年，並竊佔一些地區。

但是法方在老撾聯合停戰委員會上，竟把這些土匪也稱為老撾王國的部隊，並要求讓他們「駐紮」在桑怒省和豐沙里省。寮國戰鬥部隊和越南志願部隊代表堅決加以反對。這個問題到現在還沒解決。

據熟悉情況的人士指出，法國西聯邦部的這樣做，顯然是想縮小寮國戰鬥部隊的集結區，威脅寮國戰鬥部隊，並破壞停戰協定明確規定的當地人民的和平生活。

歐經會貿易委員會 商討發展東西貿易
東西方二十六國代表參加會議

【路透社日內瓦十一日電】聯合國歐洲經濟委員會貿易委員會十一日在此間集會，討論發展東西貿易問題。這是一九四九年以後的第一次會。到會的有來自二十六國的代表，即阿爾巴尼亞、奧地利、比利時、保加利亞、捷克斯洛伐克、丹麥、法國、芬蘭、希臘、匈牙利、冰島、意大利、盧森堡、荷蘭、挪威、波蘭、羅馬尼亞、瑞典、瑞士、土耳其、蘇聯、烏克蘭、民主德國、聯合王國、西德、南斯拉夫和美國。阿根廷、澳洲、巴西和加拿大派遣觀察員列席。

丹麥外交部貿易司司長賈納·瑪得法頓當選為大會主席。波蘭對外貿易部主事阿列斯·伍里斯基當選為副主席。

主要議程是：

一、消除對外貿易經濟的、行政的或貿易政策性質的障礙。

二、締結長期的和多邊的貿易和支付協定。

三、召開貿易問題專家的會議。

四、促進工商界代表間的接觸，包括貿易博覽會和展覽會的問題。

五、傳播有關對外貿易的資料和統計。

九國倫敦會議決議 引起法國人民震動
法公衆抗議東部邊境受西德威脅
法和理會等號召加强反對武裝西德

【新華社北京十二日電】據塔斯社莫斯科十日訊：「真理報」刊載了斯迴戈夫從巴黎發來的一篇電訊，評論法國國民議會對倫敦九國會議所達成的協議的辯論。

斯迴戈夫說：從法國國民議會的辯論可以看出：倫敦決議已在法國人民中引起了很大的騷動，並且增加了法國政界內部的緊張情緒。在法國國民議會拒絕了巴黎條約以後，某些圈子原希望法國政治空氣能夠有所澄清，法國國內和議會中的緊張情勢能夠有所緩和。然而，由於各主要西方國家的統治集團從前的那種目的在於復活德國軍國主義的方針，結果只能使法國的政局動盪得更加複雜。

在法國國民議會辯論時，人們首先注意到的就是，議會在倫敦會議剛結束就馬上討論這個問題的那種異乎尋常的匆匆忙忙的做法。人們認為，這種匆忙的做法是與美國侵略集團的打算直接有關的。這個集團一味不讓法國與論弄清楚德國問題獲得解決的真相。

斯迴戈夫說：倫敦協定的辯論，法國國民議會的辯論，還使人看到法國國民議會拒絕了歐洲防務集團條約以後所產生的局面。法國輿論要求保障國家的安全，拒絕武裝西德。法國國民議會在倫敦會議結束時，為了替法國政府贊成武裝西德的態度辯護，就硬說武裝西德是「不可避免的」，並且硬說英國和美國所謂「保證」以及倫敦協定規定的一些所謂「監督」和「限制」會防止德國軍國主義再起。但是辯論的情況表明了法國人士對德國軍國主義復活的威脅感到不安。

在辯論的第一天，孟戴斯－弗朗斯的報告就遭受了許多議員的冷淡。

法國公衆團體已經發出呼籲，號召加強反對武裝德國復仇主義者的鬥爭。

斯迴戈夫最後說：法國愛國者堅信建立西德國防軍絕不是不可避免的，並且認為：在照顧到法國民族利益和歐洲各國人民安全的利益的情況下和平解決德國問題的真正辦法是有的。

「歐洲軍」問題期間一般愛國的工作人員，家庭婦女和學生，組織了反對批准倫敦決議的代表團，在清早便聚集在外交部和國民議會門前。法國共產黨、法國總工會、法國和平理事會、全國德國問題委員會、全國教師工會、擁有三百萬會員的法國退伍軍人聯盟和其他許多公衆與政治團體都已發出呼籲，號召加强反對武裝德國復仇主義者的鬥爭。

法議會辯論倫敦協定
議員紛促四國會談 和平解決德國問題
法總理承認法會作很多讓步

【新華社北京十一日電】據塔斯社巴黎訊：法國國民議會在七日和八日開會，聽取法國總理孟戴斯－弗朗斯關於倫敦會議的報告並進行辯論。孟戴斯－弗朗斯的報告說，法國在倫敦會議上作了很多讓步，並且他也不得不承認，在法國國民議會拒絕了歐洲防務集團條約以後，美英兩國曾對法國施加了很大壓力。

孟戴斯－弗朗斯的報告受到了許多議員的猛烈抨擊。強烈反對倫敦決議的議員指出：同意武裝西德就等於同意德國軍國主義復活。他說：「法國原先已經以為它拒絕了歐洲防務集團的恐怖」，現在它卻又被迫接受武裝西德的原則，而且這種武裝西德的辦法比歐洲防務集團條約更加危險。他要求拒絕倫敦決議，而召開四國會議來尋找解決德國問題的方法。

共產黨議員加香諸瓦指出，必須拒絕倫敦協定，並強調指出，只有分析了倫敦協定的觀點，才能看出這個協定就等於取消歐洲防務集團「與倫敦協定的「監督」和「限制」的「歐洲防務集團」的協定，並且等於取消法國對歐洲和平的一切保證。他指出蘇聯政府的建議，並且強調倫敦協定是破壞歐洲和平和法國的獨立。他指出解決德國問題的建議是完全符合法國民族利益的。

但是辯論的情況表明了有一些議員……也採取了同樣的態度。他們認為，社會黨領袖們在軍事、經濟和政治三方面同時「統一歐洲」，並且從這個觀點出發，對倫敦會議所規定的一些「管制機構」「不夠」。

但是應於武裝西德的協議和保證的辯論，議員們談到倫敦協定「謀求和平」和「限制」兩者之間沒有什麼不相容之處，說明了他對包括武裝西德問題在內的法國國民大會的人士反對武裝西德。

在八日上午會議上，進步共和黨議員德香布爾首先指出，倫敦協定使德國有可能恢復其軍國主義，並且要求恢復四國談判。

舉行全部軍事潛力，而法國卻沒有防止可能的德國侵略的保障。他指出：軍國主義化是不理的。他說孟戴斯－弗朗斯在倫敦的活動不同於他的法國共和黨議員蘇斯戴斯指出：議會拒絕了「歐洲防務集團」條約是因為擔心武裝西德，而現在卻要求議員們承認再武裝西德的所有條件。他說，要求所有外交政策上都堅持法國的民族利益。他還要求議員們拒絕倫敦決議，議員們就是決議成為戰爭的前奏，並且是破壞法國倫敦協定的。

他指出，原子戰爭的危險性，並且主張召開四國會議。

復活西德軍國主義的協議，就是要使西德擁有自己的一支軍隊。「保證」和「限制」只是掩飾自己的謊言。就在發言中強調，法國愛國者要加倍注意，這樣，人民共和黨的議員們和社會黨議員就是發言的，前外交部長皮杜爾首先表示贊成建立的軍事集團，他說他對我國同意英國參加倫敦協定的「歐洲軍」的積極擁護者，在歐洲問題上，他主張「歐洲軍」的辯論範圍，他張「限制」自主的問題，表示不安，主張「自主性質」，但是又對德國的「限制」的幾種希望。他指出：「大西洋」倫敦協定維護了這種歐洲統一的組織必須在軍事、經濟、政治三方面同時「統一歐洲」，認為所謂「歐洲防務集團」的積極擁護者，也採取了同樣的態度。

議員的立場。巴黎有些報紙指出：信任問題的提出表明孟戴斯－弗朗斯在國民議會中遭到了困難，據透露，在辯論期間，各右翼黨派一直在會外進行協商，以便提出一個大家同意的決議草案來，但是結果沒有成功。到辯論結束時，國民議會秘書處一共接到了七個決議草案。

：除共產黨所提的決議草案反對倫敦協定、要求通過四國談判建立包括一切歐洲國家的集體安全體系外，其餘六個決議草案都同意孟戴斯－弗朗斯在倫敦的行動，但其中有五個附有條件和保留。這表明了社會與論對某些國會黨團的影響。

信任投票定在十月十二日舉行。

所辯論結束時，孟戴斯－弗朗斯回答了議員們的質詢和批評。他為了要使英國參加倫敦會議所擬訂的軍事集團，法國不得不作了一些讓步。他要求議員們就進行社會黨議員與布里所提的決議草案進行信任投票，這個決議草案毫無保留地同意政府的情緒，不能不有所顧忌的立場。

如此南朝鮮「復興」
工業迄未恢復漢城大部仍是廢墟
街頭乞丐充斥僞軍自殺事件日多
最近起義的李幫兩空軍人員揭露眞相

【新華社平壤十一日電】最近起義向朝鮮民主主義人民共和國的原李承晚空軍中尉駕駛員韓相億（譯音）和朴大光（譯音）八日在平壤會見各報記者，揭露美國「援助」南朝鮮「復興」的眞相。

韓相億說，在南朝鮮已經「復興」的只是一些專供傀儡政府高級官吏和奸商們享樂的茶館和酒吧間。永登浦和龍山等工業區沒有任何恢復的跡象，漢城市的大部分街道仍是一片廢墟。許多學校被美軍和僞軍佔用爲兵營或倉庫。

朴大光說，由於李承晚集團的血腥統治，南朝鮮廣大人民處於非常貧困的境地。每天都有成羣的乞丐在街頭流浪。今年南朝鮮人民今天普遍遭受的水災更使廣大人民陷於非常貧困的生活。

韓相億和朴大光又說，美李匪幫企圖重新挑起戰爭的陰謀，已經遭到南朝鮮人民和許多僞軍士兵的激烈反對。僞軍士氣極其低落。在僞軍內部，由於李承晚爪牙的殘酷鎮壓的迫害，自殺事件日益增多。韓相億和朴大光對共和國北半部一年來恢復建設的驚人成就和勞動人民的幸福生活表示敬佩和興奮。他們一致表示要以實際行動洗去過去的恥辱，爲祖國和人民獻身奮鬥。

印度文化代表團赴蘇作六週訪問
團員包括教授和大學生

【法新社新德里十二日電】一個由十八人組成的印度文化代表團十二日乘飛機離此赴喀布爾轉赴莫斯科。另外有一個十七人的代表團將於十四日在喀布爾和他們會合一起赴莫斯科。這個代表團包括教授、大學生和新聞記者。他們將在蘇聯逗留六星期。

美新處發宣傳品 敗壞印軍人士氣
印度政府下令禁止

【新華社新德里十一日電】印度政府最近下令，禁止美國駐印度大使館和在印度的美國新聞處出版的美國宣傳品在印度國防人員中散發。據指出，印度政府採取這種行動是爲了印度「國防部隊的士氣」的利益。

在大森林中 在草原上
蘇新城市不斷出現
有的傍水電站有的近油煤區

【本報訊】新華社北京十日電：據塔斯社消息：隨着國民經濟建設事業的發展，蘇聯各地正在出現一批新城市。這些城市有的座落在巨大的水電站的附近，有的隨着新企業的建設而興起。各地新建的城市都在迅速地成長，大批的住宅和文化福利機關已經興建起來。

在西伯利亞離伊爾庫次克五十公里的地方，不久以前還是一個原始的大森林，現在隨着安加拉水電站的興建，那裏也出現了東西伯利亞最年青的城市——安加爾斯克。幾年來那裏已建造了總面積爲六十多萬平方公尺的住宅、六十家商店、二十二座食堂和咖啡館、十七所學校、十九所幼兒園和託兒所、兩個電影院、六個工人俱樂部。市內正在興建陶器工廠、鋸木廠、紡織工廠、奶粉工廠和肉類聯合工廠，以便利用安加拉水電站的廉價電力。

十月城是四年前在巴什基爾自治共和國的草原上爲石油工人建立的新城市。雖然他還年青，但是他的人口增長和建設發展的速度已跑在自治共和國的一個首都烏伊希姆巴的前面。僅最近三年，市內就建築了現代化城市所需的各種設備：如澡堂、煤氣、安裝了自來水和下水道等。

阿塞拜疆的鋼鐵工人城——蘇姆蓋特是一九四九年才開始興建的。最初是一排排白色的帳篷。接着，公寓房屋、工廠和學校就陸續建立起來。蘇姆蓋特的居民又將得到建築面積達四萬平方公尺的住宅。

沙弗諾沃是蘇聯全國最年青的一個煤礦城。它所蘊藏的煤礦的質量並不亞於莫斯科附近煤田。約在十年前，沙弗諾沃還是一個不大的村莊，現在也變成一個城市了。

靜寂的倫敦港口
碼頭工人列隊過市參加集會
輪船修理工人也在繼續罷工

【路透社倫敦十二日電】罷工中的倫敦數千碼頭工人，十二日打着條旗，經過幾乎靜寂的港口，步行六英里路程，參加一個由罷工領袖召集的羣衆大會。按在一九二六年總罷工時，也曾用過這種條旗。開會的地點是在倫敦東區維多利亞公園。這是傳統的工人集會地點。工人們組成六隊，先在碼頭的中心地點集合，有警察巡邏車在前面巡邏，然後由集會地點行進。

除了碼頭工人之外，還有八千船塢輪船修理工人也在罷工。這樣，就使倫敦的港口幾近停頓狀態。

敘利亞普選結果 和平擁護者獲勝

【本報訊】新華社北京十二日電：塔斯社莫斯科九日訊：「消息報」刊載了弗朗斯的一篇文章，評論敘利亞選舉的結果。作者指出，最近結束的國會選舉，是敘利亞的愛國力量對帝國主義的一個勝利。根據報紙報道，在新國會中，贊成敘利亞獨立和反對加入所謂「共同防禦」集團的人士佔多數。

作者說，敘利亞人民要求實現以和平、和國際合作爲基礎的外交政策，他們要求和改善勞動人民的生活。敘利亞人民的這種願望是與帝國主義者的侵略計劃相矛盾的。

作者指出，近幾年來，美國、英國和法國在敘利亞進行種種陰謀，企圖把它拉入侵略集團。但是這些陰謀都失敗了。這次選舉表明，敘利亞人民堅決保衛自己的獨立和利益，而抵抗外國勢力的干涉。

這次選舉的結果表明，敘利亞選民堅決反對帝國主義者使敘利亞加入侵略集團的計劃，主張和平、國際合作與獨立的外交政策的候選人在選舉中獲得了勝利。

美試驗氫彈貽害日漁民
日漁民向美索賠償
並要求禁止氫武器
日各地五千人參加久保山葬禮

【路透社東京十二日電】十二日在東京舉行的全國漁民大會上，日本漁民約八百人通過了一項決議案，要求禁止氫武器，要求美國對日本漁業充分賠償因美國在比基尼試驗爆炸所受到的一切損害。

【新華社北京十一日電】東京消息：被美國氫彈殺害的日本漁船「福龍丸第五號」船員久保山愛吉的葬禮，九日在靜岡縣燒津市舉行。當地和日本全國各地共五千多人參加了這個儀式。

這個葬儀成為日本人民要求和平的示威。參加葬儀的有燒津市居民和來自全日本各地的人士。他們在到墓地的途中高呼禁止原子武器的口號。當天，在屬於日本工會總評議會的國營鐵道工會和日本教職員工會等三十八個工會組織發起下，全國各地許多工場、汽車和輪船上齊鳴汽笛，為久保山愛吉的下葬誌哀。

美國氫彈殺死久保山愛吉的事件，在日本各地引起了廣泛的抗議和憤怒。從久保山死後，日本各地很多團體、個人和報紙，都紛紛寫信或寄文悼念久保山，譴責美國慘無人性地使用原子彈和氫彈的政策。

日本共產黨中央指導部在九月二十五日就久保山的逝世發表了聲明，聲明指出：久保山的死亡是美國執行使用氫彈進行戰爭的政策的必然結果。美國政府正在向人類與和平挑戰。

聲明最後號召日本全國人民以各種形式，在全國範圍內廣泛展開要求禁止原子彈和氫彈的抗議運動，並指出這是在日本人民心中永遠紀念久保山愛吉的辦法。

【新華社北京十一日電】東京消息：世界和平理事會書記處九月二十七日致電日本和平委員會，弔唁被美國氫彈殺害的久保山愛吉的逝世。

電文說：「聽到氫彈受害人久保山愛吉逝世，我們感到非常悲痛。全人類對於原子武器的犯罪性的使用的威脅和危險，決不能放鬆警惕。」

電文又說：「世界和平力量在爲禁止大規模破壞性武器所進行的鬥爭中，完全支持日本人民。」

久保山愛吉之死

新聞短評

日本漁船「第五福龍丸」船員久保山愛吉的死是富有深長意義的。

日本在第二次世界大戰中被投下兩枚原子彈，僅是廣島一地就死了近二十萬無辜的市民。長崎廣島兩地的原子彈患者仍是日本全國人民最關心的事，廣島人也時常在日常生活中，提到那同罹災難的「那一天」！

戰爭雖是結束了，日本人民卻萬萬想不到在遭受原子彈下第一名犧牲者之後，世界上第一名死在氫彈之下的犧牲者仍是自己的同胞。

在聽到久保山的悲痛消息以後，紛集在吉田政府、議會及美國使館門前，高呼反戰口號；他們從全國各地齊集燒津市參加久保山的葬禮；他們許多工場、汽車和輪船上齊鳴汽笛，爲葬禮致哀。

久保山一人的死喚起了全日本、全世界人民的注意。這件事有力地說明，美國統治集團正在向人類與和平挑戰，他們要製造出比廣島被炸還要多、還要大的災禍。

這一事件更有力地證明，維辛斯基在本次聯合國大會中提出包括禁用原子武器在內的裁軍方案，是多麼需要迫切實行、多麼合乎人民要求的事情。

久保山雖然死了，但是，他的逝世的消息在傳到各地以後，已經更加提高了反對戰爭、反對使用原子武器的呼聲。在和平的日子裏，久保山愛吉是一個被帝國主義屠殺的無辜者；在爭取世界和平的鬥爭中，他則犧牲了自己的身驅，作爲控訴帝國主義茶毒生靈的最好的見證——一個犧牲者。

日本船員久保山愛吉，美製氫彈下的第一個犧牲者，將永遠活在日本人民和全世界善良人民的心裏！（戌）

美汽車工人大批失業聲中
威爾遜一語激怒工人
把失業的汽車工人比喻作狗
工人要求他公開收回這句話

【路透社底特律十二日電】美國產大和汽車工會主席魯塞爾十一日晚打電報給艾森豪威爾，向他提出抗議，因爲國防部長威爾遜曾把失業工人比喻作狗。

威爾遜在記者招待會上答覆關於失業問題的詢問時說過：「獵狗喜歡跑出去到處找食物，但是家狗卻只是蹲下來汪汪地叫。」

他又說：汽車工業中心密執安的失業現象，到聖誕節新型汽車開始生產時將會「自動消滅」，「而且那時天氣冷一些，有些工人也許又會南歸」。

魯塞爾在他的電報裏說：汽車工業「在一九五三年全國到處招僱工人，以適應生產進度的需要，然而，他們不是不知道，這個生產進度只能支持幾個月而已。」

魯塞爾說，其結果，這些臨時招來的工人和原來的常工，都失掉了他們的飯碗，而「你那位露出牙齒嘻嘻地笑的國防部長」，卻把他們稱之爲「狗」。「那些從外地招來的工人大致是爲獵狗」——他們已經完成了任務，把創造出來的利潤交給了他們的老闆，而現在天氣涼了一些，就應該回南方去了。汽車工業的常工——可以料得到，像威爾遜之流的人，爲了報答他們給老闆賺了大把錢，也許會懂得作出，表示負起一點微不足道的責任——他們就是家狗。」（按：威爾遜出任國防部長之前，原是通用汽車公司經理。）

魯塞爾希望，這不過是威爾遜「公然把他的說法到他的又一例子，而在這個事件中，他「也當衆即大放厥詞，這是生非」的說話，並向失業工人賠罪」。要是不這樣做的話，就該請他滾蛋，「因爲這種觀點是不合適的」，與政府的目的也不相符。

在下月選舉中競選參議員的民主黨候選人麥南瑪拉批評威爾遜的胡說，說他這番話是「當前政府中典型的黑暗時代的思想」。他把它比作瑪麗·昂特瓦涅特（路易十六世的妻子）的胡說一樣荒唐，她曾勸告挨餓的人，叫他們沒有麵包吃，就去吃餅乾。

領學車紙辦法不變 候領者照舊攏長龍

昨夜有近千人露宿街頭苦候

「本報訊」一連三天假期過後，香港中央警署交通部門前，自昨晨起又出現候領學車紙的長龍。長龍內的人依次分組按次序進入交通部，領取學車紙，其辦法也一如去週。

早在前天晚上便有數百人準備在交通部門前排長龍守候通宵的了。但當時警方拒絕他們排隊，於是大隊人馬化整為零，到昨天凌晨才排進鐵馬裏去。

昨天中午，後來的人更多，一共分成四條「龍仔」。最長的一條在香港交通部門前，排得轉上奧卑利街，差不多到中央印刷局，約有二百多人；第二條在士丹頓街靠荷李活道的一側，約有六、七十人；第三條在士丹頓街靠堅道的一側。龍頭接近奧卑利街，龍尾到些利街和士丹頓街交界的地方。人數約七、八十名；第四條在士丹頓街靠堅道的一側，龍頭緊接第三條的龍尾，只隔一條些利街人數約五、六十名。

到昨天下午交通部落辦公後，尚有一百人左右無法領到學車紙，他們只得呆站在那裏，準備再來一次風露立終宵。天黑以後，接上龍尾的人愈來愈多，不久便將鐵馬的位置全站滿了。估計昨晚露宿街頭的也有三、四百人。

昨晚八時餘，有二十多位摩登女郎在排隊，她們都坐在第二條龍的地方，吱吱喳喳地在聊天。有穿旗袍就上各種顏色的毛外套的、有穿絨西褲毛外套的、有穿新款絨外套的、穿短袖夏威夷恤、套上毛背心和牛仔褲的也大有人在，好像時裝表演。

這班摩登姑娘，等不了那麼許久，到九時餘已感到厭倦了。據說她們好像約定似的，十時許才散去。

至今為一時許，除已進入奧卑利街長龍鐵馬園內，有約二百人外（這些人中有前晚便已露宿苦候的），在士丹頓街還有一條長龍，由士丹頓街奧卑利街口排起至依利近街口，已有三四十丈長，但記者仍見陸續有人趕來，接龍往下排。估計已逾六百人。附近有魚蛋粉麵等擺檔，一片叫賣聲，儼然小夜市。

這些露宿者，有的蒙頭席地而睡，有的摸黑捉象棋，橫車躍馬叫「將軍」，有的借街燈之光在看「鹹濕」小說，有的拿英文書朗誦，也有看報紙或嘻哈大笑「擺龍門陣」的，煞是熱鬧。

訪問中國印象良好 人民愛和平甚康樂

印度尼西亞訪華團昨抵港談話

團長說中國人把國家搞得很好

「本報訊」在北京參觀了十月一日天安門前大遊行回來的印度尼西亞大學文學院院長普里約諾昨日對香港的記者們說：「我們第一次親眼看到了群眾，使我們體會到了群眾這個名辭的意義！」

包括了工人、農民、學生、婦女、民族資本家、軍隊……的五十萬人的大行列，以四小時又二十分鐘的時間，在天安門廣場上走過，這便是這位印度尼西亞教育家所看到的群眾。

他又說：「還有轟炸機、噴射式飛機，這是一個十分偉大的場面！」

普里約諾和其他六位印度尼西亞知名人士，昨天取道廣州抵達香港，轉返印度尼西亞。他們是應中國人民外交學會之邀到中國來訪問的印度尼西亞訪華代表團的成員。

他們在尖沙咀下了火車便被香港的記者作為訪問的對象。記者首先問到這次訪問中國後的印象，普里約諾毫不遲疑地說：「我們獲有良好的印象，他們（指中國人民）把國家搞得很好。」

蘇瑪爾南又簡單地向記者們報告了他們這次的行程，除了北京以外，他們還到了瀋陽、鞍山、上海、廣州這些地方：「在鞍山，我們參觀了大規模的鞍山鋼廠，看到了他們在製造無縫鋼管、鋼軌、鋼板等等器材。工廠的設備是蘇聯供給的現代化機器，但是管理的人卻全部是中國人，蘇聯的專家曾到那裏幫助裝置設備，教會了中國工人使用這些設備後，呆了約六個月，便任務完成離去了。」

普里約諾和蘇瑪爾南又說到他們在上海參觀的燈泡廠、橡膠廠，和北京的棉紡廠，這些廠也都全部是由中國人自己管理的。

這時有一個記者問：「你們發現中國人都很愉快和感覺得滿足嗎？」普里約諾回答說：「很愉快，很愉快，他們看上去是健康的，吃得不錯的。」然後他又說：「我們得到的印象是他們具有着一種新的勇氣，對前途是樂觀的。」

最後普里約諾還說：「我發現和平的意志深深的存在於中國人的心裏，到處我們都可以看見和平鴿，即使在十月一日的大遊行中也看到了成千的和平鴿被放到了天空。」

昨天到港的其他幾位團員是國會議員比拉爾·拉斯雅德，布萊·迪亞，「華斯巴達」週刊編輯賽義德，還有賽義德夫人，中爪哇宗教局長賽福爾。

印度尼西亞訪華代表團一行，昨日由廣州抵港（本報攝）

露宿街頭排長龍苦候領學車紙的人們：上圖有女青年兩人夾擠在男人的行列中；下圖席地而坐在奧卑利街邊的人，通宵達旦。（本報攝）

四十多間工會代表 昨天聯同訪勞工處

要求立即召集電車勞資談判

早日解決電車勞資糾紛事件

「本報訊」據港九工會聯合會消息：該會屬下四十多間工會昨天下午聯同派出近百個代表趨函往訪勞工處，要求勞工處處長魏健士立即召集電車勞資雙方舉行談判，早日解決電車勞資糾紛。

代表們於下午三時四十分到達勞工處，由勞工處副處長蘇賢接見了其中的十個工會代表，談了約十多分鐘。

工會代表向蘇賢說明來意後，即表示：目前不但各行各業工人對日趨嚴重發展的電車除人事件非常關心，廣大市民也密切關心事件的發展，並且都認為莊士頓拒絕和工人談判的做法不對，因此希望勞工處處長魏健士負起調處責任，立即召集勞資雙方舉行談判，從談判中合理解決糾紛。

工會代表還說：由於莊士頓拒絕談判，勞工處又不負責調處，電車工人曾被迫採取了兩次停工抗議行動，這兩次停工抗議行動，說明了電車工人是團結一致和有足夠力量的，希望電車資方莊士頓和勞工處不要漠視工人的意見。

勞工處副處長蘇賢答覆工會代表，說勞工處處長魏健士定今（十三）日中午和工會代表會見。會談即告結束。

工聯會屬下四十多間工會籌備在今（十三）日中午十二時，選出三個代表往勞工處，會見勞工處處長魏健士。

各工會代表昨天聯同致送給勞工處處長魏健士的函件中說：「三個多月來電車工人竭其所能，爭取和平談判合理解決糾紛，曾派出代表六次往見電車資方莊士頓，廿一次到訪勞工處，希望通過談判協商調處的途徑早日合理解決糾紛，未獲結果，電車工人申訴無門，迫不得已才在十月十日採取了第二次停工抗議行動，以表明電車工人爭取談判解決糾紛的決心，促使資方立即同工人談判，電車工人這一正義要求，我們一致表示支持。」

函裏又說「電車工人採取第二次停工抗議行動後，街頭巷尾各階層市民指責電車資方莊士頓的意見，隨處可聞。」又說：「我們是港九工會聯合會屬下四十幾間工會的代表，是代表香港各大產業、各大行業職業的工人代表，我們同電車除人糾紛有密切關係，我們一致支持電車工人爭取談判的要求。我們一致要求貴處立即負起調處責任，促成勞資方立即同電車工人談判，早日合理解決電車糾紛。」

上環一帶小販 今日轉換牌照

「本報訊」今（十三）日轉換小販牌照的街道是歐賦街、東街、西街、水里、水坑口、荷里活道、水池里、伍長街、九如坊、樂慶街、安奇街、驛驛下街、城隍街、上環街市側空地。

洛克道發生慘劇 坍吊橋婦女重傷

「本報訊」洛克道有一座樓房，三樓的吊橋昨日坍塌，把二樓的吊橋也壓塌，傷了一人。

出事地點是洛克道三六八號，該處是一所舊樓，三樓住三戶人家，共十五人，包租人名胡派良。二樓住兩戶人家，十二個人，包租人名陳海。

昨日下午二時許，三樓後座吊橋突然全座坍塌，把二樓吊橋也壓塌，都墮落地下，又把地下天井的鐵皮上蓋壓穿一個大洞。

據說，當三樓吊橋坍塌時，有一女人正在吊橋上走過，隨吊橋一起墮落致受重傷。傷者名叫張瑞瓊，四十歲。

用住宅與他人經商 業主有權收回屋宇

租務法庭昨天有此一宗判例

「本報訊」承租人把一層住宅用屋宇與人經商，這是否算為犯例？或當作承租人放棄佔有該屋呢？香港地方法院有一宗判例解答了這兩個問題，此判例的判決書認定住客有更易時，業主有權收回屋宇。

這宗租務案子的原告是干諾道西四十七號二樓的業主黃餘慶堂，第一答辯人是郭振東，第二答辯人是順昌有限公司。該案起因是業主向租務法庭申請頒發收屋令，但租庭沒有接納，於是轉向地方法院控訴住客非法佔用樓宇。

地方法院的判決書中說到本案在租庭初審時原告根據租例第二十條規定，以第一被告未得業主同意於一九四六年三月一日以後將屋轉讓與第二被告為理由，請租庭下令准業主收回房屋。但被告等則否認有此情形，申稱第一被告仍居原處，因此該屋佔有人並無變更。依照條例，被告不必提供證據，毋需答辯。租庭結果判決原告敗訴。

本上訴案在審訊時，上訴人曾說：該屋本是住宅用房屋，現已被第二答辯人作為商業用途，由第一答辯人連同其他兩人合夥經商。租例第二〇A條規定業主只要能提出表面證據，證明房屋佔用人已有更易，便得推定原來的承租人已放棄了對房屋的佔有，在本案來說，這種表面證據已經成立，因此對方有責任提出反證，以推翻這種證據，今對方既未提供證據，即應承認房屋的佔有人已有更易，原來的承租人已放棄佔有，上訴人應有權收回房屋。

據悉：本案中涉及的房屋，從一九五四年二月十五日起開設一家出入口公司，但公司的經理不是第一答辯人。

澳門賽車定期舉行 卅日門靚次日比快

起點在薩拉沙馬路遊艇俱樂部

沿途搭看台座位七元五元不等

「本報訊」澳門消息：澳門於本月三十日、三十一日將有一項新穎的玩意兒，舉行汽車比賽和比快，有關比賽辦法及收費等，已由澳門賽車大會定出如下：

本月卅日下午一時舉行普通汽車比賽，據悉：這項比賽的節目主要是「門靚」；本月卅一日下午一時至四時舉行汽車門快，起點定在薩拉沙馬路遊艇俱樂部，路線是經南灣、加思欄馬路、白頭馬路、海角遊魂、漁翁街、再而回到薩拉沙馬路遊艇俱樂部。

賽會在遊艇俱樂部設中央看台，座位每位七元；另外在兩路旁設三座大看台（其中兩座由何賢出資所建）每位收費五元。近遊艇俱樂部的椅座每位二元五角，其他可隨意放置的椅座每位二元五角（在跑道兩旁），企位五角。在山頂醫院及嶺南學校一帶參觀則免費。如要在海角遊魂觀看，須在跑道入口處設大拱橋一座，給收費人員工作；遊艇俱樂部附近設拱橋一座，給各委員及工作人員站立。麻囉街設一拱橋，給軍人站立參觀。

入口處設在鋼馬條前，其他地方不准進入門車所經的區域。入場即須購票；大會在終點路設有三輪車一百輛接送觀眾，另收車費。會場內除澳督座車及賽會委員車輛外，其他車輛一律不許入場。至於跑道沿線，分設救傷站、無線電站、消防站及搶運失事汽車設備。

卅一日（星期日）上午八時至九時，跑道內禁止車輛行人來往，由賽車試跑。十一時卅分，澳督史伯泰抵達司令台，偕同各人巡視起點和終點。十一時四十分，澳督夫人主持剪綵開幕，定名為「澳門第一次賽車大比賽」，各參加比賽者介紹與澳督相見握手，十一時四十五分，賽會委員杜亞士乘賽車試跑，澳督環遊跑道一週。十一時五十分，總管理施雅拔乘車試跑一週。五十七分，廣播所有車輛行人一律離開跑道及各參加者準備。五十八分，澳督各人巡視起點終點。五十九分，比賽人員各至跑車前，十二時正，由澳督發令開始比賽。賽時為四小時，旋全場冠軍者，最後再環遊跑道凱旋一週，接受各界歡呼，在總站前，澳督將花環掛於冠軍者頸項，當晚八時在嶺頂俱樂部頒獎。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片；㊀春之長、月下的新嫁娘，㊁是桃花歌、姚花朶朶紅。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片：㊀籍頭草、㊁失去的週末、同心語。九時休息。十一時三十分：粵曲唱片：㊀泣荊花、後門相會，㊁心聲淚影之寒江釣雪。十二時：報時；婦女講座「虛心待人」。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片；潮州唱片。一時：報時；時代曲唱片。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：㊀時備口琴演奏節目；㊁探戈舞曲。七時二十分：㊀蔷薇處處開，㊁第二夢，㊂往事如煙，㊃秘友進行曲。七時卅分：京曲唱片；㊀林四娘、青門盜綃。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲唱片；㊀幻想的愛、愛泛濫漾；㊁不老的爸爸、過大橋。九時三十分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講：「二十年目睹之怪現狀」。十時：粵曲唱片；㊀玉蜻蜓之拆嬌、㊁奪東怨；㊂虎落平陽、㊃沙家庭吵鬧。十一時三十分：天氣報告。（完）

深秋談食蟹

秋深蟹肥，持螯把酒正合時，江南名產「大閘蟹」已有運到港，南貨店有代售，但食法和辨眞僞，都有秘訣，還裏且談食法。

本報特寫

蟹有不同

連日報上時常出現洋澄湖清水大閘蟹的廣告，以「秋深蟹肥，持螯賞菊」作為招徠。使人聯想起江南盛開的菊花，和一時無兩的清水大閘蟹。

本來香港也是一個盛產蟹的地方，常見的就有羔蟹、肉蟹、花蟹等等，可是這些蟹和大閘蟹比較起來，無論色香味三者都相差得太遠了。

閘蟹嫩滑芳香

大閘蟹的好處究竟在什麼地方呢？先從質地來說，這種蟹不但羔多肉嫩，而且還有特殊的芳香。我們在香港常見的羔蟹，那羔就沒有大閘蟹的鮮紅豐滿，又如常見的肉蟹與花蟹，那肉便沒有大閘蟹的嫩滑芳香。

而大閘蟹的外形和香港道地出產的蟹也大不相同，食家往往用黃毛、金爪、青殼來形容它的美麗，其中最具特色的是兩隻大螯長滿了黃毛。

要保存原味

江浙人吃蟹的方法和華南也略有不同，在香港，人們吃蟹多半將蟹身切件這煮，放進鍋內清蒸，但江浙人則喜歡將大閘蟹原隻放進鍋裏去，待蒸熟之後才拆殼取肉，據說這樣才能保持蟹的原味。吃大閘蟹的最佳配料是紹興酒，蜜絲和酒。把酒醮蟹，持螯把酒慢慢的吃。

醉蟹的製法

在江南，如果碰到大閘蟹盛產的季節，人們又愛將它弄作醉蟹來吃，方法是將上佳紹酒預備好，然後將活蟹洗刷乾淨，一隻隻投進酒缸裏去。蟹兒在酒缸裏先不會死的，它也會喝大量的酒，喝醉了，才慢慢死去。過一些時日，這就變成了風味絕佳的醉蟹。現成的醉蟹，香港各南貨店也有出售。

醃好做醉蟹也有許多先決條件，其一就必需要活蟹，如果是死蟹，肚裏吸不進酒，過一些時候便變壞了；其二，必需用上佳的紹酒，如用香港的酒，非但風味不佳，而且蟹肉也融化成了水。大概也是吸不進酒去的原因吧。

洋澄閘蟹的名貴

洋澄湖清水大閘蟹就有這麼多的好處，但由於來途搖遠，轉運費時，加上死亡的消耗，所以售價恆比本地蟹高。據南貨店的老闆透露：大閘蟹售價最低降至每斤港幣六元，來貨疏則售至十元、八元一斤不等。比起頂角蒸蟹恰恰高了一倍至兩倍。

其實真正的洋澄湖蟹，在江南售價也不便宜，因為湖的面積不大，所產蟹量有限，便自然的將它形成為奢侈食品了。不過除洋澄湖外，長江一帶也有大閘蟹出產，如非內行人很難將這兩種蟹區別出來的。

解放後閘蟹增產

如果坐過京滬線火車的人，從蘇州到崑山一段，就可以發現白茫茫一片的洋澄湖，這洋澄湖近岸一段，又被稱為蟹段。從前大部份歸地主們私有，所以大閘蟹也被某些人所壟斷，只作為獻禮頭上的禮物。自全國解放之後，蟹段已歸還農民所有，蟹的產量也大大提高了，所以今天在香港也能吃到名貴的洋澄湖清水大閘蟹。

今晚有廣播 蕭邦幻想曲

「本報訊」香港電台英文部於今（十三）晚八時半起，再請英國理經教授廣播鋼琴獨奏節目，演奏樂曲有：蕭邦之F短調幻想曲；李斯特之降D調演習曲及華爾茲舞曲；蘇曼之黃昏、夢中及醒來；蕭邦之三支圓舞曲。

香港小新聞

老牌霸王再入獄 電車上有幾脫舞 艷婦藏煙槍被罰 塘邊木屋遭火燬

▲男子老濟新，身懷一角錢，跑到一家餐室，叫吃餅食，伙計埋單，需款二元九角，他無錢付賬，結果被捉將官裏去，控他「騙食」罪。警方細查案底，原來此人乃老牌「霸王」，曾犯案三次，兩次為「騙食」，一次為「坐霸王的士」，結果官判入獄兩週。

▲六十二歲老翁陳廉文，被控販賣白麵及藏有毒品，他坦然認罪，結果入獄八個月。

▲昨晚八時許，有一少婦，在九龍尖沙咀碼頭旁邊，躍下海中，被救起後，語無倫次，疑有神經病，乃被送醫院。她名楊美鳳，年二十五歲。

▲昨晨天寒，及午稍暖，十二時許，有一男子，穿藍色絨西裝，羊毛背心，打領帶，坐東行電車上，先是坐立不安，繼而除去西裝，再復脫去羊毛背心，最後，把領帶也解下來。車上有人私語，「好一齣幾脫舞」。

▲一個豔裝少婦，因為私藏煙槍，昨天被解上九龍裁判署。結果被罰掉一百元，被告名叫朱蓮，昨天塗脂抹粉，穿藍色旗袍，色秋發出庭。

▲秋風起矣，盜竊案漸繁。昨天有個叫高志豪的失業男子，因為偷了十二兩豬肉，被判入獄一個月。

▲自稱「新記者」的男子凌霄，本月六日從九龍天星碼頭過海時給船費兩角，被警方拘捕，昨天在九龍裁判署被罰二十五元。

▲昨日下午三時許，荃灣城門水塘邊上一間木屋，發生火警，消防局去了兩輛救火車，至火已熄，屋已燬，幸無傷人。據說：該木屋是看守水塘的工人居住的。

殘棋是否馬勝砲 蓮香樓夜戰緊張

今晚仍有四對好手上陣

「本報訊」「公管盃」全港公開象棋單人決賽，昨晚七時半在蓮香茶樓三樓開始舉行。首晚八名好手分作四對廝殺，二百棋迷喜樂不一，不時驚喜懷外。

昨晚戰情，以何醒武對曹悅強雙方勢均力敵，最為刺激。第一局曹攻勢凌厲，何招架不住負去一局。第二局惡戰至十一時許，何本來可勝，只因一着之差，被曹挽回危局，曹遂以一勝一和奏凱。

白樂爽對周漢飴一場，首局周先取攻勢，一路領先，至八時五十分拔去頭關；次局白重整旗鼓，奮起追擊，勝回一局，結果兩人平分秋色。

昨晚在大棋盤上「捉」的只有何、曹及白、周兩對，後來白、周賽完，阮雄輝對陳恆汝的首戰未完殘局再擺上大棋盤，此時棋迷議論不一，有說阮方殘棋馬勝砲，有說陳勞佔優，有的喊道：「男但裝棋倒啦！」首局結果言和，第二局再戰又告言和。

郭其達對何觀一場，因兩戰不分勝負，速戰四局，結果何勝二負一和一。

今晚續在蓮香樓頭進行決賽的又有四對：梁陞全對王根；溫漢對李建南；阮雄輝對何醒武；陳恒汝對曹悅強。

總商會新廈落成 本月底遷入辦公

撥款一千五百元救濟災民

「本報訊」中華總商會新建大廈即將落成，該會定本月底遷入新廈辦公，至於大廈開幕日期，須待決定後公佈。

這是該會昨天開會時，該會報告的。該會昨天下午五時半在中國酒家舉行會董會議，出席約七十人，由高卓雄主持。席間決議在該會撥款項內撥出一千五百元捐給深水埗李鄭屋村鋼鐵廠天后廟道東火災急賑委員會。

會董會對於籌建大廈勞苦功高，應於新廈內立像紀念，通過向會董會建議設立」一案提到會董會議上時，此案改由副會長許既敷主持討論。

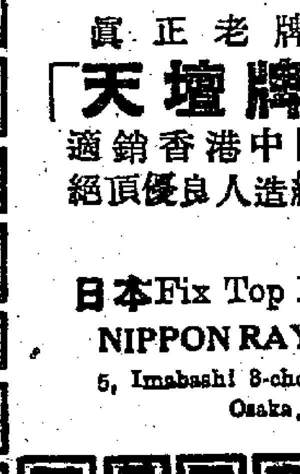
許此敘說明此事由他及會董梁若林、何品毅、薛立基、彭紹光、李志剛、鍾肇基、黃燕清、江紹渝等人在建廈會上提出，並經會議通過，再提交今天會董會議取決的。接着，先後發言的人有梁天一、蔡星南、鄭光、黃燕清、彭紹光、許讓成等人。最後，舉手表決時，贊成此案的五十二人，反對的僅鄭光、許讓成兩人。高卓雄隨即席表示：大廈是由於歷屆及本屆會董的全體會員及熱心人士的幫助才獲得成功的。現蒙各會董過愛，衷心感激；至於他本人對銅像事，是否接納，還待從詳考慮。

關於許讓成提議召開會員週年大會事，兩會日前函復雇其用書面將會章不符之處詳細列出，以便交法律顧問研討後，才能提出討論。昨天許讓成又為此事及關於大廈內業主與住客的租約內容等提出詢問，均分別由高卓雄予以答覆。

天氣　溫和東北風，天晴，稍轉熱。

廣州僑星公司中山戲園清理啟事

我園為清理債務，經報有關部門進行清理，凡與我園有債務關係的，請於本年十月六日起至十月廿六日止，攜同證件親到我園辦理債權登記，或委託全權代理人代辦登記，逾期由董事會擬定處理辦法報請有關部門批准處理。



生產品目
人造絲
強力人造絲
人造撚絲
人造棉
人造絲布　足絲
生絲
纖維合板

眞正老牌
「天壇牌」
適銷香港中國
絕頂優良人造絲

日本Fix Top Part有限公司
NIPPON RAYON CO.,LTD.
5, Imabashi 8-chome. Higashi-ku,
Osaka, Japan

經濟版

私倉業務稍見好轉
外地來貨供港銷轉口者均增加
一般貯貨量比兩月前多一兩成

【本報訊】私倉業近日因倉位稍爲縮減，而存貨略見增多，業務在慘淡中微告轉好。但少數私倉仍要蝕皮。

據貨倉業人士說：近日大多數私倉營業情況比較一兩個月前稍爲好了一些。有的私倉在一兩個月前貯貨只及其倉位容貨量的五、六成，現在的貯貨已增至六、七成。有些私倉的貯貨亦由一兩個月前的三、四成增至四、五成，但亦有少數私倉貯貨量比一兩個月前無甚增加的。然而，就整個行業生意來說，已微告好轉了。

私倉貯貨生意微告轉好，是由兩種因素所造成的。一方面，近月來從內地運來的土產比前增加，這些運港土產不管是經港外銷或供本地需要，都會或暫或久的停留在貨倉，成爲目前貨倉貯貨增加的主要部份。此外，目前私倉的貯貨中還多了一些預先運來準備供聖誕節及多天銷售的貨品。

另一方面，在兩三個月前有三家私倉因生意太淡，蝕皮太多而告停業。這一來，使私倉倉位暫時縮減了萬餘噸，亦成爲現存私倉增多貯貨量的一個因素。

目前一般私倉的貯貨倉租雖已停止下跌，但亦未能提昇。比方一包豆每月倉租仍爲一毫八仙，不再跌是因已爲低到難於再低的程度了；不能回昇是因目前空倉位仍多，貯貨仍少。

即使生意大勢有些好轉，但有些貯貨量較少的私倉未能做到收支平衡，即仍要蝕皮。

商人續訂夏貨一批
竹紗白布花綢等居多數
每單約一兩千碼明年三月可到

【本報訊】供明年銷售的竹紗、白布與花綢等，本月內已有些洋行代客訂入一批。貨物定於農曆新年過後運到。

新近訂入的竹紗，包括有波蘭、捷克和日本貨，前兩者的訂價約爲每碼一元五毫，據說色澤與花款都不差。波蘭白布現亦有販商開始訂入。日本竹紗的耐用程度不及波、捷貨，但因爲它的價錢低，每碼只要一元二毫，所以也有些商人訂入。

不過，鑒於今年的夏季疋頭生意已經不振，而一般人的購買力亦在繼續下跌中，現在商人訂購竹紗、白布的數量已比前大減。普通一張訂單只是訂貨一、二千碼，有些價值一萬元的訂單，則要分別買入幾種色樣不同的竹紗。

花綢這種旗袍料，現在也有商人向瑞士、瑞典訂入小量。

因爲商人訂貨不見踴躍，而經辦疋頭入口的洋行則爲數頗多，所以大家都要減低利潤以爭取生意。據說，現時有些洋行代客訂入一萬元竹紗、白布，只可僅利三百元。所在以往，對於數額較小的訂單，洋行總是要把利潤牽提高一些的。

向歐洲訂購多季衣料早已告一段落，新貨且陸續有運來，但日本的「快把」和甲巴甸，則尚有商人「落單」補購，不過數量有限。據說，商人向歐、日訂入的各式多季衣物，將可於新曆年底前全數運到。

因爲南朝鮮限制日本訂購毛冷的關係，新近港商向日本訂購毛冷，據說已比前大減。

新入口證發出
緬商續訂貨
熱水瓶涼果訂量均增

【本報訊】緬甸今年第四季貨物入口證已有發出，連日來新訂貨單寄港略有增加。

據緬莊人士說：連日接到緬甸入口商寄來的新訂單，數量比前有所增加，如熱水瓶及涼果訂單就比上月底多約三分一。據仰光聯號報道，緬今年第四季貨物入口證，上週已開始發出，所以緬入口商人可得使用的貨物入口證比前更多了。而緬市場照例漸入旺季，故彼方商人要添手多訂一點貨品。

本月起緬甸實行了出入口商業登記法之後，現在運往緬甸的貨物，除照舊要寫明收貨人名字之外，還要加上收貨人的商業登記號碼，惟這點新手續對貿易是無甚影響。

緬甸在本月起增加毛衫的入口稅，但對港緬貿易影響無多，因緬商向來甚少來港買毛衫，曾有貿易商辦毛衫去緬，結果無法與意大利貨競爭銷場。

前天開往仰光的明光丸，在港裝有三百餘噸貨運去，其中舊報紙約有千件，熱水瓶有百餘箱，棉織品有數十箱，蔬果有百餘箱。

貨物輸菲律賓
照舊手續簽證
新辦法下旬才執行

【本報訊】輸菲貨物，昨天駐港菲領館仍照舊手續辦理簽證。惟商人從馬尼拉聯號方面一項傳說：新例可能在二十二日起執行。

據菲莊人士說：關於菲律賓國務院會議通過由港輸菲貨物要存港府發證署方准入口一事，昨天仍未獲得進一步的詳細消息。昨天一般港商如常辦理貨物驗去，亦照舊手續辦理。而昨天向駐港菲領館申請簽證的貨物宗數，比上週五、六爲多。

有些港商昨接馬尼拉聯號傳來消息，說新例可能在二十二日起執行，是否眞確尚待證實。

外客復落場
蠟油紙買賣稍暢
商人續訂日板紙數十噸

【本報訊】印度尼西亞客對蠟油紙買賣轉暢，昨天成交二千二百令，其中德國二十六磅白蠟油紙佔一千五百令，每令成三十三元五毫；色蠟油紙佔七百令，每令成三十五元二毫。赤鷄皮紙雖有買賣，但買賣雙方議價未成，四十七磅日本赤鷄皮紙每令要廿九元。本地用家亦扯購部份印刷用紙，但成交數量多爲一百數十令，故市價仍無力扳昇。七十磅瑞典道林紙每磅成七毫七仙，二百二十磅黃克倉咭紙每令成一百一十三元，瑞典十六磅白打字紙每令成十六元二毫，三十二磅有水印二號紙每令成二十六元。

據說，近日洋行續有日本板紙訂單放出，新訂價每噸C.I.F.香港爲二十六英鎊，伸合港幣四百一十六元，比目前市價每噸四百二十五元，本來尚合算，但商人均不敢大量訂購，每張訂單多者只得十餘噸，少者只得數噸，綜合亦僅得七、八十噸。

日水泥來多
市價轉低順

【本報訊】日本水泥回順。商人再向日本廠家訂購水泥數百噸。

據說，近三天來續到三千餘噸日本水泥，雖然建築商佔了一部份，但販商所佔的數量亦不少，因此市價趨順。昨天一百磅裝日本水泥每包售五元九毫，一噸裝貨每噸成一百三十一元。

最近此間洋行又有日本水泥訂盤兜售，新訂價每噸C.I.F.香港分爲一百一十九元五毫、一百二十元、一百二十元零五毫，合算商人再訂入七、八百噸，付船期多在下月份。

另悉：港產水泥成交仍弱，成價穩定。一號裝快乾水泥每包售八元二毫，普通貨每包成七元，一百磅裝普通貨每包售六元三毫。

印度尼西亞來單疏
實行監督布疋發賣
另若干種貨物將列爲統制物資

【本報訊】印度尼西亞實行監督布疋發賣，並準備把若干種貨品列入「統制物資」表內，近日當地土產外匯證轉讓價下跌，新訂單寄來同時轉疏。

據辦莊人士說：印度尼西亞市場貨價在最近數週來貨壓起漲潮，但上週漲勢雖已轉慢，但仍未退落。由於這次貨物漲潮，布疋起帶頭作用，而且漲得最兇。昨據加達聯號報來的消息，印度尼西亞經濟部已規定從本月八日起，凡輸入的布疋統須受有關方面的監督發賣，辦法是：除非獲得特別准許之外，所有輸入布疋商只能把所有輸入布疋依照物價事務局規定的價格，並依該局的指示賣給有配給權的批發商行。另一說：尚有若干種貨物將於短期內列入「統制物資」表內，買賣要受「統制物資」條例的約束。

由於上述情況的影響，印度尼西亞入口商人對於搜購土產外匯證已不如前的熱烈了。雖然現在當地貨價尚未下跌，但以後輸入的貨物賣出要受監督，輸入商對輸入貨物興趣已不如前濃厚，所以一度漲到每一盾相等價值的外匯證要一盾二方的土產外匯證轉讓價，現在已退落到一盾八方了。

同樣的原因，土產外匯證轉讓價雖然跌了，但印度尼西亞入口商寄來的新訂單，最近兩天卻趨減少。

暹米續運到
米價大盤仍降
二次招標米類已公佈

【本報訊】據港府工商處副處長（糧食局主任）統比昨日通知米商說：定今日開投的二十二堆「官米」（全是泰國米）共有一萬四千五百一十六包，其中百分之九十五大米佔一千包，百分之九十大米佔三千一百七十七包，百分之七十五大米佔二千四百八十八包，另A1級米碎七千八百五十一包。

統比在他的通告中說：商人在今午十二時，就要把招標格式紙送到工商處糧食局去。中標與否，明天就可接到答覆。此外，關於付款、出貨等辦法，均與十月七日那一次開投「官米」相同。

【又訊】昨日商米大盤價錢繼續回順，買賣兩閒，全日交投僅二千多包。

據說，昨日貨盤開出雖少，但由於買家意淡，提沽者多未清。中米成出一百餘包，每擔七十二元五毫，米碎以每擔五十四元九毫成出六百餘包。以前米商承銷的官辦存米，據說還有七萬多包未銷清，昨日提出一千包C廢暹米，只成交九百包，每擔四十九元八毫。第一次米商的標投存米，昨日繼續有沽出，只C廢米提出七百包，每擔五十四元五毫成交一百五十包，B廢米以每擔六十一元三毫成出一百包，I廢米以每擔四十四元五毫成出一百包。每擔要比成本價低二元多。

又由暹羅開來的夏利乾輪，昨日載米商辦米六百四十包，另官辦米一萬二千包，共到一萬二千六百四十包。

主要物品零售價（單位港幣元）
十月十二日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三.八〇	番茄	一斤	〇.五〇
豬肉	一斤	三.二〇	青豆角	一斤	〇.八〇
中鷄	一斤	三.五〇	芥蘭	一斤	〇.七〇
鵝	一斤	四.〇〇	薯仔	一斤	〇.四〇
鴨	一斤	二.二〇	白菜	一斤	〇.四〇
中蝦	一斤	三.六〇	菜心	一斤	〇.五〇
白糖	一斤	〇.六〇	鯇魚	一斤	二.六〇
花生油	一斤	一.六〇	鱭魚	一斤	一.六〇
油粘米	一斤	〇.九〇	紅衫	一斤	一.五〇
麵粉	一斤	〇.六〇	黃花魚	一斤	二.〇〇
鷄蛋	十隻	一.八〇	乾披片	每擔	七.〇〇
鴨蛋	十隻	一.六〇	松柴	每擔	八.五〇

說明：鯇魚跌二毫，黃花魚漲二毫。

繳證明書期將到
米商急切求欵
連日向銀行求貸者頗多
抵押借款除米外還要其他押品

【本報訊】近幾天來，好些米商、洋行商正爲着要籌劃一筆「貯存米」的保證金，並希望取得一份銀行的證明書，都忙急地把存米向銀行抵押放款。據說，現時銀行對這類抵押放款，除米外還要求別的抵押品。

根據上次港府工商業管理處發出的白米貯存輸入辦法，其中有要求米商人在十月十五日以前，向港府工商處提交一份銀行證明書，證明他們可在十二月三十一日向港府買入「貯存米」。這期限快到了，所以打算辦米入口的商人，以盡此兩、三日內向銀行洽商。

據銀行界人士說，現時有些銀行貸出給米商的款項，是依照存米的數額八成折算，即是說，如米商貯存米一千二百噸，按每噸一千元計算，而銀行只可借出九十六萬元，另外還要一些其他抵押品。據說最歡迎的是物業抵押，物業普通值按三、四成，照六厘週息計算。據說，如果是沒有其他物件作抵押品的話，則成數只可低至五、六成了。

據銀行說，由於米價起落較大，而且米貿好壞未定，因此銀行放出款項態度比較審慎。

米商亦爲了此筆資金而奔走着。

買家再搜求
桂皮市疏淡

【本報訊】六十裝桂皮，雖然印度商仍在不斷搜購，但因現貨疏，所以日來甚少成交。據貿易商估計，日間大約出一輪船桂皮運往印度，這些桂皮都是早些時候交的。

據一貿易商說，從印度商不斷搜索的情形看來，今年本港輸往印度的桂皮可能打破最近幾年來的紀錄。西歐方面近年來每年向本港扯去的八十四裝桂皮約達十萬包以上，預計今年可保持同樣的數量。

月來因貨疏而很少成交的松香，日前有少量成交。湖南五級松香日前成出三百多籮，每擔九十四元；不列級甲種松香，以每擔一百十七元五毫成出三十籮。這兩批貨都是本地廠扯去。

張家口綠豆存疏價起，昨天以每擔四十八元四毫成出二百多包，每擔成價較前漲四毫，其他豆子市無變化。十一月份付船的大連黃豆成出五十噸，每擔四十七元五毫。西北小烏豆先以每擔四十一元成出二十包，再以每擔四十一元三毫成出三十包。牛眉豆成出兩批，一批三十包，每擔三十六元五毫，另一批也是三十包，每擔三十六元八毫。

兩輪昨開東南亞
載貨共得一千噸
豆類椒乾三百噸去錫蘭

【本報訊】昨日有兩艘載重七千噸的英輪開往東南亞，從香港載出貨物合共僅爲一千噸。船公司在這裏收不到四萬元運費，以代理佣金爲營業收入只爲千餘元。

由這兩艘船運出的貨物，以運往錫蘭首府科倫坡的居多，計達三百噸，其中豆子佔五十餘噸，紅椒乾佔十餘噸，汽水瓶則有一百噸。

西江桂皮有二千餘包運往印度加爾各答港。另外還有一些電筒，運往巴基斯坦的貨物尚不足一百噸，運往仰光的貨物約一百噸，其中棉紗要佔二百餘包。運往泗務斯港口的七十噸貨，則以人造絲織品和棉織品居多。在新加坡起卸的糧食和工業製品只得三十噸左右。

大酒店交投稍較活躍
銀行及樹膠略告挺昇
股票大勢平定

【本報訊】昨日股市恢復買賣，大勢仍屬平定。較有特色的是，大酒店股成交增多，價比上週末昇四毫。綜計全日各種股票的成交總值，共爲五十七萬一千元。

大酒店股成交一萬八千五百份，價由十元零八毫昇至十一元二毫。匯豐銀行上漲十元，以每份一千七百八十元成交十五份。新加坡樹膠繼續漲價，每磅要七毫七又八分之一仙，此間聯合樹膠股的成價跟着挺昇，分以九毫七仙和九毫八仙成交四萬九千零二十一份，比上週末漲了三仙。屈臣氏股價下跌二毫，成交一千八百三十三份，以十七元三毫和十七元成交。會德豐航業股成出九千份，價分七元四毫半和七元五毫。

國際支付不平衡
日仍難增加輸入
除必需品外可能續減少

【本報訊】據可靠方面透露：在今後半年內，日本來港購貨仍難望增加。

這一消息來源指出：至明年三月底爲止的一個財政年度內，日本的國際支付仍將不能平衡，即要出現一個逆差額。因此，預料日本撥款向香港購貨的數額，不會比今年四月至九月這半年增加得多少。

市場同時，因爲日本的購買力日見弱，係一般物價下跌，日本商人也已不易向外銷出，故有貨賠本，已不敢多向香港購貨。這對港日貿易是有不利的影響。

據稱：日本鋼鐵正陷於滯銷狀態中，因現海外市場的需求減弱，故日本政府又即使繼續「緊縮」，而「禁運」政策，日本鋼鐵的外銷還在減價。歐家的顧意在日本這種情況下，再縮減生產，後半年在日商來港扯購砂、廢鐵，就很可能繼續減少了。

不過，消息來源補充說：日本對於大豆、芝蔴、植物油和桂皮等「必需品」，向香港購入日本還是相當會繼續的。

解除「禁運」和貿易平衡的問題，日本仍將在今後半年內，對巴西、印度尼西亞限制出口，這也會影響到日本的外匯收入減少的。

K金市回軟
美元亦跟低

【本報訊】假後K金牛皮回軟，美元亦跟低。

五兩金頭盤以二五五開出，即與上週末收市價相同，即爲全日最高價。旋即順至二五四・八七五，最低價八七，即爲全日最低價，市價即在中間上下徘徊。收市二五四・八二五。午後開市二五四・八七五，收市二五五。

收市價又順至二五四・八七五。去息三五，收市仍按此價位。場內交收約五百四十兩，澳門金開市四十六兩。鑿日牛皮少動，收市價同。

美元上午開市五八九・二五，最高五八九・五，最低五八八・八七五；下午開市五八八・八七五，收市五八八・五。

定。傳美匯約可移英鎊交換，K金亦成入新金二、三箱，每兩合四千餘盎斯，每盎斯三七・八六美元。但外銷商稍有，亦先後拋出口金，商人仍銷。同時去息降低，倫敦昨日才到的金要改明日，但跌幅不大，因此金市雖跌，美匯開市五八九。

鮮蛋到千件
鴨蛋佔大半

【本報訊】昨天鐵路、澳門運到鮮蛋共一千二百五十四件，其中鴨蛋佔八百五十四件，鷄蛋佔四百件，全部已清銷。

鮮蛋價格再上漲，衡陽七百裝鮮鷄蛋每千隻售一百五十六元，六百裝鮮鴨蛋成一百四十三元，六百裝貨成一百三十五元，澳口七百裝鮮鷄蛋每千隻成一百五十元，五百十裝鮮鴨蛋售一百四十三元。

生豬銷暢
鷄鴨價錢回漲

【本報訊】北風起，本地製臘肉工場均有進貨，生豬銷路稍暢，大盤價穩定。

昨天港九兩地續有一千二百七十一頭生豬上市，其中香港市場佔六百九十四頭，九龍市場佔五百七十七頭。大豬每擔成一百九十元，小豬每擔成二百元。

【又訊】昨天家禽來貨轉疏，鷄僅得一百七十三籠，鴨共六十九籠又二千隻，肥鵝三十八隻，價格均上漲。西江雌雞每擔成二百二十元，澳門生鷄平均每擔成二百九十五元，生鴨每擔成一百二十二元。

外報特寫
不熟不做的酒樓業
本報記者

近來酒樓行業有點異常的新動態。近兩個月左右，停業半年多的一家酒家剛在籌備復業；另外兩家——一家實行「轉租」，一家又停業「裝修」。

不是平常事

有開有關，這原本是一件極平常的事，然而近年來酒樓行業中有意停業的多，有意承頂復業的少，特別籌辦而又稍具規模的新酒家，則可說絕無僅有，從這些地方看，似乎就不怎樣平常了。

酒樓業人士有這樣的意見：「現在有錢拿去開酒樓都是最不上算的。做酒樓不但要搵汁、花精神，而且結果還難逃一蝕。」事實上，這番話是有一定根據的。隨着商場的不景氣，作爲「消費性」行業之一的酒樓，近幾年來，淡風瀰漫。港西的大酒家現時各層樓的廳房，平均每晚有七、八成是空置着的。生意少，競爭烈，酒樓經紀四出活動固然多，照原價八、九折招攬生意的也在所不少。大酒樓的實際利潤，已從三年前的四、五分錢減到現在的一、兩分錢。

從表面看去，晚上各家酒樓每層都是燈火輝煌，又有誰知道其中大部份是食客寥寥的。於是，因營業不支而歇業出讓的酒家，也就愈來愈多。

半年才讓成

今年初，春宴生意還未做完，上環大道西一家酒家就因不堪虧累而公開招頂了。這家酒家樓高四層，頂手費開始喊價爲十二萬，但酒樓這種生意，行外人「不熟不做」，行內人心裏有數，結果無人問津。後來頂手費減至八萬元還不成，最近終於由一個行內人出面頂讓成功，代價據說只是二萬五千元（該酒家已將一部份傢具先行拍賣）。延擱了差不多大半年，一再減低頂手費才能頂讓成功，說明人們對於經營酒樓業的興趣不大；這個興趣，是否能夠興起，是決定於生意的。二萬五千元代價頂讓一座樓高四層的酒家是便宜的，就是因爲這緣故，才有人願意頂入，改換宗旨以經營茶市爲主。

得不同一半

在九龍油蔴地的一家酒家，照原來的裝修傢具計，一般估值約十五萬元以上，最近轉讓成功，頂手費據說只爲六萬多元。中環街市附近的一家中、小型酒家，也在停業「裝修」。這家位在永樂街的酒家的顧客，原以紗布界爲主。近年各業生意不好，顧客由多而少，先後改組兩次，最後以食品大衆化爲號召，但結果還是支持不了。

先後改組多次

另據酒樓業人士透露：在三年前曾經轉讓的一家酒家，近日……

上述兩家酒家，都是原經營者感到支持吃力，才迫得廉價租出去，在承租者方面，則表示只因代價低，所以才接手試試，今後能否找到生意，尚難答覆。

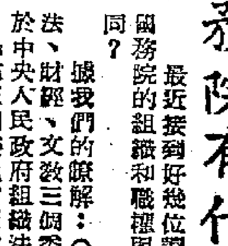
大酒家也難挨

更使人震驚的是全港最大的酒家，原經營者聞說也有放棄的意思。據說，這酒家去年一年賠本十多萬元，今年只過了半年，就賠十多萬了。生意少，無法維持每月二萬多元的皮費開支，是這家大酒家有意出讓的原因。

酒樓業今天困境的形成，顯然和「禁運」幾年後商業日益蕭條、人們消費力日弱有着不可分割的關係，酒樓業商人的困難也不是正反映出一般商人的困難麼？

服務版

國務院的組織和職權與政務院有什麼不同



最近接到好幾位讀者的來信，問及現在國務院的組織和職權與過去政務院的有什麼不同？

據我們的瞭解：（一）過去政務院設有政法、財經、文教三個委員會，據董必武在「關於中央人民政府組織法的報告」中所作的解釋：「這三個委員會列爲一級，以便協助政務院聯繫和指揮有關的各部門工作。各部門的工作受雙重領導，另一方面又受其所屬的指導委員會的領導。」現在國務院已不設政法、財經和文教這三個委員會了。

（二）以前政務院下面的機構有委、部、會、院、署、行，現在國務院只有部和會（三十個部和五個委員會）。

（三）以前在政務院比各部會地位較高的人民監察委員會，現在國務院改爲監察部，與各部會地位平行。

（四）國務院設立國防部。

（五）國務院設立國家計劃委員會和國家建設委員會，國家計劃委員會過去與政務院平行，而國家建設委員會是以前所沒有的。

現在國務院的職權比過去政務院的爲大，主要的有下列三點：

（一）現在由國務院領導武裝力量的建設，設立國防部專管其事。

（二）過去與政務院平行的國家計劃委員會，現在改爲直屬於國務院的一個部門。

（三）現在國務院有權任免行政人員（過去是要中央人民政府委員會才有權任免的）：（甲）國務院各部副部長，各委員會副主任委員和委員，國務院副秘書長。（乙）高等學校校長、副校長、院長、副院長。（容）

戰爭與和平

羅仁先生：「戰爭與和平」一書，是俄國大文豪托爾斯泰的著作，這部小說是他化了七、八年時間才完成的，發表在一八六五到一八六八年之間。

這一本百餘萬言的巨著，人物多至一百個以上，對戰爭、國王的會議、貴族做生日、劇場、舞會、打獵乃至於年青人談情說愛、農民的生活、十九世紀初的俄國的政治事件和社會現象都有詳細的描寫，然而貫串這一切的線索就是對拿破崙的戰爭。以對拿破崙戰爭開始，又以對拿破崙戰爭結束。這樣一部內容複雜的偉大巨著，當非三言兩語所能介紹其萬一的，最好能找原書來看看。（帆）

怎樣追回劃線支票的款項？

讀者：李國基　我在前月向人家購買一些貨物，擬議間必需先付給對方數百元，此款是以「劃線支票」付給，但無收據，後來因貨物與我議的條件不合，交易不成，向其追回先付之款數百元，日久仍未能夠收回。不知對此「劃線支票」追回手續應如何辦理？請在服務版答覆爲荷。

（一）劃線支票既然通過銀行入賬，雖然沒有收據，但如有支票的號數，仍可查出。（二）能否追回款項的問題，要看在交易間雙方所定的約而定。如雙方曾說明在交易不成應將款項退回的話，當然可依商場習慣辦理。如對方不依約的話，只可通過法律辦法來解決，而銀行則可將此支票爲你作證。但這種支票必須署有姓名才可以，否則無效。（生）

醫藥信箱

經常脫肛便血 原因是患內痔
自行治療應先調整大便 戒吃辛辣刺激品戒飲酒

杜才先生：十多年來，大便時常出血，脫肛。這是一般所謂「內痔」。只是指患在肛門內或肛門外之意。自己處理的辦法是：首先調整大便，每天必大便，勿使發成便秘。戒吃辛辣刺激，戒酒。每回大便之前，先用硼酸軟膏搽肛門裏外，以增加潤滑，減輕磨擦。大便之後，用淡厚的明礬溶液洗滌脫出的肛粘膜，然後趁濕輕輕納回肛內。如脫肛過大，不易納回，可用硼酸軟膏搽上，即易於納回。納回後能靜臥片時，即更安定，使之潤滑，不再自行脫出。最好經請醫生檢查大便，看有無寄生蟲。鈎蟲病，就往往與血痔有關，應先杜去。用上述方法，及加以杜蟲，則血痔不足爲患，可以漸次好起來的。

風濕症傳染否 現在尚無定論

齊迅先生：（一）風濕病是否傳染，尚無定論。因爲通常的接觸，患者的同居家人，極少或同居者同病者。而發風濕病者，往往是由其他急性傳染病之後發生。例如急性扁桃腺炎，傷風感冒，鼻病，肺炎，耳等等，皆可能在病後發生風濕；而身心驚擾刺激後，事業失敗後，或常涉水，手術後，久居濕地，或挫傷關節，折斷骨骼及槍傷等外傷損害，皆可引起風濕。（盛子嘉）

肝蟲在人體內能活多久

梁福先生：一、於醫生處所用的「符號」，古怪的方所，那是無法可學的，只有跟過醫生工作，知道他的「符號」所指，才會應付得來。

二、肝蟲在人體生活多少年，是可以從尸體解剖所見的肝臟病變來推定的，新添的蟲走進肝去的路徑，並不一定跟舊蟲的路子走。通常生存五六年之譜，還是不錯，至於生存二十年之長，這是比較少的例，但並非沒有，只因這樣死的人受解剖檢查的機會更少吧了。

三、氯化見速對肝蟲並無確效。國內治療報告並不常見。

四、杜肝蟲，其實也用不到花五七百元住醫院。你可以先做三、四回組織療法，增加抵抗力，然後杜蟲。這方法已曾使很多羸弱不禁風的肝蟲患者愉快地杜絕成功了。（盛子嘉答）

信用證和保證金

彭鑑堯先生：來信收到。你想做生意，最好還是在此地找一家殷實的商行接頭，或由他們接頭，由他們與印度尼西亞方面的銅螺絲入口商進行洽商。照此地習慣，由他們介紹一宗生意給廠家或出口商行，你是可以得回一點佣金的。以你現在的經濟條件和商業關係來看，是不可能一手包攬這筆生意的。對方經由銀行開來的信用證，必須待你寄出貨物後才可化作現金，否則此地銀行就不會付款給你。因此，你想待收到對方的信用證後，才把它轉給廠家，作爲訂金及付款保證金之用，這在情理上是講不通的。除非廠方完全信任你，肯先把製成品運出然後收錢，那又當別論。

不過，你現在最好還是等待印度尼西亞方面的進一步消息，然後再作打算吧。你雖已把貨價單寄出，但還離生意成功的地步還很遠呢。對方會不會訂貨，會不會領到當地批發的銅螺絲釘進口外匯，這都是應予考慮的問題。（俊）

小信箱

讀者先生：研究「原子和原子能」的書刊，蘇聯科學家伊林著有一本「原子世界旅行記」，中文譯本在大道中三聯書店或新民主出版社、九龍學生書店、青年書店等處均有出售，內容生動，文字通俗，每冊定價八角五分，可就近購讀參考。

黃立榮先生：領學車紙，眼力是否合乎標準，須經檢驗才能知道，我們無法函答覆，乞諒。

黃凌風先生：你的問題，請直接寫信到深圳向中華人民共和國九龍海關查詢。

劉俊先生：請示通信地址，以便直接回信答覆你的問題。

鄺建仁先生：旅行返內地，新手錶及新鋼筆等，均不能託帶進口。

保健知識
肺癆病預防淺說
魏宗文

肺癆病是怎樣的？

輕的肺癆病平常沒有甚麼不舒服，往往是在體格檢查、胸部螢光透視或X光攝影才發現的。一般症狀有下面幾種情形：

（一）發熱：時間多在下午，熱度並不甚高，有時自己無所感覺，常在測驗計測量時方始發現，持續的日子很長。勞動後比較明顯，但經過休息，即可退去。

（二）體力疲乏：工作後尤其明顯；有時就是沒有工作，也常常感到很累很乏，有說不出來的一種不舒服的滋味。

（三）體重減輕：常被別人發現自己瘦了。如果測量一下體重的話，將會發現比以前輕掉了許多重量。

（四）胃口不開：不想吃東西，雖然見了素來很愛好的食物，也是不愛吃，或吃得不多。

（五）顏面潮紅：臉色潮紅，下午尤其顯著，常覺兩耳發熱。

（六）晚間盜汗：睡着後會忽然半夜驚醒，發現胸、背有了冷汗。

（七）月經不準：年輕女性病人，常常有經期延期，經期不規則，經血量也很少。

（八）喀血：因肺部毛細血管被菌破壞而發生，色鮮紅，血量不太多。

（九）咳嗽吐痰：常有乾咳，痰不多，每在清晨起床時發生。

早期發現早日治療

一般來說，如果疾病發現得早，治療起來就比較容易。肺癆病也不例外。病輕時一經發現，只要經過短期的療養，就可以恢復健康。否則，病已沉重，方才就醫，不但延誤了治療的機會，而治療起來也是相當困難。（中）

蘇隊表演生平僅見
英蘇足球賽後惠大吉承認失敗
兩國人民友誼增強
莫斯科電台廣播強調比賽意義

·浩森譯·

工人日報伊律克·布特勒論英蘇大戰說：「千萬不要把阿仙奴看小。他們雖以五比零敗下陣來，但他們對英國足球是有貢獻的。

「球賽的結果是不重要的。從比賽產生的友誼和體育精神是可以引起新的發展的。

「蘇聯有許多優秀的運動青年男女，但我們（指英國）也有。我們應該作各種各樣的國際比賽，越多越好。下週莫斯科運動家將在白城和英方比賽。十一月，莫斯科的斯巴達足球隊又將訪英和阿仙奴、與爾夫作戰。蘇聯拳擊隊不久也將訪英。

「這種比賽是可以獲得交流技術和訓練方法的經驗的。

「阿仙奴隊人員現在都已承認，裝備好、體格強和動作快的一隊，就可佔有勝利。英國足聯上週六堅持要阿隊在萊斯特參加聯賽，使它來蘇後，得不到充分休息的時間，這點使人引爲遺憾的。

「蘇聯報紙讚美阿隊的技術和頭頂功夫不錯。但另有一家報紙卻稱阿仙奴採用的防衛策略太舊了，使狄那莫的前鋒可以自由進攻。

「勞工報說，阿隊的球打得乾淨利落，精神友好。他們雖敗，但他們的友好精神卻獲得了蘇聯球迷深刻的印象。有五百人最後等阿隊的隊員出來向他們歡呼。」（譯自七日工人日報）

阿仙奴領隊惠大吉五日晚對英蘇大戰作戰後評說：

「狄那莫全隊的合作功夫，是我生平所僅見的。上半時完場前的一球，決定了全局的勝負。狄那莫能獲勝利，那是天公地道的；可是上半時，我們還支撐得住。」

英國足總書記羅斯爵士說：「英國足球隊這次的演出，比較一九四五年來倫敦時已有很大的進步。他們守得住，又善於進攻。」惠大吉認狄那莫的勝利，在他能控制得住球和行動一致。

他沒有提出蘇隊中那些球員打得好。他說：「他們打球不是個人的表演；他們是大家互助的。」

英隊中鋒勞頓說：「蘇聯要一個優秀的球隊才能打勝他們呢。」

他說：「例如有一次，在阿仙奴這邊場上，梁集了二十一位球員，但幾秒鐘以後，狄那莫的人就回到他們防守的崗位。阿仙奴的演出卻不夠它平時的水準，這或許與路途疲倦有關。」

「觀衆七萬五千人對勞頓的表演是失望的。在記者身旁的觀衆說：「怎的，他們的進攻怎樣這般不夠氣魄？」」

據羅斯爵士說：「這次的失敗，顯示了英國球隊一個大毛病，他們不肯大刀闊斧地改變作風，都因循不振。」

阿仙奴隊戰後，記者在更衣室聽到阿仙奴隊員說，他們都認爲在這個迅速而猛烈的戰門中，他們是不能「執輸」的。隊長洛奇說：「我們學習到很多，這些對於我們將來打球是很有用處的。」

在上半時，球迷觀衆對阿仙奴個人的表演時有好評，莫斯科電台五日晚報告說：「阿仙奴已經和狄那莫球場上的觀衆交了朋友了。好球是會得到觀衆歡呼的。莫斯科以至蘇聯的人們都認爲這是英蘇兩國人民間友誼的表現呀！」（譯自六日工人日報莫斯科專電）

空軍嘉山襲擊巴士
東方愉園迎戰光華
水兵在銅鑼灣碰香港會
甲組足球聯賽三場今分別演出

【本報訊】足球聯賽今天戰有五場，甲組三場，乙組甲兩場；都在下午五時三刻開賽。甲組秩序是：東方在愉園對光華，空軍在嘉山對巴士，海軍在銅鑼灣對港會。這三場比賽，以東方對光華的「戲碼」較好，定有劇爭；也可以吸引較多的球迷。其他兩場，因爲對賽隊強弱懸殊，相信沒有什麼看頭。

東方過去四戰，三勝一和，保持未敗地位。今天更有了轉會投効東方的阮煒坤、關景中、林尙義、張鼎新四人，今天可能悉數上陣；也因爲多了這四人而陣容一新，實力增加許多。今天更有了阮煒坤等上陣，越爲惹人重視。雖然以東方的台型，還未可以問鼎；但士氣正盛，卻亦未可輕視。一般推測，今天它有打垮光華的可能。光華現有的積分，也與東方相同，而未吃過敗仗，希望自然有，前途卻難料。因爲它只擁有一條較爲穩紮的前衛線，後衛與前鋒都不大好，這種情形，可造成患得患失的心理。今天遭逢蕭那實力忽然增強的東方，自然未許樂觀，光華還有一個弱點，就是全隊欠缺耐力，在最近對星島和中華之役，都暴露出後勁不繼。今天一般推測它將敗於東方，主要原因在此。

事實無可否認，光華的後衛確多漏洞，很容易「輸波」；前鋒又頗爲散漫，「贏波」本錢不大；除非今天他們演出特別好。一般都認定今天這場比賽確是「有得打」的。東方雖沒有必勝的信念，力拼則勢所必然。預料到時會有劇烈、緊張的演出。

空軍對巴士一仗，勝利將屬於巴士無疑，冷門不會出現。海軍人材不足，要起用若干華將，依然無濟於事。今天決不是港會的敵手。

各隊點將如下：

東方：譚振鐳、鄧培佐、張新北、羅偉權、方西就、何佳照、[illegible]、庾瑞根、阮煒坤、林尙義、關景中、張鼎新、陳文治、許大偉、吳美文、[illegible]

光華：[illegible]

空軍：麥基克、沙夫、打和利、高地維、麥打多士、李打雲、湯麥利、速士夫、拿臣偷頓

巴士：陳司徒、孔德壽、佛儉、劉燈、莫振華、李宜杰、鄧大文、司徒小、李森、孫德文

海軍：陳金水、花利明、楊郭柏、張錦、格碧、麥文、尼路、郭郭宏、開布、奴斯、他頓

港會：羅拔、車基、麥近、霍拿、白蘭、治脫、加、嘉的、史、蘇、拿拉、頓、能

約瑟龍門水汪汪
負於星島一比三
昨天愉園足球賽戰果

【本報訊】昨天在愉園舉行的甲組足球聯賽，星島以三比一擊敗約瑟。

約瑟昨天致敗原因，主要的是守門員布朗缺場，由帕尼拉擔任，但比人原是前鋒人材，守門不是他的所長；同時演出大意。一次，他接球後原是可以踢出或大力抛出的，但他卻不這樣做，竟輕鬆地把球抛在張金海背後，然後才擬衞前踢出，卻不料張金海並不轉身搶球，反而挺胸去攔截帕尼拉，因此就被羅國泰射入空門。此球之失，影響很大；約瑟亦因而士氣大挫。

星島的鋒線配搭得很好，但黃國基、李德桐等閱歷還淺，衝刺力不夠；薛沛然調任左後衞，卻不及右前衞穩健，星島所負一球，卻是由薛沛然這方面推進的。

星島先得背日之利，生力大，吊交羅國泰，轉交張金海射入，一比零，星島佔先。約瑟力反攻，廿八分鐘，羅渣得球，沿邊疾走，薛沛然追在旁邊，但沒法阻截，被羅渣迫近龍門，一挑入網；余錦雄雖然拍着，也沒法挽救。一比一，上半場完。

再戰，約瑟攻勢頗，星島防禦得法，不致有失。十五分鐘，約瑟師老無功，星島乘機出擊。十六分鐘，帕尼拉得球，賣弄手段，抛過張金海背後，被羅國泰截得射入，成二比一，星島再度佔先。約瑟負此球後，士氣大餒。廿五分鐘，星島佔盡優勢。卅分鐘，黃國基腳下建功，成三比一。此後，雙方再無紀錄，完場，星島便以三比一勝。

星島：余錦雄、侯榕生、薛沛然、李德桐、韓尼來、羅鏡泉、張金海、黃國基、羅國泰、[illegible]

約瑟：帕尼拉、吉恆、士錫、F·L·杜烈、官也、碧西、力維、道臣、[illegible]

甲組足球聯賽積分表
（截至十月十二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
光華	四	三	一	〇	一三	四	七
東方	四	三	一	〇	一二	三	七
巴士	三	三	〇	〇	一九	五	六
傑志	四	三	〇	一	一八	六	六
星島	四	二	二	〇	一三	七	六
約瑟	五	二	一	二	一四	一二	五
南華	三	二	〇	一	一五	六	四
陸軍	三	一	一	一	九	八	三
空軍	四	一	〇	三	六	一三	二
港會	三	一	〇	二	五	一六	二
中華	四	〇	〇	四	四	一二	〇
警察	二	〇	〇	二	三	九	〇
海軍	五	〇	〇	五	二	三二	〇

大華勝伯特利
協恩挫敗華南
學生籃球賽昨晚兩場

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的第二屆學生組籃球錦標賽，昨晚有兩場在該館室內場演出，結果：女學生組協恩勝華南十八比十二；男學生組大華勝伯特利卅八比廿七。

協恩戰華南一場，雙方都是新組的隊伍，個人技術尚未成熟。協恩因爲肯拚，因此取得勝利，放射因此取得勝利。歐陽秀、羅浩等給華南縮短（?）很活躍，但華南因從未在公開賽中露臉，演出有些怯場，投射命中率亦低，卒以三球之差見負。前三節積分是四比四、六比六、十四比七，首、次兩節賽和，第三節協恩領先。

大華戰伯特利一場，大華因有伍元照、曾啓源等離隊，實力打了折扣。昨晚雖然輕易得勝，但演出未如理想。伯特利因上半時演出很壞，簡直無法攻進對方堡壘，以很大的比數落後。因此下半時雖然全力頭後，略見好轉，但因失分過多，終於未能扭轉敗局。上半時大華領前，是十八比三。

巴空之戰 值一元二

【本報訊】今日空軍對巴士的甲組足球聯賽，在嘉山舉行，兩會主事人爲使觀衆得多機會參觀起見，特與南華會商妥，將全部看台門券一律暫收一元二角。

硬地網球賽 昨今戰訊

【本報訊】公開硬地網球比賽，今日下午五時半，有雙打比賽五場，在中華遊樂會球場交鋒。各場比賽：許建、呂利、庇許組對帕拉、夢龍組；[illegible]以香港澳埠際的選手，也是乙組中的[illegible]。羅文、蔡永善組對李汝榮組；梁姚德、[illegible]組對鄧建馬、[illegible]組；李少奇、許良運、康競、余延組對陳[illegible]、帕利龍組。

昨日單打五場，比賽結果：強弱懸殊，演出平淡。[illegible]以六比零、六比二勝[illegible]；何天、七比五、七比五勝[illegible]；王文占美、六比三勝[illegible]；[illegible]六比二。

乙組排球 兩場戰果

【本報訊】昨天乙組室外排球聯賽，南北兩場有公開演出，結果：傑志以三比零勝華僑，以同樣比數擊敗了海青。

華東軍區運動大會
打破多項全國紀錄

【本報訊】南京十一日電：中國人民解放軍華東軍區、第三野戰軍於本月三日至八日在南京舉行了第二屆體育運動大會。參加這次大會的有來自華東各部隊的運動員一千二百餘人。

這次體育運動大會共進行了射擊、投彈、超越障礙、武裝賽跑以及與軍事訓練和作戰有密切關係的器械體操、舉重、田徑、自行車等四十六個競賽項目，比一九五一年華東軍區第一屆文藝體育檢閱大會的競賽項目增多了三倍；參加的運動員也增加了四倍。

大會中進行的四十六項體育競賽項目中，有多項成績突破了全國最高的紀錄，七項成績突破了一九五二年中國人民解放軍「八一」體育運動大會的紀錄。華東軍區體育工作隊林玉蓮以五點零六五公尺的成績，打破了一九三五年至今的五點零六公尺的全國女子跳遠紀錄。華東軍區體育工作隊錢懷玉以八分三十秒七的成績，打破了他自己創造的八分五十三秒七的五千公尺自行車賽全國最高紀錄。錢懷玉還和華東軍區公安部隊運動員韓德才、華東軍區體育工作隊于際棣、開興華打破了一九五三年全國田徑、體操、自行車運動大會一萬公尺自行車賽的最高紀錄。

體育運動大會的各項競賽，始終在緊張、熱烈、愉快的氣氛中進行。運動員們堅強的體力和熟練的技巧，充分顯示出英勇頑強的精神，和積極進取、團結互助的作風。許多選手在練習和預賽中，自始至終保持著旺盛的戰鬥情緒。

瑞隊在港賽程
昨經足總排定
各種門券公開預售

【本報訊】香港足球總會埠際小組於昨日下午五時三刻在足總會議室召開會議，討論瑞典足球隊來港比賽的問題。瑞典隊來港比賽日期已定於十一月十三、十四、十六一連三天，關於場地之問題，昨天已議決在嘉山舉行。比賽隊已編定十三日第一場對全港聯隊，十四日第二場對港選手，十六日第三場對華聯隊。比賽時間定下午四時開始。

門券方面仍照過去辦法，分十元、六元、三元五角三種；但爲優待軍人及學生，加設二元四角券一種。各球員每人可憑他本人的免費證購買二元四角券一張，但規定必須是他本人使用，不得轉交別人。至三元五角券，一般觀衆可有一個棚座的座位門券售出，另一個棚座則全部預售與各屬會。一號棚的十元座位共有四千個，二號棚六元座位共五千個門券預售。

各屬會球員家屬如需要預售券時，甲組會可預購二十張，乙組會可預購十五張，都是三元五角券。

瑞典足球隊前往澳門作賽一場，時間是十一月二十七日，即瑞典隊在日本比賽完畢之後，保證金爲五千元；船費膳宿由澳方負擔。此事要待瑞典隊來港後才能決定。

澳門乒乓隊 明天到香港

【本報訊】港澳埠際乒乓大賽，定本月十五、十六兩晚在港舉行。澳隊將於明日下午乘輪來港，六時許抵達。澳隊名單如次：（男子隊）隊長林金源；隊員簡極、戴照棠、梁光華、司徒基、陳傑、馬漢榮、陸那嗚、顧咭素、石文顯。（女子隊）隊長簡佩卿；隊員李玉英、唐美嫻、楊蓮枝。

今天足球賽程

甲組聯賽

東方	對	光華	香港會場	五時三刻
空軍	對	巴士	嘉路連山	五時三刻
海軍	對	港會	海軍球場	五時三刻

乙組甲聯賽

警察	對	空軍	界限街場	五時三刻
星島	對	光華	掃桿埔場	五時三刻

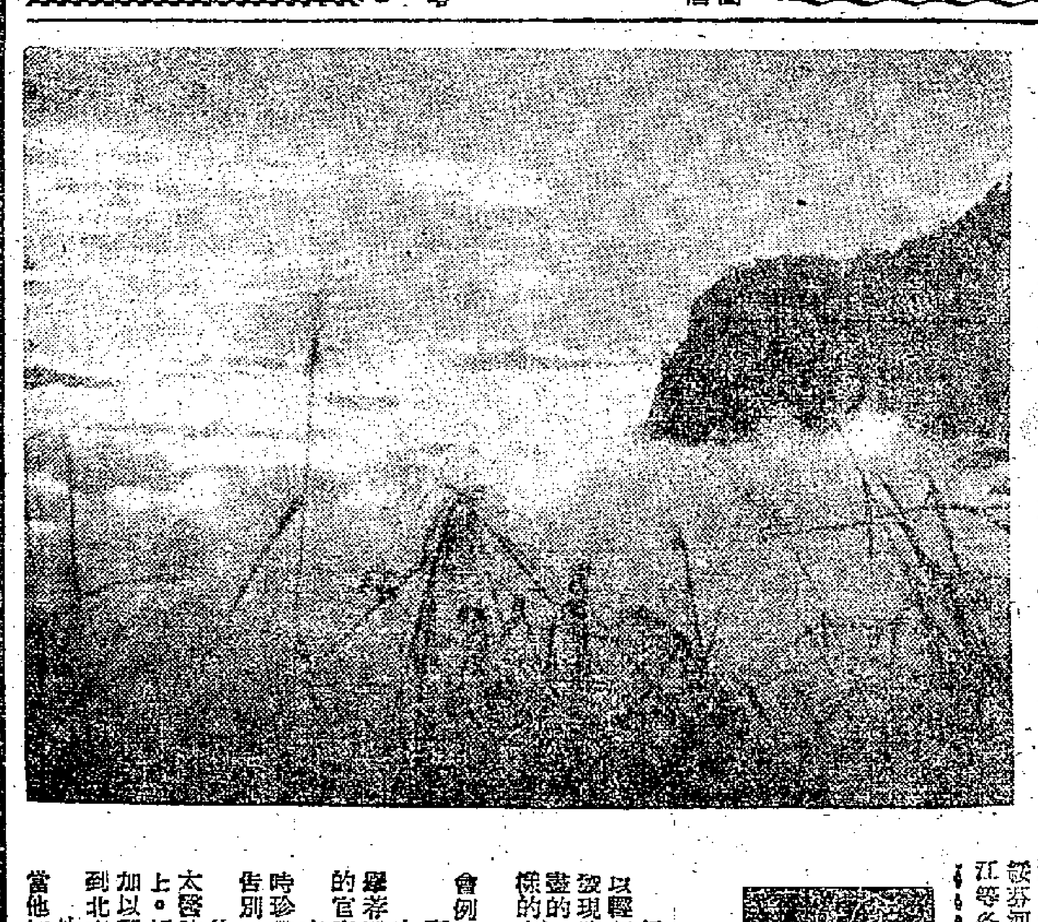
昨天足球賬

甲組

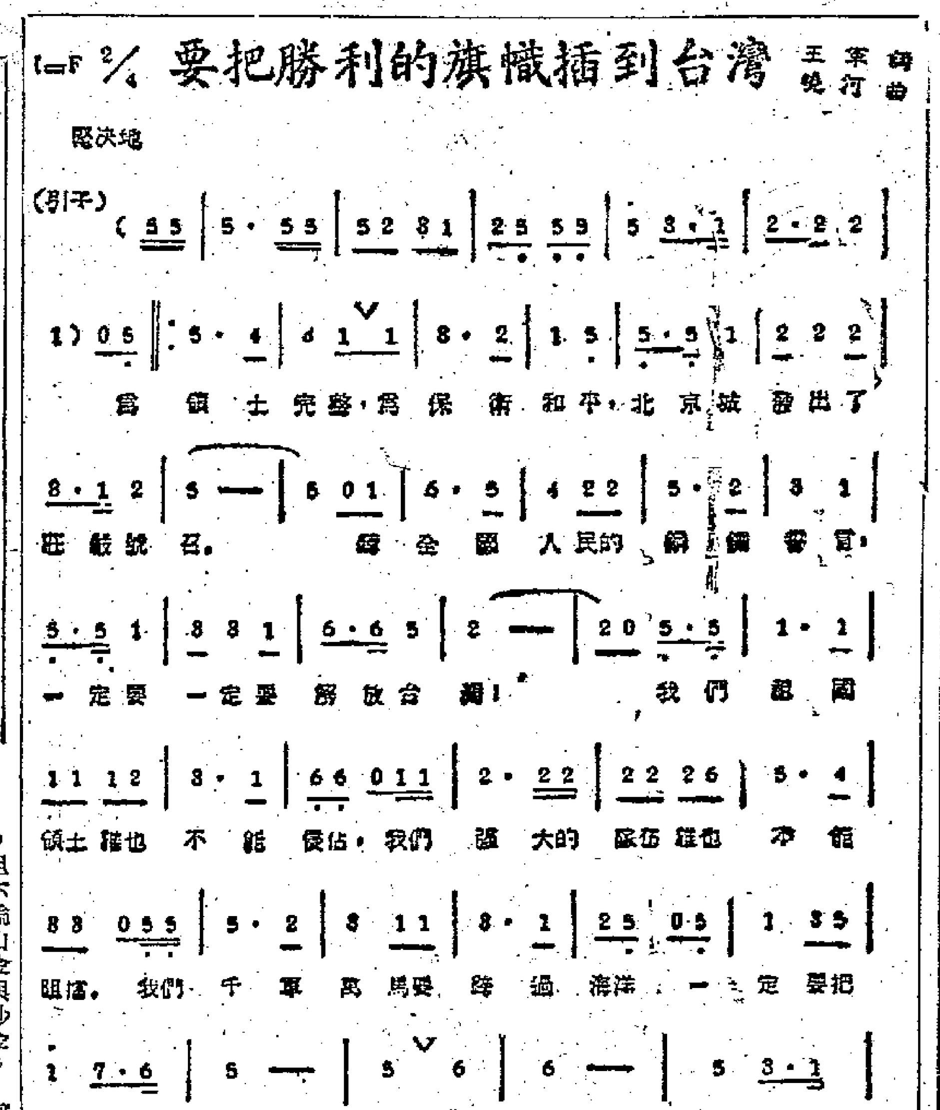
星島勝約瑟	三比一

乙組甲

陸軍勝南華	三比一
中華勝中健	四比零
太古勝東方	二比一
傑志對約瑟	（改期）



台灣塔山雲海奇觀



珍貴的金礦

周靖馨

新疆的阿爾泰山，蒙古語即「金山」之意，以往每年產量在一萬兩以上。金沙江除出產沙金外，在這一帶還出產山金；在西康一省，每年產量超過二萬兩。西藏金礦綿延長達九百里。

偉大的祖國，不僅有富饒的煤、鐵、石油……等地下資源，同時還蘊藏着珍貴而衆多的金礦。

根據歷史記載，在我國古代，黃金的生產與使用，都是非常巨大。據顧炎武「日知錄」中有如下的記載：「漢時黃金上下通行，故文帝賜周勃至五千金；宣帝賜霍光至七千金；武帝以公主妻欒大，至賫金十萬斤；衞青出塞斬捕首虜之士，受賜黃金二十餘萬斤。」據考證：漢代的一斤，約相當於宋以後的四兩到六兩，但即使按這樣的數字折算，上面所舉的數目，已經足夠說明我國古代產金量與使用量的龐大了。不過，黃金掌握在帝王手中，除了作爲對臣僚酬功獎賞的賜賚外，主要是用於鋪張裝飾方面，其中尤以宮殿房屋的裝修、雕塑最大。

在祖國的錦繡河山之間，金礦的分佈非常廣泛。不論是東北的白山黑水、西南的康藏高原、東南沿海各省與台灣、西北的阿爾泰山與黃河上游等地，金礦的蘊藏都十分富厚。例如位於新疆邊境上的阿爾泰山，蒙古語即「金山」之意，一向是我國著名的產金區域。產地分爲東西兩區，開採盛時，僅西區一地礦工即多達五萬餘人。金礦集中在承化縣城，以往每年產量在一萬兩以上。

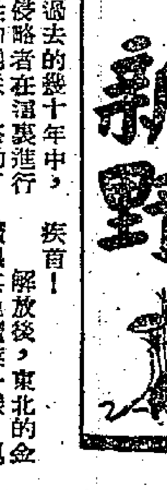
世界巨河的長江上游金沙江，顧名思義，即知定爲豐富的產金區域。「天工開物」一書中，有如下的記載：「金沙江古名麗水，此水源出吐蕃，遶流麗江府至於北勝州，迴環五百餘里，出金者有數截。」除江河中出產的沙金外，同時在這一區域中，也出產大量的山金。但不論山金與沙金，過去都只有零星採掘，雖然由於舊社會交通、水源、氣候與勞動力種種限制，但在西康一省，每年產量即超過二萬兩，可見這裏金礦蘊藏的富饒。

在壯闊的西藏高原上，金礦的分佈更廣。高原東部和西北部一帶，古來即以產金聞名於全世界，最佳的金礦單就拉薩以北的納界倉地方而論，延長達九百里。金礦由此綿延於西藏各地。帝國主義侵略西藏的傢伙，曾將它比喻爲「亞洲的加利福尼亞」，企圖永久佔領。在過去的幾十年中，外國侵略者在這裏進行掠奪性的開採，盜劫了我國大量的財富。在人民力量已經壯大的新中國，那些外國侵略者，現在不敢再來劫取西藏的金礦了。

東北也是我國重要的產金區域。在額爾古納河、嫩江、黑龍江、烏蘇里江、松花江、綏芬河、圖們江、鴨綠江等各河流域，大小金礦的分佈超過六百處，「遍地黃金」的稱號，其眞足以當之無愧。其中尤以黑龍江北部的漠河、吉林省東部的「間島」地區、夾皮溝等地，產金最負盛名。過去每年平均產金在三萬兩以上（以上數字不包括遼東、遼西、和熱河）。自「九一八」事變發生以後，富饒的東北金礦便爲僞滿與日本財閥軍閥所霸佔。據「第七次中國礦業紀要」的報道，從一九三五年到一九四二年止，八年之中，東北產金數量共達八十七萬六千多兩之巨，我國財富被入侵者掠奪的浩大，令人爲之痛心疾首！

解放後，東北的金礦與其他礦業一樣，迅速地走上了恢復和發展的道路。生產技術不斷提高，擁護率與提煉法同時在改進，在增加產量方面，已都取得了顯著的成績。

祖國的金礦事業，由於過去國民黨的統治，以及帝國主義者的掠奪，殘酷地摧殘，曾經度過了一段黑暗時期，有時生產甚至完全陷於停頓。例如早在一八八八年全國產金達一萬三千多公斤，而一九二九年全國產金僅一千五百餘公斤，只有一八八八年的九分之一而已。但是，祖國今後金礦事業的前途，一定和黃金本身的顏色一樣，永遠是光輝燦爛的！

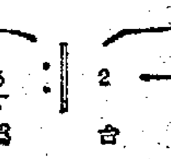


鷄頭肉

濟邨

九月廿二日新野「唱江南」的劉郎先生，曾對「鷄頭肉」唱了一唱。

「鷄頭肉」原是一種植物的果實，有很多廣東人尚不知道它是一種什麼東西。前天一位廣東朋友，看了「唱江南」之後，他曾向我問過：「鷄頭肉究竟是什麼東西？」



此物與菱、蓮、茭、荷，均生長在水裏，葉似睡蓮，每葉直徑約有一尺多寬，底面均長着鋒利的硬刺。夏日開花，露出水面，潔白細嫩，殊覺可愛。鷄頭肉果實的外殼，形狀恰似一隻鷄的頭，而且滿身長着茸茸的軟刺，一如鷄毛，因此稱爲「鷄頭果」。它的裏面，是白色一顆顆的果實，藏着如靑豆一般的大小，圓潤可得像豆一般的顆粒子。鷄頭肉可吃的部份，就是這些果實，甘飴可口的。

鷄頭果的肉，白雪雪，軟綿綿，因此，一些舊艷情小說裏，就用「新剝鷄頭肉」一句來形容女子。廣東本也出產鷄頭，並非叫做「鷄頭肉」，而是叫「茨實」。很多廣東人吃過茨實，而不知道茨實就是鷄頭肉。

所謂「茨實」，是一種藥物，既可入藥，又可磨粉，稱之爲「茨實粉」，功能健脾補腎。廣東地方有這種果實出產，故此廣東人的藥膳中，就少不了這一味清涼補脾的。

代郵：靄萍、禿翁二先生：請示通訊處，以便敬奉薄酬。（編者）

杭滬來鴻之五
「大鄉里出城」

楊穎

××：我們比原計劃早三天到了上海。一提起去上海，兩個小孩子就高興得了不得，本來是嘛，有好吃的，有好玩的，還可以買自己中意的東西，在小孩子來說是比遊名勝更具有吸引力的。

去上海之前，爲信去託××先替我們找個旅館，到了上海一看，原來定的是鼎鼎大名的國際飯店！雖然有點「意外」，後來想，反正「大鄉里出城」，既定之，則住之，我們決定住兩天再說。

我們住的是八樓一間雙房，房子漂亮極了，有自用的洗澡間，有自用的電話，有暖氣（這是冬天才用得着的），一切房間用得着的東西都齊備，沙發、衣櫥、梳粧、五斗櫥哩……等，又潔淨。每晚租金六萬五千元，不用再給任何小費，因爲現在旅店內工作的職工，那怕是打掃房間的女工，他們都有一份固定的薪水。不用拿人客的賞錢作爲主要或全部的收入。他們服務也就份外週到。我們一進門，連手提的很小的行李都有人給提着，把我們一直送到房裏。

在我們左鄰不遠，就是上海市百貨公司，這間公司宏偉極了，日用百貨樣樣齊全，上海人固然喜歡逛百貨公司，外來的人更少不了，因爲想買的東西，在那兒差不多都有得賣。光是餅乾就有好幾十種。買時有現秤的，也有盒裝的。盒用防潮紙做成，又輕巧，裝璜又漂亮，又不會回潮。到百貨公司來購買糖菓餅乾的顧客實在多，雖然有上千個專賣餅乾的店員，仍然不夠應付。爲了方便快捷起見，大家多買盒裝的，有一斤庄，半斤庄的，每盒只比現秤的貴三百元，又便宜，又省事。送禮尤其大方。小孩子到了這裏，再不肯空手出來的了，我們進公司時，幾乎逢到必買。所以他們都歡喜逛百貨公司。

吸引他們來逛百貨公司的另一原因，就是那一天到晚不停轉動的自動電梯。這把會走的梯子，完全和普通梯子一樣，只是電鈕開時，人站上去就會把他送上樓去。每級都站着人，都不停的轉，就會不停的把人送到樓上。雖然這樣，乘電梯的人總是上不完，星期天還要排很長的隊，好在它比升降機裝得人多，又用不着等一次一次的開，多長的人流仍然是很快就能輪到。因爲旅館跟公司很近，阿仔這個小頑皮，有一天竟去乘了幾次，每一次回來，都免不了要聽他誇說一陣這寶貝的電梯……。

八、十八、上海

十四、任職太醫院

每一種疑症的診治，在李時珍都是一次寶貴的學習。他以輕薄的巴豆治癒了一個六十歲老婦人的溏泄病後，連帶發現治療工作上的許多關鍵問題，覺得學習的好處是無窮無盡的。後來，他特別將這次的治療經過作成記錄，並且用同樣的方法治癒了成百的病人。

一個能幹的醫生，是各階層的人都需要的，統治者也不會例外。

李時珍無可避免地要被網羅了。

大約在一五五六年（明嘉靖三十五年），禮部命令各地舉薦醫學的人才，集中到北京，以補充太醫院的缺額。湖廣的官吏保送了一批著名的醫生，李時珍的名字也在裏面。

在封建統治時期，王命是沒有絲毫商量的餘地的。李時珍帶着不愉快的心情，和他的家族告別，和他所愛的鄉鄰告別，走上了北京的征程。

他到了北京，並沒有獲得統治者的重視，所任的官職是太醫院的一個吏目，地位很低。這些問題他當然不會放在心上。相反的，他覺得太醫院中有些優越的條件，正好充分地加以利用，以充實他的研究工作和著述工作，這也許正是他到北京的一個收穫。

他從前讀過「銅人腧穴針灸圖經」和「銅人針灸經」，當他知道了這個顯示人身各腧穴所在的銅人模型，正供奉在太醫院的「藥王廟」裏的時候，他感覺到莫大的興趣。太醫院常有許多學生，所以他常常可以走進去，把銅人和書本上的記載加以考證，科學地、仔細地辨識。但他雖然不學針灸，卻對於每一個腧穴經絡的理路都「成竹在胸」，後來他著作「奇經八脈考」等書時，就更可以雄辯縱橫了。

太醫院所屬的「壽藥房」「御藥庫」等處，也是最能引起他興趣的地方。那裏充滿着各地進貢來的名貴藥物，雖然大大地值得他去鑑別搜奇；而最有利於他研究的一點，則是他可以把來自不同地區的同一藥品，集合起來加以比較。他後來對於不同的人參、白朮、當歸……作了解釋，這些知識自然不一定是得自統治者的藥庫，但當時如果有可以利用的機會，他也是不會放過了的。

出西直門訪元君祠，登石景山觀渾河，入南苑探鹿圃，都是他北京生活中的一些愉快部分。他以南人研究北俗，對於飲食起居上的一些小問題也十分注意。他在西郊活動的結果，連農家怎樣用「窖」保藏韭黃的方法也都學到了。入冬的時候，寸韭寸金，他和人家闊起了寒門的生活享受，隱隱地有不平之感。

他在太醫院的工作，大約繼續了一年，就託病辭去了。南歸時，他循着涿州、安肅、許州的一條驛路前進，踏在他足下的廣大的北國平野，在他的感覺中，處處是學問的寶藏。

路過河南的某一個驛站時，他遇到了一羣北上的車夫，他們正在站裏外面，用小鍋煮着一把粉紅色的草花。他認識這是一種別名「鼓子」的旋花，在南方是到處都有的，便帶着奇怪的心情去問：「你們爲什麼煮食這種東西？」

福建各地歸僑僑眷分別開會
控訴蔣賊歷年罪行　全力支援解放台灣

【福州通訊】福建省僑鄉——閩南和福清、連江等地，最近分別以專區、市、縣和鄉為單位，舉行歸僑、僑屬代表會議或座談會，控訴蔣介石賣國集團給海外華僑和僑鄉帶來的災難，一致表示要支援解放軍解放台灣消滅蔣賊，以保障華僑正當權益和僑鄉的安寧。

蔣介石賣國集團血腥統治中國二十幾年來，華僑與全國人民一樣受到它們的嚴重摧殘和迫害，許多勞動人民就是被蔣賊催捐逼稅、抓丁派夫而遠離故鄉流落海外的，當這些人回憶起過去的遭遇時，都咬牙切齒地痛罵蔣賊。去年歸國的閩清縣歸僑黃孔榮哭訴說：「十九年前，我被蔣賊逼得冒死逃走，流落到南洋婆羅洲做苦工，今天我回到強大的祖國了，我要向蔣賊報這十九年的仇。」晉江安海僑屬吳淑賢形容蔣賊對華僑是「印鈔票也填不滿它們的腰包」，她氣憤地說：「蔣賊從前對華僑是這樣，現在對台灣同胞就更殘暴了，我們不去解放台灣，怎麼對得起先人呢！」

歸僑們控訴到蔣賊勾結殖民統治者迫害海外華僑的罪行時，莫不氣憤填胸。度過四十年海外生活的歸僑林友岸說：「我所看到的華僑的結局就是十人中三在、六亡、一回鄉。」馬來亞歸僑杜遵忠揭露了蔣賊在吉隆坡私設刑堂的罪行，他說：「蔣賊把許多愛國者和殷實僑商投入私設的刑堂，施以坐飛機（懸吊）、灌水鍊（灌水管）等酷刑，對婦女則動用針刺乳房、鐵烙陰戶等慘絕人寰的刑罰。」許多僑眷熱淚盈眶地控訴蔣賊拆散華僑家庭、禁止華僑通信、斷絕僑匯等罪行，他們堅決要求解放台灣，消滅蔣賊，與親人團聚。

蔣賊飛機不斷騷擾破壞僑區漁村以及最近濫炸僑鄉的暴行，更激起歸僑、僑屬們的憤怒。晉江梅港一百多條漁船大都是華僑的，最近被蔣賊飛機炸毀三條，歸僑蔡英明的侄兒還被炸斷手腕。相標鄉僑屬陳華圍等二十幾人下海捕魚，被蔣賊抓去金門島，日夜浸於水中。蔣賊割下其中一人的耳朵煮飯，強迫全體漁人吞食。蔣賊還常把僑鄉漁民抓去當活靶打。

歸僑、僑屬們傾訴了蔣賊的彌天罪行後，以更堅決的實際行動來支援解放台灣。歸僑、僑屬佔了九戶的福清和洋村明星農業社社員們，多種了晚秋番薯二畝，多積肥二百餘擔，並節約了五百斤花生賣給國家。閩清歸僑高惠利寫信給在解放軍某部的兒子，勉勵他在解放台灣中立功。晉江僑眷謝美玉保證帶動她的互助組增產二成，多打糧食支援解放軍解放台灣。晉江、南安、永春等地的歸僑大都提前或按時繳納了稅款和公債款。許多人還參加了各種支援前線活動。晉江專區歸僑、僑屬代表會議發出了「為解放台灣告海外僑胞書」，號召海外僑胞揭穿蔣賊謊言，和祖國人民同心協力為解放台灣而奮鬥。

福州各界加緊工作　貢獻力量解放台灣

水上區人民代表大會決議：隨時響應祖國號召，以人力和船隻參加支援前線。工商界紛紛表示：要服從國家計劃，保證軍需民食。

【福州通訊】自各民主黨派各人民團體聯合宣言發佈以後，福州市從上而下開展了大規模的解放台灣宣傳活動，省、市機關的宣傳員、報告員進行了為時十天的學習和討論，宣傳員們分頭深入工廠、農村、學校和居民羣眾中開展宣傳，十餘萬人直接聽到了報告，至此這一偉大號召已家喻戶曉深入人心，成為推動各方面工作的巨大動力，鼓舞人們更熟情地生產、工作和學習。

通過宣傳，大大提高了羣眾的愛國主義熱情，更加堅定了支援解放台灣的信心和決心，各方面工作出現了一片新氣象，人們都表示要在解放台灣鬥爭中貢獻自己的力量。福州機器廠工人接到定製修造船艇用的鐵釘、螺絲釘的任務時，立刻找竅門，提高生產效率，使每個螺絲釘產量從一百二十根提高到一百七十根。茶亭建築工地生產組長吳齊妹聽過報告後，認識了節約國家資金就是增強解放台灣的力量，發動全組工人利用休息時間整理工地，撿到廢釘十多斤、磚頭五百多塊。第一印刷廠工人把一批原需二十天完成的緊急任務，提前七天半完成。省運輸局修車廠從每週修車六輛增加到八輛，創造了新紀錄。台江區鐵鎖業工人說：替解放軍修理鐵鎖要格外仔細，好讓解放軍按圖點準隨地打擊敵人。郊區農民充分認識到增產糧食對支援解放台灣的重大作用，堅持不懈地與各種災害進行鬥爭。五鳳鄉農民說：「兵馬未走，糧草先行，我們增產了糧食就會增加解放台灣的力量」，經過解放台灣的宣傳以後，他們又挖了八十七個水窖，使受旱最重的六十七畝稻田也有水灌溉。水頭鄉王君玉互助組組員們聽到宣傳後，自動抬了兩架水車奔赴西園鄉。

居民羣眾最近都加強了防空、防火、防特工作。水上居民在九月十五日的水上區人民代表大會會議上，通過了一項決議，表示要隨時響應祖國號召，以人力和船隻參加支前。工商界人士聽到報告後，紛紛表示要愛國守法，服從國家計劃，服從市場管理，保證軍需民食。

上海製藥工業空前壯大

國營及公私合營藥廠產量高　私營藥廠已發展到二百多家

五年來上海的製藥工業是從無到有，從小到大的過程中迅速發展起來的，特別是國營和公私合營的製藥工業發展更為迅速。國營製藥廠今年上半年青黴素的生產量要比一九五三年同期提高到二十一倍多；公私合營民用藥廠一九五三年生產總值要比一九五〇年開始公私合營時提高達三十倍左右。私營藥廠在政府的監督管理下從解放前的一百十家左右發展到二百四十多家，上海的製藥工業蓬勃地壯大了。

在上海製藥工業不斷壯大的同時，過去被壓抑的製藥技術都獲得了充分的發揮。五年來，人們的創造性勞動和工程技術人員的努力，使新藥品不斷問世，到今年上半年為止，新藥品已達一百五十餘種，其中如國營上海第一製藥廠生產的消炎劑「磺胺噻唑」；國營上海第三製藥廠生產的抗生素「青黴素」和「金黴素」；國營生化藥廠生產的治療阿米巴痢疾的「卡巴松」，公私合營民用藥廠生產的治療婦女病的「二甲二苯已烷」；公私合營五洲藥廠生產的治療風濕神經痛的「安乃近」；以及公私合營信誼藥廠生產的治療結核病「異菸肼」等等都是，質量也都已達國際標準。這些新藥品已使本市一百五十個醫院和三十個診療站都已使用了國產青黴素，證明療效良好。這些新藥品的製造成功，有力地保障了廣大人民的健康。

強大祖國鼓舞着華僑

——陳嘉庚、司徒美堂、蟻美厚訪問記

本報記者　丁浩海

【本報北京專訊】

華僑的心向着祖國。祖國用母親般的關懷愛護着他們。

第一屆全國人民代表大會代表中的華僑代表，有些是越過了半個地球，越過了太平洋上的滾滾波濤回到祖國的心臟——北京來的。他們，是受了海外一千二百萬僑胞的神聖委託來的。他們帶着熾熱的愛國熱情，奔向祖國溫暖的懷抱。

「中華人民共和國憲法」第九十八條這樣寫着：「中華人民共和國保護國外華僑的正當的權利和利益。」這個條文看來很簡單，但它卻是百餘年來流血鬥爭的結果。在國民黨反動統治的黑暗的日子裏，海外華僑是像孤兒一樣地無人照管，走路抬不起頭來，受盡了帝國主義的欺凌和侮辱，好像沒有祖國。今天在海外，他們也像國內同胞一樣，昂然地站立起來。

八十多歲的華僑代表陳嘉庚說：「憲法是完滿的、符合我國實際情況的偉大憲章。」他把蔣王朝及國民黨反動政府的所謂憲法稱為「虛偽的、騙人的」「憲法」。多少年來，華僑就期望祖國能夠實行民主憲政。陳嘉庚說：「這個殷切的願望，今天在毛主席的英明領導下實現了。」八十八歲的華僑代表司徒美堂說得好：「中國的憲法是人民幸福的保障。」同時，他又不能不想到他所經歷的舊中國，因而感慨地說：「舊中國也曾有過幾個憲法的，如袁世凱憲法，曹錕憲法，但那些都是反人民的東西。」愛國僑領蟻光炎的侄兒、僑居泰國多年的華僑代表蟻美厚說：「我們偉大的憲法是符合華僑要求的。新中國在毛主席領導下，樣樣有辦法，是個民主大家庭，華僑深切地感到憲法的珍貴。」

在這人民當家作主的毛澤東時代，司徒美堂回憶起過去的人民無權的時代時，是帶着深沉的憤怒的。他追述了辛亥革命後第一次由美返國時所遭遇到的令人不能容忍的情形說：「海外華僑曾經支持孫中山先生搞過革命，但是我在故鄉看見：在革命時我們本來要消滅的敵人，卻搖身一變做了民國的將軍、總司令、省長、縣長、警察局長；出身於工農大眾的華僑，在滿清時代無權，辛亥革命以後仍然無權。這種人民無權狀況到了蔣賊統治時，就更加不堪了。只有到了毛澤東時代，——人民真正當權的時代，全國人民包括華僑在內，才成為國家的主人，老年人也變得年輕了。」司徒美堂感慨地說：「在中國歷史上，從來沒有一個政府，全體人民願意為她效忠。而今天，有了這樣的政府。」

祖國的強大，祖國人民生活的不斷改善，每日每時地鼓舞着海外華僑。

陳嘉庚代表說：「南洋華僑百分之九十以上是愛祖國、心向祖國的。當地國民黨反動派報紙的謊話是不起什麼作用的。馬來亞華僑就經常收聽祖國的廣播，了解祖國的新事物，受到鼓舞和教育。」司徒美堂說：「土地改革時，我到僑鄉去看過；僑鄉的荒地被全部利用了。僑眷的人力已有效地組織起來了。跟着生產發展而來的，是生活的日益改善。廣東、福建的僑眷、僑屬和漁民，逐步走向豐衣足食，這種生活是他們在五年前連做夢也想不到的。」

華僑和祖國的聯系越來越緊密了。許多海外華僑願意回來幫助祖國建設。蟻美厚代表以他自己所在的公私合營企業「廣州華南企業公司」為例，說明政府對華僑經營的正當工商業的照顧和指導。這個公司下設製糖、針織、麵粉等廠，他是公司的副董事長。自一九五〇年成立以來，業務很發達。他說：「這是海外華僑投資與政府合辦的企業。公私合營企業真好，年年發股息，華僑是滿意的。」他和他所在的企業都願意認真地進行社會主義改造。

祖國關懷華僑，華僑向着祖國。但是，華僑的居留地不是資本主義國家，便是附屬國殖民地。據一些華僑代表說：「西方資產階級虛偽的『民主』政治已經破產，特別是最近幾年來居留在對我國不友好的國家中的華僑受到一天比一天厲害的歧視和迫害。」司徒美堂以其僑居美國七十年的親身經歷總結了一句話：「美國的憲法是虐待華僑的憲法，根本沒有人民的份。」

周恩來總理在第一屆全國人民代表大會上所作的「政府工作報告」中指出：「中國在國外約有一千二百萬僑民。他們同僑居國的人民多年以來友好相處，並對當地的經濟開發和繁榮作了一定的貢獻。華僑是熱愛祖國的。他們一般地並不參加僑居國的政治活動。幾年來，在對我國不友好的國家中，華僑的處境甚為困難。我們希望這些國家能夠對我國僑民不加歧視，並尊重他們的正當的權利和利益。在我們方面，我們願意勸勵華僑尊重一切僑居國政府的法律和社會的習慣。」顯然，改善華僑在國外的處境，對於中國人民，對於僑居國人民及其政府都是有利的。

在泰國，鑾披汶政府對華僑橫加限制，更是盡人皆知的。蔣匪殘餘逃到海外之後，就不斷用勒索、欺騙的下流手段，迫害各地華僑，破壞華僑間的團結，今年還妄圖誘騙華僑青年去做炮灰。反動殘餘的罪惡影響雖然越來越小，但是華僑對他們的痛恨卻是與日俱增的。

一千二百萬華僑以他們的切身經驗作出結論：台灣必須解放，蔣介石賣國集團一定要消滅！陳嘉庚說：「全世界的人都知道：台灣是中國的領土。從歷史上看，台灣和大陸是不能分割的。解放台灣是中國內部的事。」他以一個閩南人懷有的心情，特別強烈地關懷着生活在台灣的同胞。他說：「華僑愛國，擁護解放台灣，人同此心，心同此理。」司徒美堂代表把台灣蔣介石殘餘比作「一撮土匪」。他擁護解放台灣，主張趁早把這群狐群狗黨徹底消滅掉！

「祖國呀！千萬華僑的心向着你！」他們願意為把祖國早日建成社會主義而貢獻出全部力量。

各地通訊

畫家的會見

在北京的蘇聯經濟及文化建設成就展覽會美術作品館裏，中國美術家協會主席齊白石、蘇聯藝術研究院院長亞·米·格拉西莫夫等中蘇著名畫家多人親切地會見交談，洋溢着兄弟般的友誼。

十月五日，中國美術家協會主席齊白石（前排右起第二人）在蘇聯經濟及文化建設成就展覽會中與蘇聯藝術研究院院長亞·米·格拉西莫夫（前排右起第一人）等合影。

【北京通訊】十月五日清晨，落着濛濛的細雨。在蘇聯經濟及文化建設成就展覽會美術作品館大廳裏，我國九十三歲的老畫家、中國美術家協會主席齊白石和蘇聯七十三歲的老畫家、蘇聯藝術研究院的院長、斯大林獎金四次獲得者亞·米·格拉西莫夫作了初次的會見。當時在座的還有俄羅斯功勳藝術工作者、普希金美術博物館館長亞·扎莫希金，蘇聯著名藝術家、「火星畫報」副總編輯克里馬辛，展覽會美術作品館館長波克羅夫斯卡婭，以及中國美術家協會副主席江豐、劉開渠、葉淺予、吳作人、蔡若虹，和古元、彥涵等許多著名的畫家。

格拉西莫夫看來是那樣的健壯。他穿着米黃色的服裝，胸前佩戴着光輝的斯大林獎章的標誌。他淳厚的畫家風度，使人格外覺得親切。他把自己的畫冊送給了老畫家齊白石。展覽會美術作品館的館長波克羅夫斯卡婭，則把特列奇雅科夫畫館精印的一册珍貴的畫集，和俄羅斯藝術大師列賓的畫集送給了齊白石。克里馬辛熱情地把自己編輯的「火星」雜誌贈送給中國的美術家們。齊白石老先生接受了這些珍貴的禮品。他手裏拄着一支朱紅色的手杖，在年青的中國畫家們的攙扶下，笑容滿面地欣賞着蘇聯藝術家們的傑出作品。

在接待蘇聯來華展覽辦公室主任貢朝鼎的邀請下，中蘇兩國的畫家們從美術作品館的大廳轉到了莫斯科餐廳的一間宴會廳裏。在這裏，大家的交談顯得愈親密了。

江豐代表我國畫家們表達了敬意。他說：中國畫家們熱烈地歡迎格拉西莫夫的到來。他們要向蘇聯畫家學習，希望他能多給中國的美術工作提供寶貴的意見。格拉西莫夫也表達了他對中國畫家的真摯的友情。他說：我們的會見，將有助於中蘇兩國美術工作者交流經驗。他希望中國的藝術家們能夠進一步得到創造性的成就。

中國畫家葉淺予興奮地說：這次展覽會上陳列的蘇聯珍貴的美術作品，給中國畫家一個很好的學習機會。每一幅作品都是值得我們好好學習的。蘇聯畫家們以保衛和平為主題的畫幅，給了我很大的啟示，使我認識到一個人民藝術家必須具有國際主義的精神。

克里馬辛對這次會見也表示十分的愉快，他感謝中國美術工作者對蘇聯展覽館美術工作的幫助。

在親密的交談中，大家愈來愈親切了，宴會裏洋溢着兄弟般的友誼。（柏生）

石獅僑聯會創辦華僑子女補習校

【晉江通訊】晉江縣石獅歸國華僑聯誼會為便利石獅附近僑鄉的華僑子女補習功課起見，特創辦石獅華僑子女高小文化補習學校。該校設在大崙村大崙小學內，招生名額定為三百人，招收具有高小程度的華僑學生及僑屬子女，進行較有系統的補習教育，以提高其文化科學知識。該校自八月二十四日開始報名，九月中旬正式上課。

從圖片看祖國

「北京紅星」供應全國各地農民的需要，隨着農業生產合作社的發展，訂購新式農具的逐漸增多。今年湖北省供銷合作社生產資料供應部又訂購了雙輪雙鏵犁三百五十部、二十號步犁二萬三千二百部。圖為北京火車站正在發車的情形。

紅外線測定器

上海捲煙工人創造成功　用以測定煙葉煙絲水量

【上海通訊】上海市國營上海捲菸四廠工人，創造了紅外線測定器，測定煙葉煙絲的含水量，提高了捲煙的質量。在捲煙的製造過程中，必須保持一定的溫度和濕度，煙葉、煙絲的水分過多，會阻礙捲煙車，造成操作困難；水分過少，便煙絲發黑甚至燒焦，影響捲煙品質。水分過多過少，還會使煙絲易破碎，成為灰末，增加煙葉耗損率，加高了捲煙成本。過去用烘箱測量水分，需經過二小時，該廠每小時能生產一百多萬支捲煙，往往因不能及時發現煙絲水分不合標準，而生產了品質不合規格的捲煙。該廠工人，尤其是勞動模範朱宏裕，會同檢驗科工作人員，經過一個多月的研究，並吸取蘇聯先進經驗，創造了紅外線測定器，用來測定煙葉煙絲的含水量，測定一次只需十分鐘。由於在生產過程中能及時調節煙葉煙絲的濕度，就保證了捲煙的品質；又因紅外線測定器構造簡單，比烘箱便宜，每個車間都能置備一架，及時掌握煙絲的濕度。此外，紅外線測定器用電也較烘箱節省。該廠創用紅外線測定煙草含水量成功後，各兄弟廠如上海捲菸二、三、五廠和中國菸草公司等單位，都派員進行學習、仿造，收到了很好效果。

小說天地

今夕又相逢

半月完小說　秦西寧

九：遺物

第三個發現馮子平進來的是老李。他連忙以主人的身份站起來要罰馮子平喝酒。馮子平拖着雙拳，抱歉地笑道：「好吧，就罰。」然後把外衣脫下，遞到阿貴的手上。

張清把馮子平扯到自己身旁就座，低聲說：「你怎麼這樣不夠朋友？人家以為你不來啦。」馮子平答：「還不是為了那單生意。」

這時，老李替馮子平滿滿的斟了一杯，說：「你們在談什麼秘密？來，乾杯！」說着把手上的杯往對方的一碰。馮子平仰臉一飲而盡。老李拍掌稱快：「要得，要得！」

不一會工夫，俱樂部的兩張圓桌上杯盤狼藉，轉眼到了十點半，客人散去，只留下老李、張清、馮子平三人，坐在梳化上抽煙。角落裏那盞紗燈把馮子平的臉映得更紅了。

隔了一陣，張清扯着馮子平要走，但酒興正濃的老李那裏肯放他們走！馮子平說今晚一定要回家去，老李說，不怕，有張清照料他，便吩咐阿貴再斟三杯酒來。

老李骨碌的就是一呷。張清隨即止，向馮子平望了一眼。

馮子平搖搖頭。「我一點也沒醉，老張，我告訴你：」興奮地喝着酒，他對老李說：「喂，給我根香煙。」對方替他燃上根香煙後，他壓低了嗓子，幽幽的說：「老李，你要我告訴你我那個秘密嗎？」老李愕然有點摸不着頭腦：「秘密？」馮子平一本正經的答道：「咦，你剛才不是說我跟老張談秘密？」老張冷靜地望了他一眼，「你醉了吧！」

「他真的醉了。」

馮子平似乎把這聽在耳裏，又是一搖頭。「沒醉沒醉，我們又相逢了。」

「是呀，我馮子平對你們說，今晚上，我們又相逢了。」

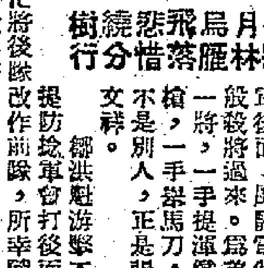
「不，不。」馮子平擺了擺手。「不是跟你。也不是跟他。」他指了指自己：「是我，我跟我的愛人相逢。」

老李哈哈的笑了幾聲。「原來這就是你要說的秘密。愛人，哈，你指的是太太，還是那位姓秦的？」

「不是太太。也不是那姓秦的。是，是——」說着，馮子平揚着高聲喊阿貴。一直坐在角落裏沉默着的阿貴此刻便走過來，馮子平揚了揚手，說：「阿貴，拿我的外衣來。讓我給他們瞧瞧！」

老李一聲不響。張清冷眼望着阿貴往那邊衣架把馮子平的薄絨外衣拿來。馮子平接過了它，做了個奇異的動作，右手往內袋探了一陣，掏出個黑色的銀包，把銀包拍了幾拍，他掏出一件閃光的金黃色的東西——那是一根特製的鑰匙。「金鑰匙！」把鑰匙揚了揚，就又放回銀包裏，馮子平滔滔不絕的說下去。「我告訴你們呀，我家裏那個鐵『夾萬』（保險箱）是先父的遺物，那夾萬裏頭有我的鐵盒子，鐵盒子裏面啊——」兩眼滾圓一揚，他神秘地笑了笑，低聲的說：「那無價之寶——就是我們家裏的那一串、一串價值連城的鑽石鍊……」

這一下，老李撥開闊嘴巴，呆了好一陣。張清瞪着雙眼，突的抬頭向阿貴：「你替馮先生弄條熱毛巾來鋪面吧！」



張文祥刺馬

洪門掌故　武俠小說　柳敬軒

第四回　夜月烏飛悲落雁　寒林繞樹惜分行

忽地四下喊砲霹響，卻見一支人馬，一律黃巾裹頭，黃旗飄揚，高舉雪也似明亮的馬刀，一聲吶喊，打清軍後面，風馳電掣般一般殺將過來。為首一將，一手提運鐵槍，一手舉馬刀，不是別人，正是張文祥。

鄒洪魁游擊不提防捻軍會打後面殺來，措手不及，慌忙將後隊改作前隊，所幸隨身帶有幾十支洋槍，便教據守兩邊高地，準備迎擊。

可是那些兵士，原都不曾經過戰陣的，這時見捻軍出殺勝勢，不住發抖，連槍栓都不能扳了。鄒洪魁情知非妙，只得一馬當先，衝將過去，後面兵丁見鄒游擊衝出，倒也振起了勇氣，一齊隨後吶喊前進。

張文祥一馬早已衝到，舉手中渾鐵槍，直取鄒洪魁，鄒洪魁舉馬刀相迎，戰作一團，洋槍手雖然開得幾槍，可是捻軍全不放在心上，只顧衝將上來，取這些洋槍手，霎時之間，馬刀砍處，洋槍手紛紛滾下馬來，死的死，傷的傷。鄒洪魁見情形緊急，虛晃一刀，撥轉馬頭，拍馬往斜刺裏便走。張文祥那裏敢捨？叫道：「賊官，往那裏逃！」也拍馬追將上去。

新兵都無兵器，個個慌怯，頓時大亂，見兩邊崗子上都有黃旗，不敢走去，後面又在廝殺，都繞向着南方去路奔逃，人馬互相踐踏，行了四五里路，看看過了崗子，又聽得一聲砲響，叢林中飛出一支軍來，黃旗如雲，在風中獵獵作響，當先一人，正是曹二虎，大喊道：「你們還不降了！」

這一聲喊，猶如晴天起個霹靂。衆人看曹二虎時，只見他黑臉短鬚，黃巾撫面，穩在一匹黃驃馬上，綽一枝紅纓槍，衝了過來。

衆軍見前後都絕去路，四散奔逃，卻有一大半拜服在地，不敢動彈，情願投降。

這時在兩面崗子上，砲聲連連，打黃旗影中又衝出兩支人馬來，左有石錦標，右有蕭得勝和郭英，恰似撒網捕魚一般，都高聲喊道：「情願歸降的都不殺！」

衆軍見四面都無去路，不知捻軍有多少人馬，一時之間，都喊：「情願歸降！」五千餘人，紛紛降了。

那邊張文祥追趕鄒洪魁，行不多路，張文祥馬頭觸到鄒洪魁馬尾，便起渾鐵槍，向馬屁股上搠了一槍，那馬吃着痛，把屁股一掀，豎起後蹄，鄒洪魁便被掀了下來，張文祥趕上，一把擒住，縛了回來，見五千餘清軍新兵，都已投降，心中大喜，便對馬新貽道：「這都是你定計之功。」

馬新貽道：「那裏那裏，只要你張大哥信得過俺，俺便十分有幸了。」（四二）

妙人列傳：忠厚長者

笨工

做姑姐的光火了。那乾枯而多皺紋的臉皮上，繃得更緊，眼睛冒着火：

「你說他不好，我說他好。他對你不好，但他對我好啊！他對我好，我不應說他好嗎？」

羅賓多不怕姑丈，卻頂怕姑姐，她再不敢和姑姐鬥咀，箝口結舌，悶聲不響，焦急地等候姑丈回來。

門外有汽車戛然停止，站在路角侍候的女傭，打一個呵欠說：「老爺回來了。」並不是老爺，是少爺啦。黎少枝帶了薄醉回來。入門，他看看表妹的神氣，再看看媽媽那緊綳面孔，心裏猜中了幾分。他摸摸手指上那一隻戒指，那戒指刻着的「鬥談彼短」四字，因撫摸得多，已經滑了。

「表哥，姑丈還未回來嗎？」

「今晚，我不是和他一道。」黎少枝脫下那乾濕褸，交給女傭，坐下來說：「表妹，有什麼麻煩嗎？」

「難道你還未知麼？」羅賓多以為表哥明知故問。

「最近的事倒不知道。」黎少枝又摸着那隻指環。

黎師奶的牢騷還未發完，她瞅着侄女兒一眼，對兒子說：「你問表妹吧，據說，那露水婆爺是個大老千，騙了他兩夫婦不少錢，她沒有詳細告訴我，便是告訴我，我也不懂許多世事。譬如：她說這番損失全是我們說一句『菊老是好人』的緣故，那我就不懂了。」

「不錯，那菊老是個大老千，」黎少枝的手指，仍在「鬥談彼短」四字上，「過去我不敢說，現在就不妨說了。我老早知他們是一班壞的人啦。」

「嘜唷！少枝，」黎師奶兩手一叉腰，「你既然早知，何不早說呢？」

「因為爸爸教訓我，不要說人壞話呀！」黎少枝說話時，揚一揚手，表示他指上的戒指有「鬥談彼短」一句格言在。但羅賓多沒有留心，只是說：

「表哥，你也太古板，說人壞話，看對甚麼人講，若是對自己親戚，怕甚麼？」（十六）

花邊小說　影相

黃聰

提起影相，比中馬票還要高興。秋高氣爽，風和日麗，最宜郊外旅行影相。那天星期例假，決定往沙田去。除了太太和兒女們之外，還請小丁來作伴。小丁大清早便來到家裏等候，但太太兒女們還在諸多打扮，等得我不耐煩，入房再三催促，太太煞有介事的說：「影相呀，一定要打扮齊齊整整才影得好看，別的事可以苟且，這件事必須要慎重一點的。」

在火車上，小丁調侃我們是去飲宴，不是旅行。

在紅磡谷裏，小丁說：「待我來替你們大家影一幀合家歡吧，保證滿意。」

「不，相機有自動掣、三腳架，不必勞神了。」我連忙拒絕。

回家後，小丁偷偷對我說：「真奇怪，我看你拍了四五十幀，卻不見換過菲林，這是什麼原因？」

「這個？」我噗嗤笑起來：「實不相瞞，今日我竟然忘記買菲林，但又不想要他們一場高興變了掃興，只得硬作有菲林狀的白影了半天。」

天堂撈記

二記撈得摝

肥佬王不識勞道化，亦不知其為何許人？且仃一味話佢好嘢，對社團工作在行，又熟心，又有頭腦。肥佬王曰：「你話好就話可也！佢不過薪水怕不能開支得太多。」且仃曰：「佢係玩家，不在乎薪水者。我搵佢來，仍未知佢肯不肯者也。」肥佬王就叫我去試一試，勞道化之身價當堂高晒。實則且仃早已想介紹勞道化入來幫我手，我想一定更使且仃撈得摝些也。

且仃當日即去找勞道化報告好消息。不意去到佢個架步，只見閘門掩戶閉柴扉。且仃甚奇，上前打下門，內邊冇人應，奇極，正想查問鄰人，忽然有個人走來，且仃望見此人蛇頭鼠眼，一身破爛，怕佢打荷包，連忙退後一步，那人低聲曰：「老兄，你想去邊處？」且仃曰：「煉仙耶？」那人一把扯住且仃曰：「何以有人？」且仃早已料到此人必係煉仙中人，乾澀喉音，一排只有皮包骨之身軀，一副又黃又黑之愁容，因此問曰：「何以不見佢地者？」那人曰：「冇左嚟也，你快行開，否則被人睇見你，就以為你有心煉仙，連你都捉左去者矣。」且仃大驚。

走出門外，企在路邊，那個人又過來曰：「老哥，你想搵架步耳。跟我來。」且仃曰：「非也，我想搵一個人。」那個人甚為失望，問曰：「搵人？搵邊個，有人矣。」且仃曰：「我想找一個在此做事之人，名叫勞道化者。」那個人一愕，曰：「勞道化耶？佢被人拉左去矣。你去監房搵佢。」且仃更驚，問是否乜事？佢頭髮尾陣陣涼。」且仃為之又是吃驚，又是感嘆不已，走開路上，那人仍然跟住問：「你真係不煉仙耶？」且仃搖頭。心想勞道化真不夠運，且仃剛剛搵得一單野，佢又首先被人拉左去坐監，何以不知如何？或者想起七叔，且仃靈機一動，何以不去找七叔？如果係有消息，且仃未定。不敢去找七叔，怕佢餘怒未息。前幾日勞道化已經講過，話七叔對我有乜惡意。但勞道化是且仃就去返伍姑娘處，此路乃有乜意者。且仃於是上到樓，且仃打熟門路者。我話搵七叔，佢問邊個七叔？有個男人出來問我誰，且仃再告之。其人曰：「冇此人！」即關上門。（四十一）

脫衣舞的首都

則人

紐約的西五十二號街被稱爲世界的脫衣舞首都，短短一條街上，經常有八家戲院上演脫衣舞，營業直到清晨四時。這些戲院生意都不錯，美國政府在脫衣舞上收入的捐稅是百分之二十三！

脫衣舞起源何時雖不可考，但其興起卻是最近幾年的事，迄至今日，英美各大都市幾乎到處都有公開或半公開的脫衣舞可看，東方的日本則更有後來居上的樣子。

脫衣舞到處流行，紐約的西五十二號街可算它的「發祥」地，到今天爲止，該地仍擁有「脫衣舞首都」的稱號，每星期至少有一萬以上的人湧到紐約西五十二號街去看脫衣舞表演，其中百分之六十至七十的觀衆是來自四鄉的樸質鄉民，我們不難想像色情的毒菌加諸那些樸質的鄉人身上所發生的惡果！

歐風美雨

脫衣舞自然是一種邪惡的「都市文明」，但它卻以「藝術」爲幌子，公開在各地上演。而第一個爲它取得「合法」地位的，是一個名叫喬治亞·薩桑的脫衣舞孃。六年以前，喬治亞在沙美夜總會表演脫衣舞時，警察將她拘捕，控以破壞社會秩序和動作猥褻的罪名。

喬治亞被帶上法庭，主控官說她動作齷齪，然而喬治亞自辯那是一個「諷刺」，一種「藝術」，並不使觀衆有任何性慾的聯想。

若干日後，法官判喬治亞無罪，發還執照，只警誡她以後「動作」略爲改善一點。就這樣，「脫衣舞」在美國法律的保護下，以迅速的速度向各處蔓延開來，將色情的細菌帶到各處。

色情之街

紐約的西五十二號街每到傍晚便熱鬧起來。因爲那是脫衣舞表演開始的時間。一連好幾家脫衣舞劇場開在一處，頗有店多成市的樣子。平時總有八間，旺季可達十二家，但也有減低到六家的時候。「劇場老闆」都是精明人物，不用說，也是「黑社會」有辦法的「撈家」。

所有的脫衣舞劇場情形都是大同小異的。各有一個看門人，穿着制服，高聲拉客。他們所用的句子是：「這裏是全城『最熱』的脫衣舞」；「進來啊，老友」；「表演剛開始」；「你可以看到一切，先生，我說一切就是一切。」

看門人鼓其如簧之舌，引誘人們到裏面去一看究竟。有些看門人在西五十二號街幹了二十年之久。一個名叫彭西斯的是西五十二號街的「非官方」市長，他會告訴你西五十二號街很早就是一條色情的街道，充滿了各種獸性的舞蹈表演；另一個名叫哈來·柏特蘭的能說八國語言，他的父親還是某鐵路局的局長呢。

脫衣舞劇院的門口貼滿舞孃的照片，自然儘量地在暴露肉體；院內有很小的音樂台，樂器包括鋼琴、鼓、喇叭等，樂師都是老手，多年來一直在這種地方混的。每一家「劇院」必僱用一個「管理員」，（其實稱之爲打手更恰當些），任務是管理院內秩序，當然也是老手。舉個例子，前面提到過的「沙美」的「管理人」路立墨晏，以前是一名拳擊選手。

每一家舞院僱有八個到二十個脫衣舞女，酬勞自週薪一百元起迄一千五百元爲止。週薪一千五百元的只有一個人，名字是趙衞·羅茜。

五十萬觀衆

短短的西五十二號街一到傍晚便有數不清的陌生面孔出現。據不完全的統計，每年至少有五十萬脫衣舞觀衆。有的只看一場便走（通常是四十分鐘），也有很多從晚上九點鐘起一直看到早上四點鐘，各家舞院都去見識一下。四點鐘便關門了，但是星期六是通宵營業的。

脫衣舞孃像電影明星一樣，也有她的忠實觀衆寫信來表示「敬意」和索取照片的。

「脫衣舞首都」所以會有成爲首都的資格，是因爲它們票「大衆化」，如果一個觀衆高興的話，他可以化一夜的工夫，看完整條街的脫衣舞表演，大概可以看到一百名脫衣舞孃，所化只十元美金——這價錢，在巴黎，柏林，倫敦，東京，都是無法辦到的。當然，也有在「脫衣舞首都」化一百美金只看到很少表演的人！

政府大抽稅

院內食品和飲品的售價是一律的，啤酒每杯一元，如果你佔據一張小桌的話，加多三元或三元五角，一塊牛排五元，一塊肉餅三元，火腿三文治一元五角，咖啡二角五分，鷄尾酒自一元二角至二元。

美國聯邦政府抽稅百分之二十，地方政府抽稅百分之三。觀衆是可以請脫衣舞女下來陪坐的，當然另外要給錢。數目的多少與舞女的名氣以及她所喝的酒量成正比例。

在九點鐘以前，西五十二號街像死去一樣，一點沒有生氣。但當舞院的霓虹燈亮了，獸性的音樂響了，看門人的嗓子發啞了，到那時候，西五十二號街便活躍起來。

交通上的新發明　爬頭電眼

德人威漢姆博士最近發明了一種交通新器具，他確信車上裝置了這東西，便可以減省失事及生命上之危險；他希望交通當局，將命令各車主把這件小巧的機械安裝在自己的車上。

這小巧的機械，威漢姆叫它做「爬頭眼」，它的功能，旨在使駕駛者想爬頭的時候，可以用無線電波與前面的司機聯絡，預先通知他，以免發生衝撞的危險。如果車上安裝了「爬頭眼」，到時它就會自動發射閃光，每秒鐘閃五十次。這種閃光並不會使對方司機眩目。當後面的車子想爬頭時，前車的司機就可以在一張小幕上看見閃光，並且聽見嘀嘀的微音，他就按動電鈕，使車後燈發出紅光，對後面的車作答。

威漢姆稱，這種「電眼」，在小汽車追趕一輛大貨車的時候更加有用。這件器械價值並不很貴，按照車之大小而定，每具不過兩鎊至二十鎊左右；而且在大霧中，更能顯出它的好處。（四維）

自來大　齊超作

看「梁山伯與祝英台」

——「生活雜記」之四

秦怡

才午後兩點鐘，我的孩子早已自己把皮鞋穿好，穿着得整整齊齊的說：「媽媽，什麼時候去看戲呀？」這一下可糟了，離看戲的時間還有五個鐘頭呢，小傢伙已經急着要走了，好容易把他說通了，找了些畫報給他看，可是他怎麼也忘不了這件最愉快的事（他是這樣認爲的），隔不了一會兒就說：「等一會兒要去看戲，眞開心！」

我們一家子趕早吃了晚飯，準備出去，母親六十三歲了，可是看戲這件事對她來說是難得的幾回，今天她也興緻勃勃的跟我們去。「中國的五彩片我頭一回看呢！」母親帶着一種覺得自己是老古董什麼都沒見過的口氣說。可是這一回我卻完全和她一樣，我也是第一次看，因爲它是我們第一部完全自己攝製的五彩片。在解放以後頭一回的事情可眞不少呀，過去沒有的如今有了，過去做不到的現在做到了。

是剛剛下過大雨之後，馬路上的積水還未退盡，遠遠的我們看見戲院門口一條長龍，長得看不到底，還是在盯購券天以後的景子，上海廿二家戲院同時上映，沒有一家不是這樣，買票的人們帶着撲克牌打分，帶着可以消遣的東西等候着，當我們到達門口時正好第二場的人出來，「你昨天來了？」「我昨天坐的位子比今天還好些。」「我才看了三遍，我妹妹看七次了。」兩個觀衆這樣交談着，這樣的情況，我在任何一次記憶裏也找不到。

「梁山伯與祝英台」是一個爲人民大衆所熟愛的民間傳說，不管是幾十歲的老年人和幾歲的小孩兒都對這個名字感到熟悉，所以像這一部我們國家自己攝製的五彩片「梁山伯與祝英台」，是不能不受到人民的熱烈歡迎的。但是如果我們回想一下過去的情況，就會明白這不僅是因爲五彩的「梁山伯與祝英台」在吸引我們，而是更因爲我們今天誰都有了這樣的生活條件，有了這樣的心情呀，五十年沒看過戲的人現在也看起戲來，從來不知道電影是什麼東西的人，現在也熟愛起電影來了，這並不是什麼稀奇古怪的事，這不過是人們得到了一份他們應該得到的東西罷了。

今天廣播音樂

最近來港的鋼琴家　摩理遜的獨奏

高禹

今晚八時卅分，香港英語電台將要廣播前二週來港的鋼琴家摩理遜（Angus Morrison）的獨奏。摩理遜在上週已經在香港英語電台廣播過，彈的是西班牙作曲家法耶等人及法國作曲家德布西等人的作品。據聽過播音的朋友們說，摩理遜的技巧還不壞，可惜對西班牙音樂瞭解不夠，因此，彈奏中很少西班牙的風味。持重的英國人想彈好感情狂熱奔放的西班牙樂曲本來是比較難的。

今晚摩理遜彈奏的節目是三位鋼琴曲大師李斯特、蕭邦及舒曼的作品。茲簡略介紹這些節目。

㊀蕭邦的F小調「幻想曲」作品第四十九。這作品，以前來港獻藝的英籍波蘭鋼琴家斯末特林曾演奏過。這部作品是蕭邦的佳作之一，曲旨帶有進行曲的莊嚴風味，但中間部分卻充滿了魅人的愁情與幻想。有人說，這是他憧憬愛情的自我，開頭的主題像是一陣敲門的聲音，據一些批評家的解釋，認爲這可能是他的好友法國女作家喬治桑在敲着蕭邦的心靈之門。全曲有四個主題，經過發展之後則發生了無窮的變化，而成爲六部。諸位如果對這支曲有興趣而想買唱片的話，我以爲還是買科多特（Alfred Cortot）彈的比較保險。

㊁李斯特的「降D調音樂會練習曲」。通常練習曲指的當然是如同字面上的意思一樣，是專門爲了練習各種技巧而寫的曲子。可是自從到了蕭邦的手裏，練習曲的含義就更廣泛了。蕭邦寫的練習曲，不但每首樂曲都有着鍛鍊某種技巧的目的，但更重要的是，他的每首練習曲裏都含有詩意，有着一定的感情。除了蕭邦之外，李斯特，德布西，拉哈曼尼諾夫等人都寫過類似性質的練習曲，叫做「音樂會練習曲」。李斯特寫的「練習曲」約有廿首，其中包括有名的六首巴卡尼尼練習曲及十二首「卓越技巧的練習曲」。李斯特的這些練習曲都發揮了鋼琴上所有的艱深技巧。近世了不起的鋼琴大師之一布索尼（Busoni 1866—1924）說：李斯特的練習曲，是最能代表李斯特的鋼琴作品。舒曼對這些練習曲也是加以讚揚的，他在技巧上的形容是：「暴風雨般的，可畏的，只有卓越的鋼琴家，才能把這作品中的戲劇化的情節表達出來。」

㊂舒曼的「幻想曲」（Fantasiestücke）作品第十二。全曲共有八支曲，是他廿七歲時寫的。這是舒曼最爲人所熟知，也是最有詩趣的傑作，當時正是他和克拉拉的戀愛達到白熱化的時期。這些樂曲都以每一首單曲都有詩意的標題，舒曼自己曾表示，這些是最令他滿意的作品。今晚摩理遜只演奏其中的三曲，第一曲是「在黃昏」（Des Abends），右手在高音部彈三連音，左手在低音部彈二拍子，描寫出薄暮的朦朧。第二曲是「飛翔」（Aufschwung），舒曼很巧妙的把握了放在中間部，使人想像出飛鳥在天地之間翱翔的情景。第三曲是「爲什麼」（Warum），全曲只有四十二小節長。主題先後出現了兩次。第一次像是一個領導者在問話，第二次像是羣衆在反問。到底問的是什麼，可沒有人能知道。

大公園

賭俠復仇記

(The Gambler From Natchez)

影談

邱治明

美國有許多以賭博爲職業的人，這種人由來已久，從前的職業賭徒們身邊都有一根羽毛，他們各有黨會，大家劃好了地盤撈世界，河水不犯井水。有關於這種人物，許多有名的作家如德萊塞和馬克吐溫等都在他們的小說中描寫過，從這裏面也可以看到一些社會的衆生相。賭博居然可以號爲職業，確是一件很奇怪的事，但是他們卻又不是靠開賭館抽頭來生活的，天天只是在運氣中打滾，這裏面當然免不了要用一下作弊的手段，於是在大家的眼光中，職業賭徒總不是一個好人。這部電影所要講的主題，便是說賭徒不一定是壞人，而相反的，有時卻是表面上有財有勢而道貌岸然的紳士們，才是最壞的人。所謂賭俠復仇也者，就是一個「好人」賭徒把一羣「壞人」紳士們一網打盡的故事。

地路羅拔臣演的「賭俠」，只因父親被人打死，便決意要復仇，把三個仇人的名字寫在一張黑桃三點的紙牌上，當一個仇人「瓜得」的時候，他便把牌撕去三分之一，等到紙牌撕完的時候，仇也就報清。這種劇情因爲是把壞人一個連一個的結果性命，所以倒還算緊湊，但是又因爲明明知道這三個「黑名單」人物必然是倒定了霉，所以看的時候很是興味索然。像這一套的報仇方式，我們在偵探小說中眞是看得多了。這使我想起法國文豪大仲馬的名著「基度山恩仇記」。在這小說中，他讓主角愛特門唐戴把三大仇人依次打倒。可能是巧合吧，本片中的仇人也是三個。只是在愛情方面本片有一個美滿結局，而本片中的俠客還會賭錢，而且包賭包贏而已。

本片道出了所謂上流社會紳士們的卑鄙，這一點的用意是不壞的，但是用賭博來做題材卻不很妥當。像本片中的「賭俠」那樣逢賭必勝，並且輕而易舉的把別人偌大財產一下子就贏了過來，恐怕對觀衆的影響並不太好，如果有人也要去學一下，可就糟糕了。我認得好幾個美國的留學生，別的本事沒有學好，卻學來了一手賭博的本領，其中甚至有一個變成了如假包換的職業賭徒，他一生不務正業，就靠賭橋牌贏來的錢過日子。還有許多人據說有本事每打麻雀必定贏錢，於是日以繼夜的打牌，這些都是很不好的現象。但是看了這齣電影，卻會令人覺得靠賭吃飯可以舒服，不但可以贏上許多錢，並且還可賴以報仇，這一種觀念當然是要不得的，但是電影就是把這樣一個人來做主角，而把他的故事叫大家心嚮往之。

影片中各人的演出都還夠水準，還有比槍鬥劍，也還算熱鬧，但是看來總像是一部乙級片，同時編劇的人一定很笨，例如壞人派去暗殺主角的兇手既然有三個人之多，而且人人都有手槍，乾脆把他亂槍轟死不就完了嗎？何必去擲飛刀而讓人家逃走。美國電影中時常有這種令人費解的事。

象棋專欄

蘭友

馬砲困車（二）

照下圖紅先的着法如下：

卒三進一　帥六進一　車一平四　砲九平六
車四進四　士五進六　砲一平四　車八平六
砲四進三　相三退一　卒七進一　兵五平六
將六進一　兵六平七　卒三平二　兵七平六
將六進一　兵六平七　卒二平三　兵七平八
（和）

紅方第一着走卒三進一，黑方是不能坐正元帥的，所以迫於走帥六進一。第三着紅車走六平四，黑方平砲遮攔，本來沒有什麼妙處，但第五着紅車走四進四吃砲，這着祇大避而且有力，不是老手棋客，決不敢走，也不會想到，吃砲以後，跟着困車的着法來了。第七着紅砲一平四後，黑方是不能退士的，如果退士，紅方退馬叫將，可吃黑車，第九着紅砲四進三，困車的形勢已經穩定，黑方除一象之外，無子可動，變成了各有一兵一卒可走，這是不得不和的殘局。除了上面的着法以外，還有一小變，那就是從上面第十五着接變起，紅先如下：

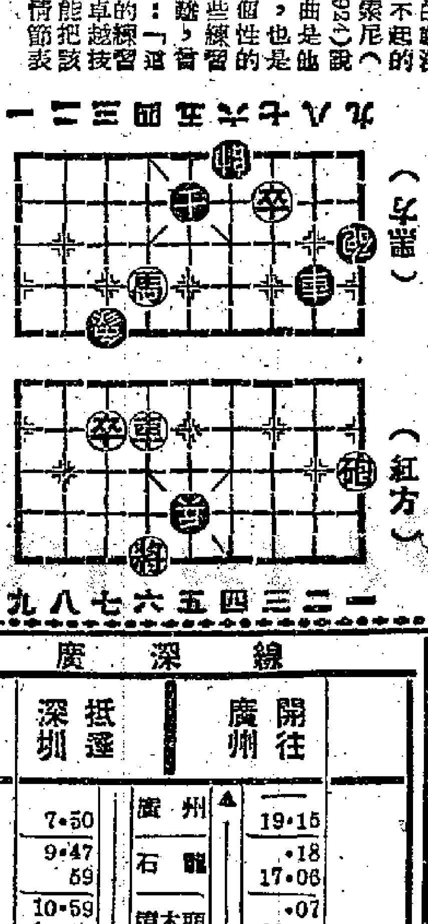
卒三平二　帥六退一　馬六進五　車六進一
馬五退三　帥六平五　馬三退四　（紅勝）

這一着雖然極簡單，但有時卻看不出來。

馬砲困車圖

（紅方）

九八七六五四三二一



一二三四五六七八九

（黑方）

美國電影分析

（美國劇作家）J·勞遜作

美國偉大的人民運動

就像會伯斯那部書以及其他所有宣揚法西斯主義的作品一樣，尼布爾戲論美國歷史之諷刺性的這部論著也是如此的粗劣，有時簡直到了滑稽可笑的地步。然而，這位作者論點的荒謬，文體的混亂，這些現象本身就是對於知識份子的一個警告。凡是看到了這副可歎的景像的讀者，應該知道，如果華爾街對文化的專政不受到反抗，我們的文化就會是怎麼一副樣子。對於作家或學者，這是一種致命的前途——要放棄文學、思想、科學、對於作家致力的一切寶貴的東西。

對於在美國所成長起來的民主制度，我們必須認識它的成就和限度這兩個方面，否則，從人民過去的鬥爭中繼承來的那些進步合理的寶貴東西，我們就無法予以保護。在我國早期歷史中，民主的信念發生了極重要作用，規定這些信念的，是各種偉大的人民運動——殖民時期的農民起義、反抗英國統治的獨立革命、傑克遜總統時代勞工力量的高漲、勞工所領導的爭取自由學校教育的鬥爭、選舉權的擴充、黑人解放鬥爭、越過高山平原的西進運動、摧毀奴隸制度的戰爭、十九世紀後期與二十世紀產業工人的偉大鬥爭，而作爲工人階級先鋒隊的良心和聲音，共產黨的作用越來越重要。在這歷史發展中，一部分人民所爭取到的權利程度的多少，依階級力量相互間的關係而定。被壓迫的各個階級協同創造和擴大一種民主的進步的文化，作爲他們鬥爭的一種武器。資產階級不得不作讓步，這種讓步的另一個動機，是在於發展美國自然資源與人力資源的必要。必須動員人民，才能把美洲蘊藏的富源汲取出來。如果沒有那些勇敢的先驅者，西部就不能開發。必須到歐洲去招募工人來建築鐵路和工業。把人當成財產的奴隸制度必須摧毀，以便產業資本主義能進一步的發展。

起草憲法的地主與商人的代表們並不要一個人權法案，所以在把憲法提交各州時，其中並沒有這樣的規定。人權法案之所以一定要有，因爲大多數的人民知道，如果沒有這樣的法案，這個年輕的國家就不能生存發展。對於華爾特·惠特曼歌頌自由人民的無限的前途，十九世紀中葉的資產階級是不喜歡的。但反對奴隸制度的鬥爭是一個歷史性的必然——惠特曼的聲音是人民的聲音，爲了摧毀奴隸制度，他們願意犧牲自己的生命。

在今天，惠特曼的聲音仍舊可以聽到。他爲他們而歌唱的人民並沒有忘記他們的歷史。人民是被一個統治階級所出賣了，這個統治階級如不攻擊人民在過去鬥爭中所爭取到的一切權利，就不能再維持它正在逐漸衰退的權力。（七九）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	羅湖到
上午7時36分	上午8時40分
8時52分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	九龍到
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時40分	8時51分

粵滬線

抵達廣州	站	開往上海
12.53	上海	14.17
4.50 / 5.03	鷹潭	17 / 22.05
16.11 / 30	株洲	39 / 10.23
19.42 / 59	衡陽	27 / 7.08
23.20 / 35	郴縣	49 / 8.33
4.20 / 40	韶關	56 / 22.36
6.29 / 42	英德	45 / 20.31
10.05	廣州	17.05

註：逢雙日由廣州開往上海

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站	開往武北 快車	開往武北 慢車
12.44	9.44	武北	4.50	23.38
19.31 / 47	15.07 / 28	岳陽	36 / 23.22	16.15 / 15.45
0.18 / 32	18.53 / 19.07	長沙	20.02 / 19.49	26 / 11.11
2.10 / 25	20.31 / 49	株洲	33 / 18.18	9.13 / 8.58
6.09 / 27	23.47 / 0.07	衡陽	22 / 15.04	59 / 4.39
10.46 / 11.01	8.28 / 43	郴縣	47 / 11.33	28 / 0.09
16.29 / 48	8.27 / 46	韶關	7.02 / 6.43	49 / 18.32
0.10	14.26	廣州	1.05	11.10

韶關開往廣州：9.55（韶關）17.55（廣州）
廣州開往韶關：3.37（韶關）20.00（廣州）

廣深線

抵達深圳	站	開往廣州
7.50	廣州	19.15
9.47 / 59	石龍	.18 / 17.06
10.59 / 11.05	樟木頭	.07 / 16.02
12.24	深圳	14.40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20515
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時
佛山逢週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
杜雲	Teucer	澳紐洲	13日	太古
仁秀麗	Inchulva	中國	13日	僑利
大福康	Belinda	海防	13日	順昌
英彥丸	Ehiko Maru	日本	13日	天祥
愛美莉馬士基	Emilie Maersk	日本	13日	捷成
邊挪路打	Benalder	英國星洲	13日	洛士利
力高蓮馬士基	Nicolline Maersk	美國基隆	13日	捷成
大利士文	Talisman	日本	13日	多利順

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
青松航	Pine Tree Mariner	紙城	14日	興輪
亞士梯安納	Astyanax	日本	14日	太古
光星	Lao	日本	14日	遠來
亞波丸	Awa Maru	加爾各答星洲	14日	東方
亞夫	Hervar	婆羅洲	14日	多利順
亞羅士	Aros	日本	14日	天祥
加菲路總統	President Garfield	美國紙城	14日	總統
皮利亞士	Peleus	英國星洲	14日	太古
美西美	Jacob Jessen	暹羅	14日	振盛行

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
黎生	Wai Sang	金邊	13日	南洋
熱田丸	Atsuta Maru	紙城日本	13日	天祥
日產丸	Nissan Maru	星.吡.錫.孟.略.	13日	太平
新安	Sunon	西貢金邊	13日	和發成
立博	Nabob	日本	13日	捷成
谷鈴	Pioneer Dale	紙城檀香山美國	13日	美輪
梭飛	Sofia	金邊	13日	和興泰
吳上美	Heinrich Jessen	上海天津青島	13日	捷成

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
大偉健	Daviken	暹羅	14日	振盛行
熙生	Hew Sang	山打根	14日	渣甸
愛美莉馬士基	Emilie Maersk	印尼	14日	捷成
大明湖	Sonia	海防	14日	中國
亞波丸	Awa Maru	日本	14日	東方
浮梯拉	Fultala	日本	14日	鐵行
英彥丸	Ehiko Maru	星.吡.錫.孟.略.	14日	天祥
亞士梯安納	Astyanax	星洲英國	15日	太古

上海中醫　朱鶴皋
門診時間：上午九時至下午二時　在北角英皇道七號二樓　電話：七六一〇〇
下午三時至五時　在灣仔皇后大道東一八〇號萬年堂國藥號　電話：七四〇三七五
出診請預先掛號　星期日照常應診
貧病診金不計

香港秉記報社承銷
北京人民日報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
天津大公報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
歡迎訂閱　郵費先惠　到報迅速　隨到隨送
地址：干諾道中一二三號地下　電話：三七二二三轉

樂宮
重映三場　二點半　六點正　九點三
派拉蒙金獎冠軍片
戲王之王
六大紅星　過萬演員　特藝七彩
明映　陸戰特務隊

京華·快樂
日日滿座！今天三場　映期無多　勿失機會
十一點·一點兩點十·八點正
美高梅王牌巨製！
新製弧形大銀幕印本！
上下集一場映完，不加座價
十五年來最動人的巨片！
Gone With the Wind
亂世佳人
榮獲十項金像獎！
美高梅十大紅星主演

都城
今天隆重獻映
梟巢浴血戰
片上中文字幕
下期：尼羅河公主
今天十二點半早場　行錯姻緣路　張瑛·梁醒波·鄭碧影

利舞台·大世界
今明最後兩天環球不朽巨製
特藝七彩
地老天荒不了情！
MAGNIFICENT OBSESSION
洛赫遜　珍惠文主演
無限春愁無限恨，一段相思一段情！
下期恐怖片王　黑湖妖

娛樂
徇衆要求　即日再映一星期
派拉蒙七彩大笑片
天降財神
Money From Home
馬田·路易主演
明天「陸戰特務隊」

普慶
57276
華南祝年班
今天日場　金蝴蝶
明晚　反串古今宮闈本晚　背解紅羅
明天放映七彩巨片　桃源春暖

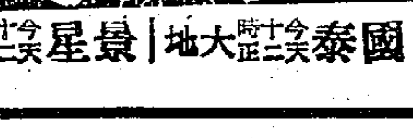
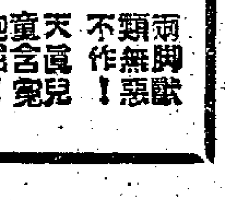
高陞
大觀園（電話）27139
飛龍劇社
今映　花之女王
明天日場兩點半　花之女王
明晚兩場　海十嚴　瑞葵萬

上海中醫　孟河　丁仲英
▲診所九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A
▲門診上午九時至十一時　下午三時至五時（出診預約）

快樂·京華
只映今明兩天
俠賭復仇記
THE GAMBLER FROM NATCHEZ

皇后·平安
今天仍映
新藝綜合體電影
十字軍龍虎門
KING RICHARD AND THE CRUSADERS

國際·東方
今明兩天四場映
霸王宮
特藝七彩
古城艷盜
PRISONERS OF THE CASBAH
加映：兩場新聞笑片
冷氣早場十二點半映　母親

國泰·景星
最後兩天
歸來
白朝　李清　鮑方　陳琦　吳景平　裘萍　石磊　藍青　房華　趙麗宋（聯合主演）
藝文公司優異出品　李化導演　燎原編劇
隨票附送袖珍日曆
國泰　今天十二時正　大地｜景星　今天十二時半　離婚淚

國泰·景星
下期聯映
混血兒
國際女郎血淚生涯！
雜種孩子受盡折磨！
天眞兒童含冤抱屈！
兩脚獸無惡不作！